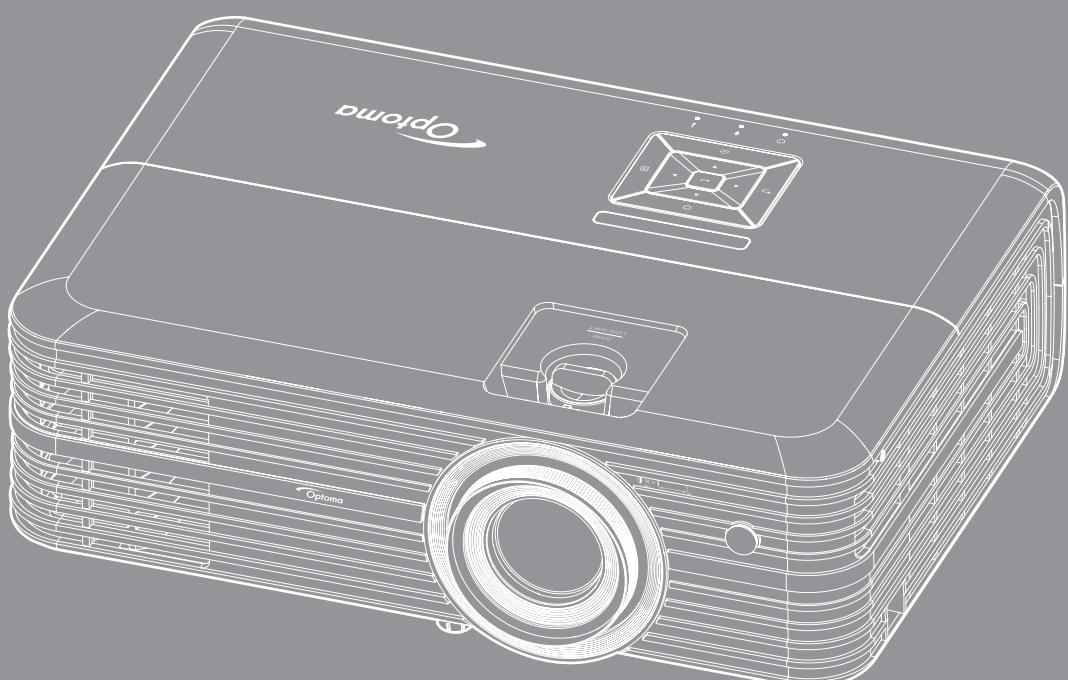




# DLP® پروژکتور



راهنمای کاربر



# فهرست مطالب

۴	ایمنی
۴	دستورالعمل های ایمنی مهم
۵	اطلاعات ایمنی سه بعدی
۶	حق تکثیر
۶	سلب مسئولیت
۶	شناسایی علامت تجاری
۷	FCC
۷	بیانیه تبعیت برای کشورهای اتحادیه اروپا
۷	WEEE
۸	معرفی
۸	نمای کلی جعبه محصول
۸	لوازم جانبی استاندارد
۸	لوازم جانبی اختیاری
۹	نمای کلی محصول
۹	اتصال ها
۱۱	صفحه کلید
۱۲	کنترل از راه دور
۱۳	راه اندازی و نصب
۱۳	نصب ExpressCard
۱۴	اتصال منابع به پرورزنده
۱۵	تنظیم تصویر پرورزنده
۱۶	راه اندازی از راه دور
۱۸	استفاده از پرورزنده
۱۸	روشن/خاموش کردن پرورزنده
۲۰	انتخاب منبع ورودی
۲۱	نمای کلی صفحه اصلی
۲۲	تنظیمات پرورزنده
۳۵	تنظیمات برنامه
۴۷	تنظیمات کلی
۵۳	نگهداری
۵۳	تعویض لامپ
۵۵	نصب و تمیز کردن فیلتر گرد و خاک

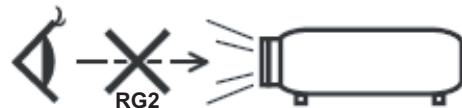
۵۶	وضوح های سازگار
۵۸	اندازه تصویر و فاصله پخش
۵۹	ابعاد پروژکتور و نصب سقفی
۶۰	کدهای مادون قرمز از راه دور
۶۱	عیب یابی
۶۳	نشانگر های هشدار
۶۵	مشخصات
۶۶	پیکریندی Alexa با پروژکتور
۷۳	دفاتر جهانی Optoma

علامت صاعقه با یک پیکان در نوک که درون مثبت منساوی الاضلاع قرار دارد، برای این است که به کاربر اخطار دهد "ولتاژ خطرناک" بدون عایق درون محافظه دستگاه موجود است و قدرت آن به اندازه ای است که خطر برق گرفتگی برای فرد ایجاد نماید.	
علامت تعجب درون مثبت منساوی الاضلاع نشان دهنده اخطار به کاربر در مورد وجود دستور العمل های مهمی برای کارکرد و نگهداری (سروپیس) در دفترچه های همراه دستگاه است.	

لطفاً تمامی هشدارها، اقدامات احتیاطی و اصول نگهداری پیشنهاد شده در این دفترچه را هنمای کاربر را دنبال کنید.

### دستورالعمل های ایمنی مهم

- برای اینکه طول عمر باتری بیشتر باشد، حتماً لامپ را به مدت حداقل ۶۰ ثانیه روشن نگهارید تا به اجبار خاموش نشود.



- با تابش نور RG2 تداخل نداشته باشد.

- مانند هر منبع نور دیگری، با تابش مستقیم نور IEC 62471-5:2015 RG2 تداخل نداشته باشد.

- جلوی شکاف های تهویه دستگاه را نگیرید. برای اطمینان از عملکرد صحیح پروژکتور و برای محافظت در برابر گرم شدن بیش از حد دستگاه، توصیه می شود پروژکتور را در محلی نصب کنید که تهویه و گردش هوا در آن مسدود نباشد. به عنوان مثال، پروژکتور را روی میز شلوغ، مبل، تخت خواب و غیره قرار ندهید. پروژکتور را درون فضای بسته ای همچون قفسه کتاب یا کابینت که جریان هوا در آن گردد ندارد، نگذارید.

- برای کاهش احتمال بروز آتش سوزی یا برق گرفتگی، پروژکتور را در معرض باران یا رطوبت قرار ندهید. دستگاه را در نزدیکی منابع گرمایی همچون رادیاتورها، بخاری ها، فر یا هر وسیله دیگری همچون آمپلی فایر که از خود حرارت تولید می کند، نصب نکنید.

- اجازه ندهید اشیا یا مایعات وارد پروژکتور شوند. آنها می توانند با نقاط دارای ولتاژ بالا تماس پیدا کرده و با برقراری اتصال کوتاه باعث بروز آتش سوزی یا شوک الکتریکی شوند.

- تحت شرایط زیر استفاده نکنید:

- در محیط های شدیداً گرم، سرد یا شرجی.

- (i) اطمینان پایید که دمای محیط مابین ۵°C - ۴۰°C درجه سلسیوس باشد

- (ii) رطوبت نسبی، میزان ۱۰% ~ ۸۵% است

- در محیط های دارای گرد و خاک بیش از حد.

- نزدیک هر وسیله ای که میدان مغناطیسی قوی تولید می کند.

- در معرض تابش مستقیم آفتاب.

- در مکان هایی که ممکن است گاز های قابل اشتعال یا گاز های منفجره در جو وجود داشته باشد، از پروژکتور استفاده نکنید. لامپ موجود در داخل پروژکتور در طول عملیات بسیار داغ می شود و ممکن است گازها مشتعل شده و منجر به آتش سوزی شود.

- در صورتی که دستگاه در قسمت بدنی آسیب دیده یا صدمه دیده است، از آن استفاده نکنید. آسیب یا صدمه به دستگاه شامل موارد زیر است (اما به آنها محدود نمی شود):

- دستگاه افتاده باشد.

- سیم برق یا دوشاخه صدمه دیده باشد.

- روی پروژکتور مایعات ریخته باشد.

- پروژکتور در معرض باران یا رطوبت بوده است.

- شیئی به درون پروژکتور افتاده است یا چیزی درون آن شل شده است.

- پروژکتور را روی یک سطح بی ثبات قرار ندهید. ممکن است پروژکتور از روی سطح بیافتد و منجر به آسیب شود یا ممکن است پروژکتور آسیب بیند.

جلوی نوری را که در هنگام عملکلایات از لنزهای پروژکتور بیرون می‌آیند، مسدود نکنید. این نور به شیء حرارت خواهد داد و ممکن است ذوب شده، موجب سوختگی یا آتش سوزی شود.

لطفاً پروژکتور را باز یا قطعات آن را بیاده نکنید، زیرا ممکن است باعث بروز برق گرفتگی شود.

سعی نکنید خودتان دستگاه را سروپس کنید. باز کردن یا برداشتن پوشش دستگاه ممکن است شما را در معرض ولتاژ خطرناک یا خطرات دیگر قرار دهد. پیش از ارسال دستگاه برای تعمیر، لطفاً با Optoma تماس بگیرید.

برای مشاهده عالم مربوط به اینم، بدنه دستگاه را ببینید.

دستگاه را تنها پرسنل تعمیرات مناسب باید تعمیر کنند.

تنها از ضمایم/لوازم فرعی تعیین شده توسط تولید کننده استفاده کنید.

در طول عملیات به طور مستقیم به لنزهای پروژکتور نگاه نکنید. نور درخشان ممکن است به چشمان شما آسیب وارد کند.

لطفاً در هنگام تعویض لامپ، اجازه دهید تا پروژکتور خنک شود. دستورالعمل های موجود در صفحه های ۵۳-۵۴ را دنبال کنید.

این پروژکتور خود می تواند طول عمر مفید لامپ را تشخیص دهد. لطفاً در صورت مشاهده پیام های هشدار، حتماً لامپ را تعویض نمایید.

پس از تعویض مadol لامپ، عملکرد "تنظیم مجدد لامپ" را از طریق منوی "تنظیمات لامپ" موجود بر روی صفحه نمایشگر اجرا و تنظیم کنید.

در هنگام خاموش کردن پروژکتور، لطفاً دقت کنید که چرخه خنک سازی پیش از قطع برق تکمیل شده باشد. ۹۰ ثانیه به پروژکتور فرصت دهید تا خنک شود.

هنگامی که لامپ به پایان عمر مفید خود نزدیک می شود، پیام "عمر مفید لامپ تمام شده است." بر روی صفحه نشان داده می شود. برای

تعویض لامپ، لطفاً هرچه سریع تر با فروشنده یا مرکز خدمات محلی خود تماس بگیرید.

پیش از تمیز کردن دستگاه، آن را خاموش کرده و دوشاخه را از برق بکشید.

برای تمیز کردن قسمت نمایشگر، از یک پارچه نرم و مایع شستشوی ضعیف استفاده کنید. از پاک کننده های ساینده، موم یا حللا ها برای

نمیز کردن دستگاه استفاده نکنید.

اگر از دستگاه برای مدت طولانی استفاده نمی کنید، آن را از برق بکشید.

**توجه:** با به پایان رسیدن طول عمر مفید لامپ، تا زمانیکه لامپ تعویض نگردد، پروژکتور روشن نمی شود. برای تعویض لامپ، دستورالعمل عنوان شده در بخش "تعویض لامپ" در صفحات ۵۳-۵۴ را دنبال کنید.

پروژکتور را در مکان هایی که احتمال لرزش یا برق گرفتگی در آنجا وجود دارد، نصب نکنید.

با دست های بدون محافظه لنز دست نزنید.

قبل از نگهداری، باتری/بارتی ها را از کنترل از راه دور بیاورید. اگر باتری/باتری ها برای مدت طولانی در کنترل از راه دور باقی بمانند، ممکن است نشت نکند.

در مکان هایی که ممکن است دود ناشی از نفت یا سیگار در آنجا وجود داشته باشد از پروژکتور استفاده نکنید یا پروژکتور را نگهداری نکنید، زیرا ممکن است اثر منفی روی کیفیت عملکرد پروژکتور بگذارد.

لطفاً دستورالعمل نصب و راه اندازی صحیح پروژکتور را رعایت کنید زیرا نصب غیر استاندارد می تواند بر عملکرد پروژکتور تاثیر بگذارد.

از یک نوار قدرت و یا محافظ نوسان استفاده کنید. زیرا قطع یا افت جریان برق می تواند دستگاه ها را خراب کند.

## اطلاعات اینمی سه بعدی

لطفاً قبل از اینکه شما یا کودک شما از قابلیت ی سه بعدی استفاده کنید، تمام هشدارها و اقدامات احتیاطی توصیه شده را رعایت نمایید.

هشدار

کودکان و نوجوانان ممکن است بیشتر در معرض مشکلات سلامت در ارتباط با مشاهده سه بعدی قرار بگیرند و باید در هنگام مشاهده این تصاویر، تحت کنترل دقیق باشند.

## هشدار در مورد بیماری صرع حساس به نور و سایر خطرهای سلامت

ممکن است برخی از مشاهده کنندگان هنگامی که در برابر تصاویر چشمک زن یا نورهای موجود در برخی از تصاویر پروژکتور را بازی های ویدئویی قرار می گیرند، چار حمله صرع یا حمله قلبی شوند. اگر به بیماری صرع یا حملات قلبی چار شده اید یا سابقه چنین مواردی در خانواده شما وجود دارد، لطفاً قبل از استفاده از عملکرد سه بعدی با پزشک متخصص خود تماس بگیرید.

حتی افرادی که شخصاً یا در خانواده خود چار بیماری صرع یا حمله قلبی نشده اند، ممکن است در برخی از شرایط نامشخص چار صرع حساس به نور شوند.

زنان باردار، افراد مسن، افرادی که از مشکلات حاد پزشکی رنج می‌برند یا کسانی که دچار بیخوابی هستند یا اینکه الکل مصرف کرده‌اند، نباید از عملکرد ۳ بعدی این دستگاه استفاده کنند.

در صورتی که با هرکدام از علائم زیر روبرو شدید، فوراً مشاهده تصاویر سه بعدی را متوقف کرده و یا یک پژوهش متخصص مشورت کنید:

- (۱) انحراف در دید؛ (۲) سردرد خفیف؛ (۳) سرگیجه؛ (۴) حرکات غیرارادی مانند حرکت چشم یا گرفتگی عضلات؛ (۵) سردرگمکی؛ (۶) حالت تهوع؛ (۷) از دست دادن هوشیاری؛ (۸) استقراغ؛ (۹) دل درد؛ و یا (۱۰) فراموش کردن چهت. ممکن است کودکان و نوجوانان بیشتر در معرض چنین علائمی باشند. والدین باید مراقب فرزندان خود باشند و از آنها پرسند که آیا دچار چنین علائمی شده‌اند یا خیر.

همچنین مشاهده تصاویر سه بعدی ممکن است سبب ایجاد مشکل در دفع، تأثیر بر اگاهی، کنش چشم و یا کم شدن ثبات در هنگام نشستن شود. توصیه می‌شود که کاربران چندین بار نفس عمیق بکشند تا احتمال بروز چنین مشکلاتی کم شود. اگر در چشمان خود اثار خستگی یا خشکی مشاهده می‌کنید یا اگر علائم بالا را مشاهده کردید، فوراً استفاده از دستگاه را متوقف کرده و حدائق تا سی دقیقه پس از بروز این علائم، مجدداً از دستگاه استفاده نکنید.

مشاهده سه بعدی در حالی که در فاصله بسیار نزدیکی به دستگاه هستید و برای مدت زمان طولانی، می‌تواند بر بینایی شما تأثیر بگذارد. فاصله مناسب برای مشاهده باید حدائق سه برابر اندازه صفحه باشد. توصیه می‌شود که چشمان شما در هنگام مشاهده با صفحه هم تراز باشد.

مشاهده تصاویر سه بعدی در حالی که عینک سه بعدی زده اید برای مدت زمان طولانی، می‌تواند سبب ایجاد سردرد و خستگی شود. اگر دچار خستگی، سردرد یا سرگیجه هستید، مشاهده تصاویر سه بعدی را متوقف کرده و استراحت کنید.

از به کار بردن عینک‌های سه بعدی برای هر هدفی بجز مشاهده تصاویر سه بعدی خودداری کنید.

پوشیدن عینک‌های سه بعدی برای انجام کارهای دیگر (عنوان عینک معمولی، عینک ضدآفتاب، عینک محافظ و دیگر موارد) ممکن است از لحاظ فیزیکی خطرناک باشد و بینایی شما را تضعیف کند.

مشاهده تصاویر سه بعدی می‌تواند در بعضی از مشاهده کنندگان سبب ایجاد انحراف در بینایی شود. همچنین، پروژکتور سه بعدی خود را در نزدیکی دیوار، کابل، بالکن یا دیگر اجسامی که ممکن است دور آن پیچیده شود، به آن برخورد کند، زمین بیفتد یا بشکند، قرار ندهید.

## حق تکثیر

این نشریه، از جمله تمام عکس‌ها، تصاویر و نرم افزار، تحت حفاظت قوانین حق تکثیر بین المللی قرار دارد، و تمام حقوق آن محفوظ است. این راهنمایی، یا هر یک از مطالب مندرج در آن، را نمی‌توان بدون اخذ رضایت‌کننده از نویسنده تکثیر کرد.

© حق نسخه برداری ۲۰۱۸

## سلب مسئولیت

اطلاعات موجود در این سند می‌تواند بدون اطلاع قبلی تغییر کند. سازنده هیچگونه مسئولیتی در قبال ارائه یا تضمین محتويات آن بر عهده ندارد و به ویژه از هر گونه ضمانت ضمنی تجاری بودن یا تناسب آن با یک هدف خاص سلب مسئولیت می‌کند. سازنده از حق تجدید نظر این نشریه و اعمال تغییرات گاه به گاه در محتويات آن برخوردار است بدون اینکه ملزم باشد افراد را از چنین تجدیدنظر یا تغییراتی مطلع سازد.

## شناسایی علامت تجاری

یک علامت تجاری ثبت شده آمریکا برای شرکت برند ACCO با ثبت مجاز و برنامه‌های در حال بررسی در سراسر جهان می‌باشد.

HDMI Licensing LLC، مارک‌های تجاری یا مارک‌های تجاری ثبت شده HDMI Logo، HDMI و High-Definition Multimedia Interface در ایالات متحده آمریکا و سایر کشورها هستند.

DLP®، DLP Link و لوگوی DLP علایم تجاری ثبت شده Texas Instruments BrilliantColor™ علامت تجاری است.

Alexa، Amazon و همه آرم‌های مرتبط، مارک‌های تجاری Inc. Amazon.com یا شرکت‌های وابسته به آن هستند.

سایر نام‌های محصول که در این راهنمای از آنها استفاده شده است، اموال مالکان مربوطه آنها بوده و شناخته شده هستند.

این دستگاه تست شده و نتایج نشان داده است که با محدودیت های موجود برای دستگاه های دیجیتالی کلاس B عنوان شده در بخش ۱۵ از قوانین FCC مطابقت دارد. محدودیت های یاد شده برای ایجاد اینی مناسب در برابر مداخله زیان بخش برای نصب خانگی وضع شده اند. این دستگاه انرژی فرکانس رادیویی را تولید، استفاده و پخش می کند و در صورتی که طبق دستورالعمل ارائه شده نصب واستفاده نگردد، ممکن است برای دستگاه های رادیویی مداخله زیان بخش تولید کند.

با این حال، ضمانتی وجود ندارد که در صورت نصب درست هم مداخله صورت نگیرد. در صورتی که دستگاه مداخله زیان بخش برای رادیو و تلویزیون تولید کند که می توان آن را با خاموش و روشن کردن مجدد دستگاه مشخص کرد، به کاربر توصیه می شود مداخله را با استفاده از یک یا چند راه حل زیر بر طرف نماید:

- جهت آنتن دستگاه را عوض کنید یا در مکان دیگری قرار دهید.

- فاصله میان دستگاه و دریافت کننده را افزایش دهید.

- دستگاه را به پریزی وصل کنید که مدار آن با مدار پریزی که دریافت کننده به آن متصل است، متفاوت باشد.

- برای راهنمایی با فروشنده با تعمیر کار ماهر رادیو و تلویزیون مشورت کنید.

## اخطر: کابل های محافظت شده

به منظور رعایت قوانین FCC، تمامی اتصالات به دستگاههای دیگر باید با استفاده از کابل های محافظت شده صورت گیرد.

### احتیاط

ایجاد تغییرات و اصلاحاتی که به تایید شرکت سازنده نرسیده باشد، اختیار کاربر در استفاده از پروژکتور را که بر اساس Federal Communications Commission به او داده شده است، از او سلب می کند.

### شرایط استفاده

این دستگاه با بخش ۱۵ قوانین FCC مطابقت دارد. استفاده از دستگاه با پذیرش شرایط زیر امکان پذیر است:

- ۱- دستگاه نباید باعث بروز مداخله زیان بخش شود و
- ۲- این دستگاه باید هر گونه مداخله ای را بپذیرد؛ از جمله مداخله ای که باعث بروز عملکرد ناخواهشاند شود.

### اخطر: کاربران در کانادا

این دستگاه دیجیتال کلاس B از قوانین Canadian ICES-003 تبعیت می کند.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

.Cet appareil numerique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada

## بیانیه تبعیت برای کشورهای اتحادیه اروپا

- دستورالعمل EMC 2014/30/EC (شامل اصلاحات)

- دستورالعمل ولتاژ پایین 2014/35/EC

- دستورالعمل R & TTE 1999/5/EC (در صورتی که دستگاه عملکرد RF دارد)

## WEEE

### دستورالعمل دفع



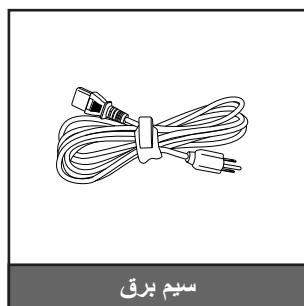
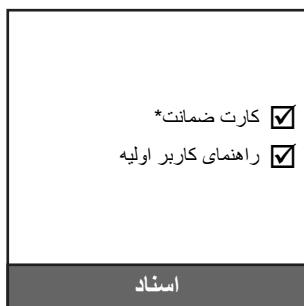
برای دور انداختن، دستگاه را به سطل زباله نیندازید. برای به حداقل رساندن آلودگی و محافظت هر چه بیشتر از محیط زیست، لطفاً دستگاه را بازیافت کنید.

## نمای کلی جعبه محصول

با دقت بسته بندی را باز کنید و مطمئن شوید که تمام موارد فهرست شده در قسمت لوازم جانبی استاندارد را دارید. برخی از موارد در قسمت لوازم جانبی اختیاری ممکن است بسته به مدل، مشخصات و منطقه خرید شما موجود نباشند. لطفاً موضوع را با محل خرید خود بررسی کنید. برخی از لوازم جانبی ممکن است در منطقه های مختلف متفاوت باشند.

کارت ضمانت فقط در برخی مناطق خاص عرضه می شود. لطفاً برای دریافت اطلاعات بیشتر، با فروشنده خود تماس بگیرید.

## لوازم جانبی استاندارد



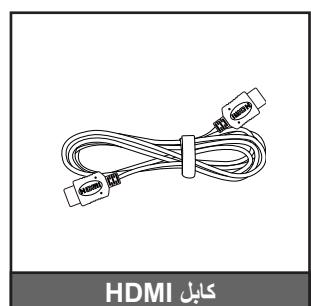
### توجه:

کنترل از راه دور ممکن است در عمل بسته به منطقه متفاوت باشد.

کنترل از راه دور همراه با باتری ارائه می شود.

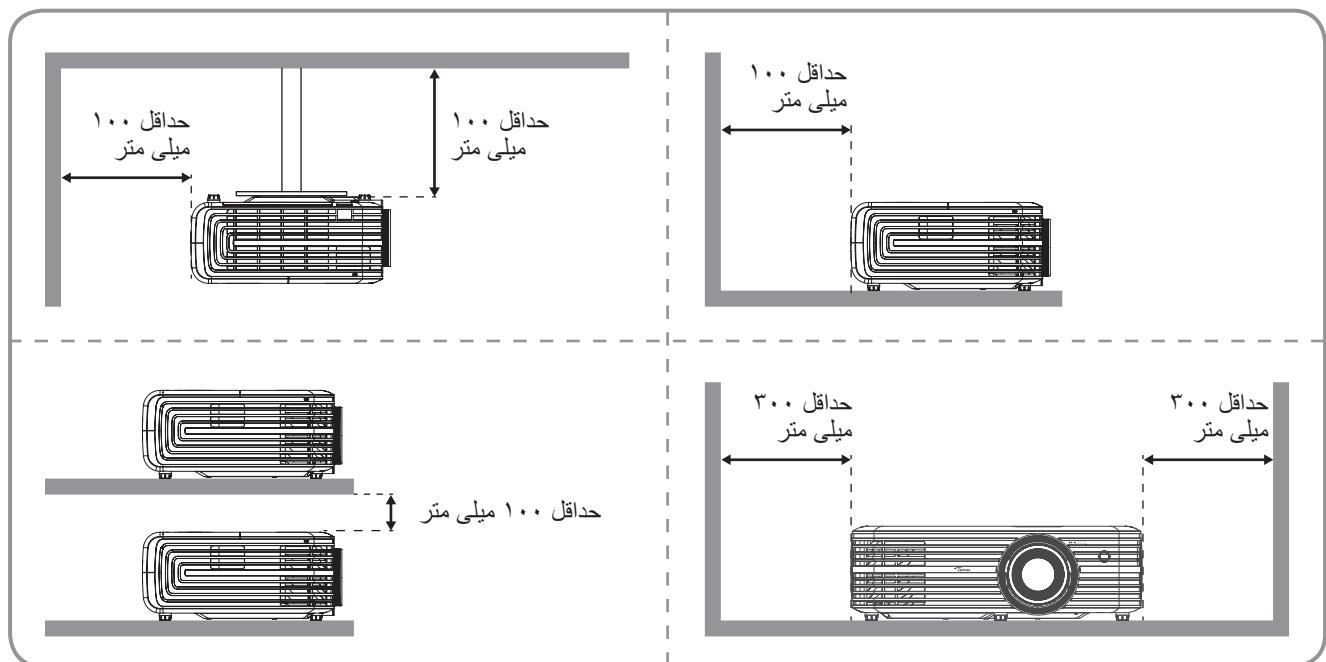
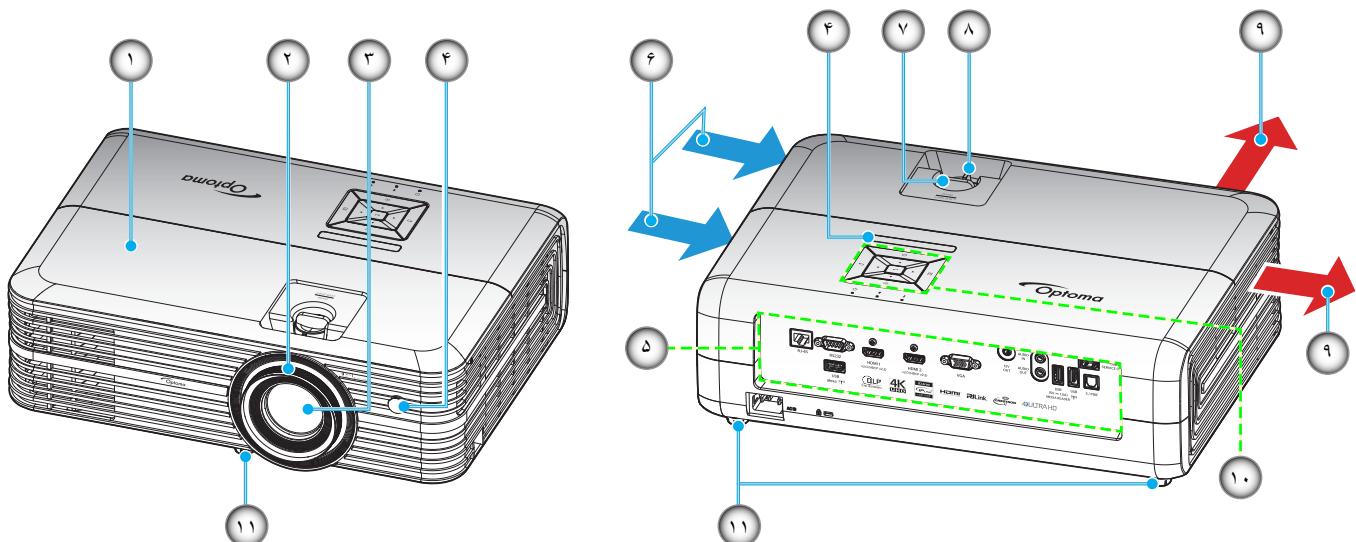
\* برای دسترسی به اطلاعات ضمانتنامه در اروپا، به سایت [www.optoma.com](http://www.optoma.com) مراجعه کنید.

## لوازم جانبی اختیاری



**توجه:** بسته به مدل، مشخصات و منطقه، لوازم جانبی های اختیاری متفاوت هستند.

## نمای کلی محصول



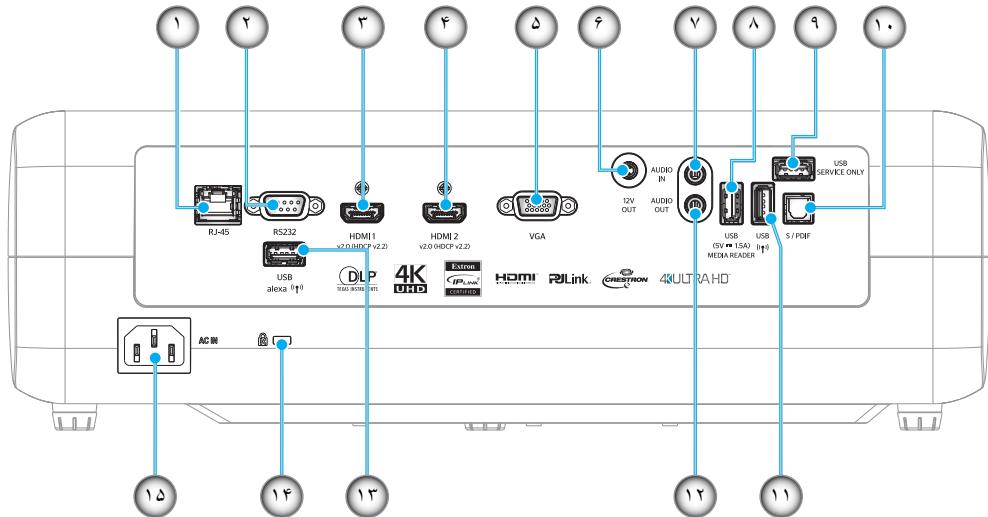
### توجه:

قسمت های ورودی و خروجی پروژکتور را مسدود نکنید.  
وقتی از پروژکتور در یک فضای بسته استفاده می کنید، حداقل ۳۰ سانتی متر فضا در اطراف قسمت های ورودی و خروجی در نظر بگیرید.

- 
- 

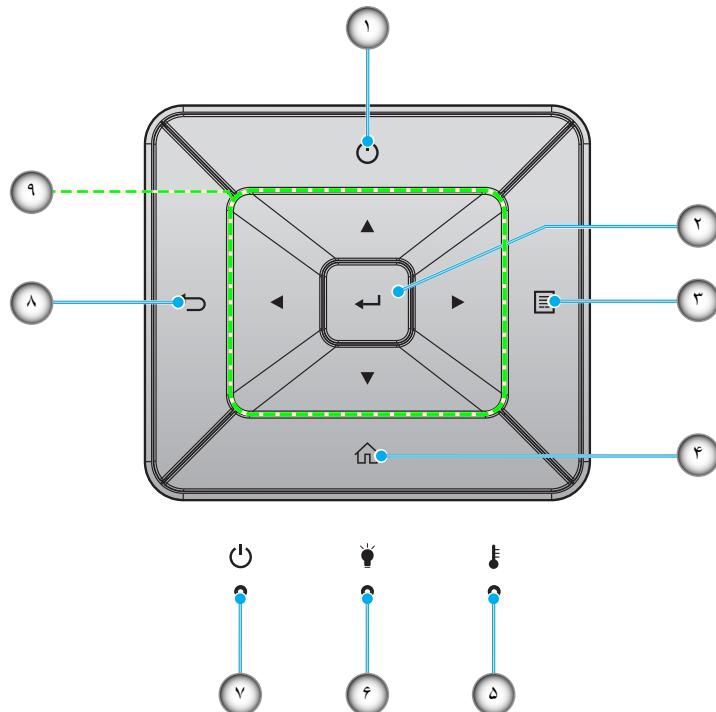
مورد	عدد.	مورد	عدد.
پیچ جابجایی لنز	-۷	روکش بالایی	-۱
اهرم زوم	-۸	کلید چرخان فوکوس	-۲
تهویه (خروجی)	-۹	عدسی	-۳
صفحه کالید	-۱۰	گیرنده های مادون قرمز	-۴
پایه تنظیم شیب	-۱۱	محل اتصالات ورودی/خروجی	-۵
		تهویه (ورودی)	-۶

## اتصال ها



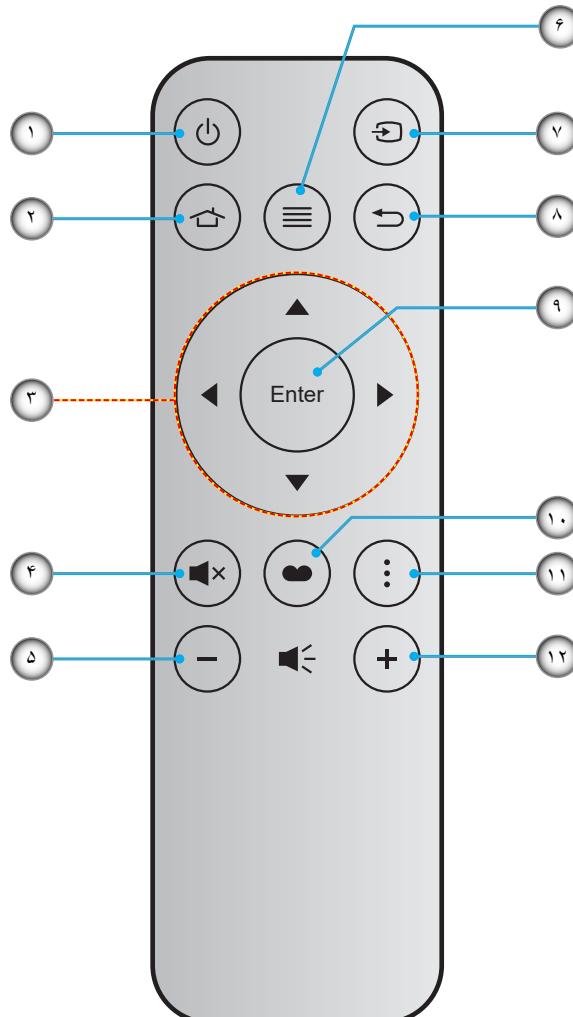
مورد	عدد.	مورد	عدد.
رابط سرویس	-۹	RJ-45	-۱
رابط S/PDIF	-۱۰	رابط RS232	-۲
رابط USB2.0	-۱۱	رابط HDMI 1	-۳
رابط AUDIO-OUT	-۱۲	رابط HDMI 2	-۴
برق USB-A	-۱۳	رابط VGA	-۵
پورت قفل Kensington™	-۱۴	رابط خروجی ۱۲ ولت	-۶
محل اتصال برق	-۱۵	رابط AUDIO IN	-۷
		خروجی برق USB (۵ ولت - ۱,۵ آمپر) / رابط USB3.0	-۸

## صفحه کلید



مورد	عدد.	مورد	عدد.
چراغ لامپ	-۶	برق	-۱
دیود نوری روشن/آماده بکار	-۷	تایید	-۲
بازگشت	-۸	فهرست عملکرد دستگاه	-۳
کلیدهای انتخاب چهارجهتی	-۹	(خانه) Home	-۴
		چراغ درجه حرارت	-۵

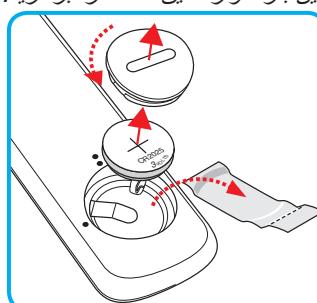
## کنترل از راه دور



مورد	عدد.	مورد	عدد.
منبع ورودی تصویر	-۷	روشن/خاموش	-۱
بازگشت	-۸	Home (خانه)	-۲
تابید	-۹	کلیدهای انتخاب چهارجهتی	-۳
انتخاب حالت نمایش	-۱۰	بی صدا	-۴
امکانات	-۱۱	درجه صدا -	-۵
درجه صدا +	-۱۲	فهرست عملکرد دستگاه	-۶

### توجه:

- برخی از کلیدها ممکن است برای مدل هایی که از این ویژگی ها پشتیبانی نمی کنند، عملکردی نداشته باشند.
- قبل از استفاده از کنترل از راه دور برای اولین بار، نوار عایق شفاف را بردارید. برای اطلاع از نصب باتری به صفحه ۱۶ مراجعه کنید.

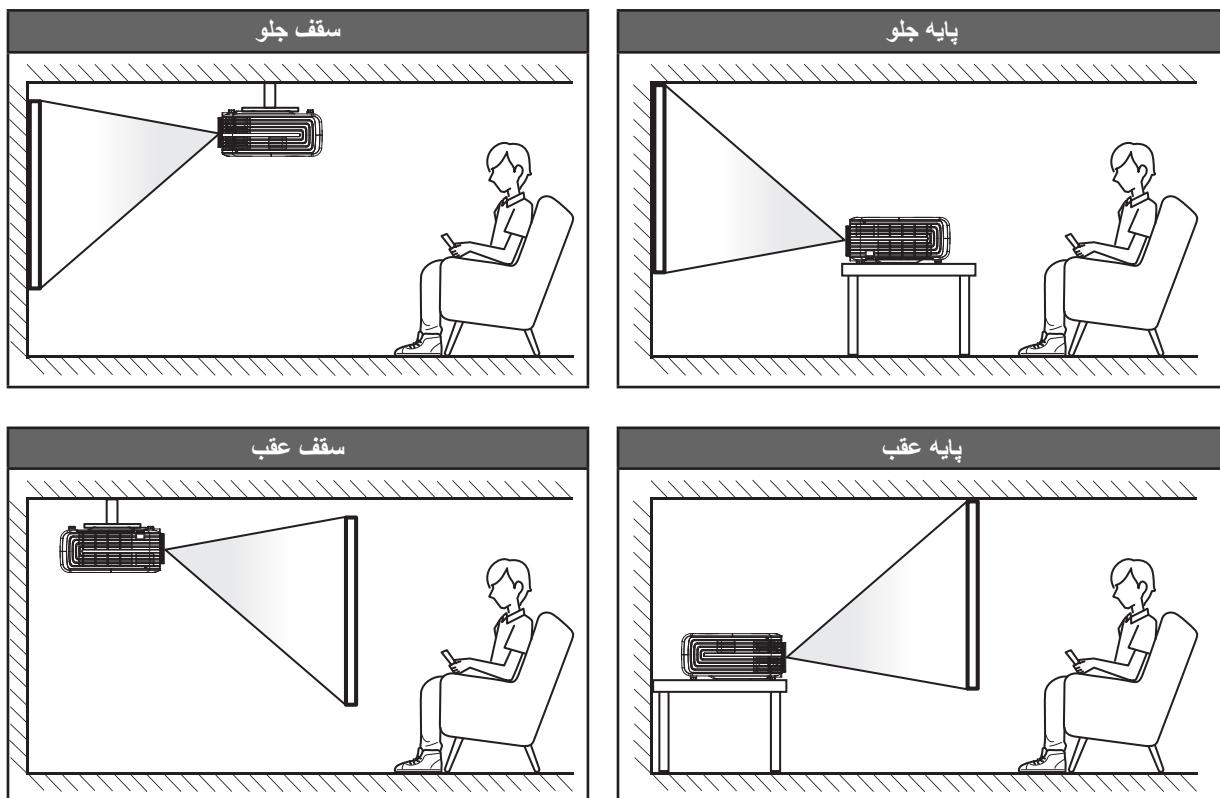


# راه اندازی و نصب

## نصب ExpressCard

پروژکتور شما طوری طراحی شده است تا در یکی از چهار موقعیت احتمالی نصب شود.

طرح اتاق شما یا اولویت شخصی شما مشخص می شود که کدام محل را برای نصب انتخاب کنید. اندازه و موقعیت صفحه نمایش خود، محل خروجی برق مناسب، نیز محل و فاصله بین پروژکتور و بقیه تجهیزات خود را در نظر بگیرید.



پروژکتور باید به طور صاف روی یک سطح و با زاویه ۹۰ درجه / عمود بر صفحه نمایش قرار گیرد.

- برای نحوه تعیین محل پروژکتور برای اندازه صفحه مشخص شده به جدول فاصله در صفحه ۵۸ مراجعه کنید.
- برای نحوه تعیین اندازه صفحه برای اندازه صفحه مشخص شده به جدول فاصله در صفحه ۵۸ مراجعه کنید.

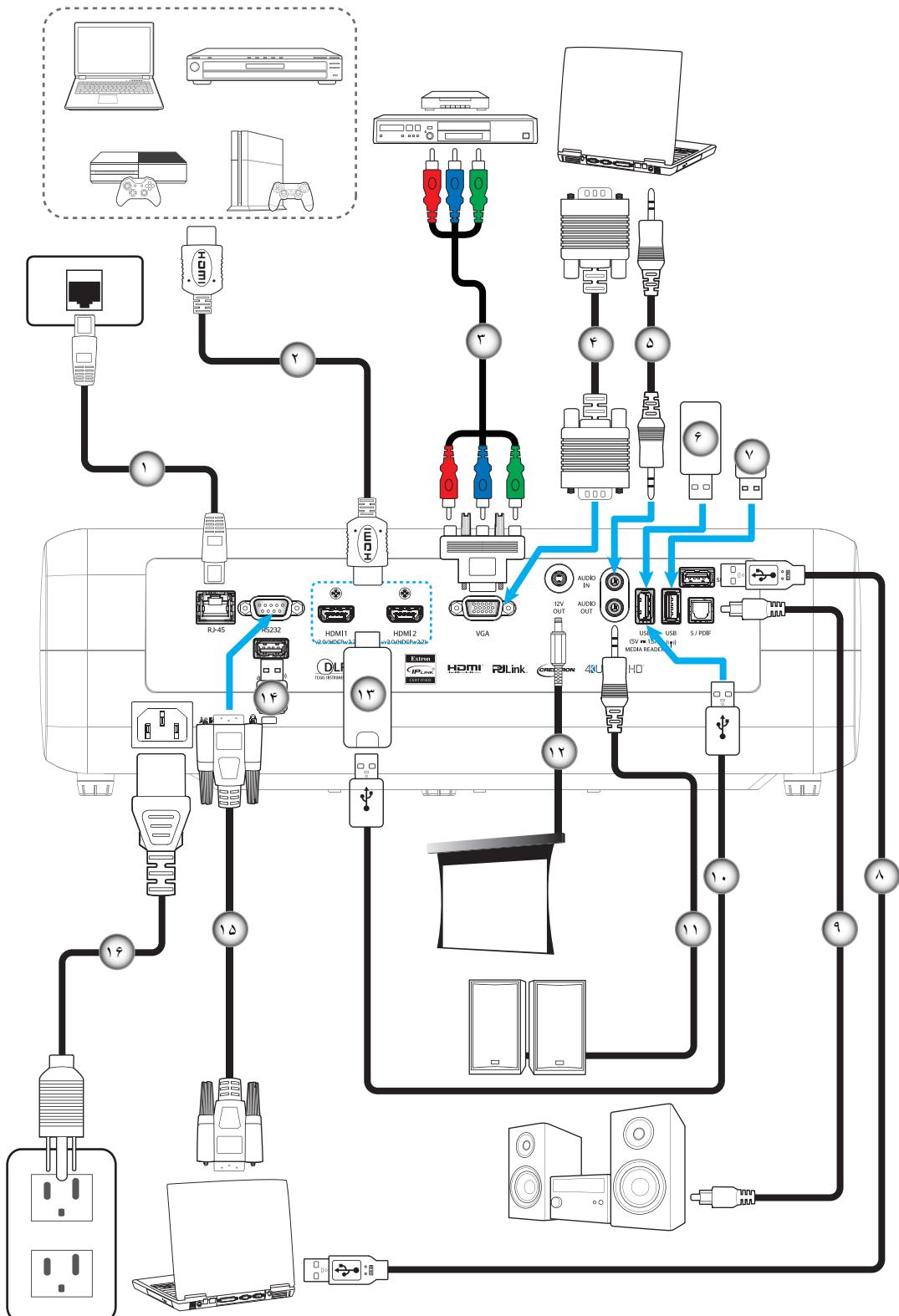
**توجه:** هرچه پروژکتور از صفحه دورتر باشد، اندازه صفحه پخش شده افزایش میابد و انحراف عمودی نیز بر همین اساس بیشتر خواهد شد.

**مهما!**

به غیر از نصب بالای پایه یا روی سقف، در جهات دیگر از پروژکتور استفاده نکنید. پروژکتور باید افقی بوده و به سمت جلو/عقب یا چپ/راست خم نشده باشد. اگر در هر جهت دیگری از سمتگاه استفاده شود، ضمانت نامه دیگر معتبر نخواهد بود و ممکن است عمر لامپ پروژکتور یا خود پروژکتور کوتاه شود. برای دریافت راهنمایی درباره نصب غیر استاندارد، لطفاً با *Optoma* تماس بگیرید.

# راه اندازی و نصب

## اتصال منابع به پروژکتور



مورد	عدد.	مورد	عدد.	مورد	عدد.	مورد	عدد.
HDMI دانگل	-۱۳	کابل خروجی S/PDIF	-۹	کابل ورودی صدا	-۵	کابل RJ-45	-۱
Alexa Wi-Fi برای دانگل	-۱۴	کابل برق USB	-۱۰	درایو فلش USB	-۶	کابل HDMI	-۲
RS232 کابل	-۱۵	کابل خروجی صدا	-۱۱	دانگل Wi-Fi برای نمایشگر	-۷	کابل مولفه RCA	-۳
سیم برق	-۱۶	فیش برق مستقیم ۱۲ ولت	-۱۲	کابل USB برای سرویس	-۸	کابل ورودی VGA	-۴

# راه اندازی و نصب

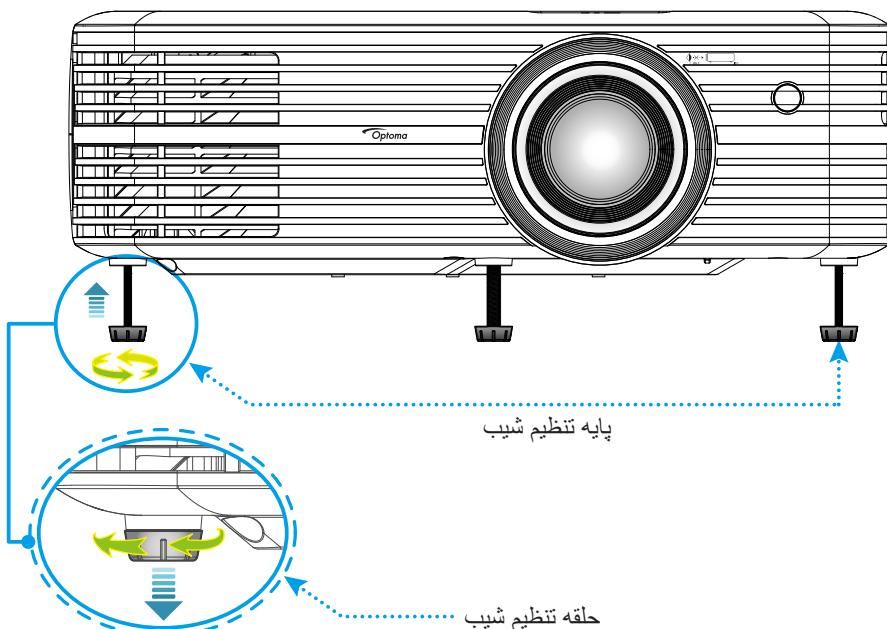
## تنظیم تصویر پروژکتور

### ارتفاع تصویر

برای تنظیم ارتفاع تصویر، پروژکتور با پایه بالا برندۀ مجهر است.

۱- پایه قابل تنظیم که می خواهد تغییر دهد، در قسمت زیر پروژکتور پیدا کنید.

۲- پایه قابل تنظیم را در جهت عقربه های ساعت یا خلاف آن بچرخانید تا پروژکتور بالا با پایین برود.



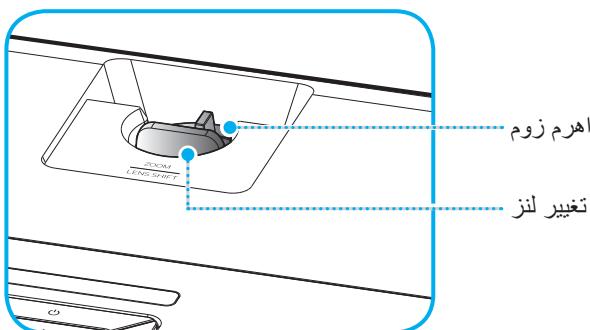
### زوم، تغییر لنز و فوکوس

برای تنظیم اندازه و محل تصویر، کارهای زیر را انجام دهید:

۰

۱- برای تنظیم اندازه تصویر، اهرم بزرگنمایی را در جهت عقربه های ساعت یا خلاف آن بچرخانید تا اندازه تصویر نمایش داده شده توسط پروژکتور افزایش یا کاهش یابد.

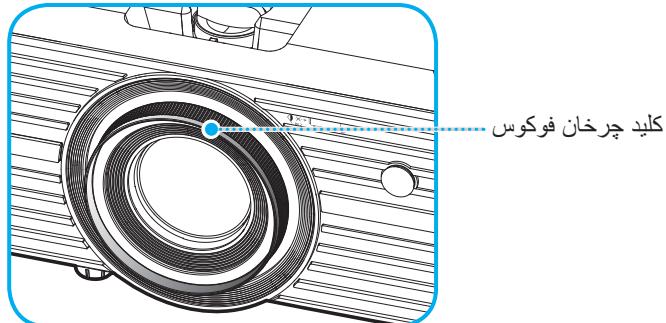
۲- برای تنظیم موقعیت تصویر، پیچ جابجایی لنز را در جهت یا خلاف جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید تا محل تصویر پخش شده به صورت عمودی تنظیم شود.



# راه اندازی و نصب

برای تنظیم فوکوس، حلقه فوکوس را در جهت یا خلاف جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید تا زمانی که تصویر شفاف و قابل مشاهده شود.

•

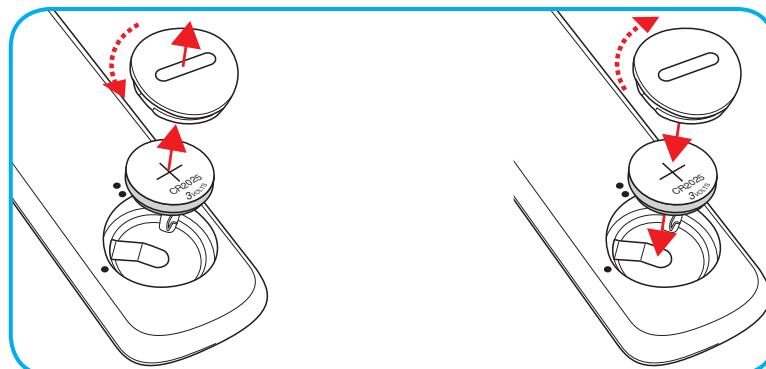


**توجه:** پروژکتور در یک فاصله ۱,۲ تا ۱,۱ متری فوکوس می کند.

## راه اندازی از راه دور

### نصب / تعویض باتری ها

- ۱- از یک سکه برای چرخاندن روکش باتری در خلاف جهت حرکت عقربه های ساعت استفاده کنید تا زمانی که روکش باز شود.
- ۲- باتری جدید را در قسمت مربوطه بگذارید.
- ۳- باتری قدیمی را بیرون بیاورید و باتری جدید را به جای آن بگذارید (CR2025). بررسی کنید سمت دارای علامت "+" به طرف بالا باشد. در پوش را در جای خود بگذارید. سپس از سکه برای چرخاندن روکش باتری در جهت حرکت عقربه های ساعت استفاده کنید تا در جای خود قفل شود.



### احتیاط:

برای اطمینان از عملکرد صحیح، لطفاً موارد احتیاط زیر را در نظر داشته باشید:

- از باتری نوع CR2025 استفاده کنید.
- از تماس با آب و مایعات جلوگیری کنید.
- کنترل از راه دور را در معرض رطوبت یا حرارت قرار ندهید.
- کنترل از راه دور را روی زمین نبیندازید.
- اگر باتری داخل کنترل از راه دور نشت کرد، به دقت محل را تمیز کنید و باتری جدید در دستگاه بگذارید.
- تعویض باتری با باتری نامناسب ممکن است منجر به انفجار شود.
- باتری های مستعمل را طبق دستورالعمل های ارائه شده دور بریزید.

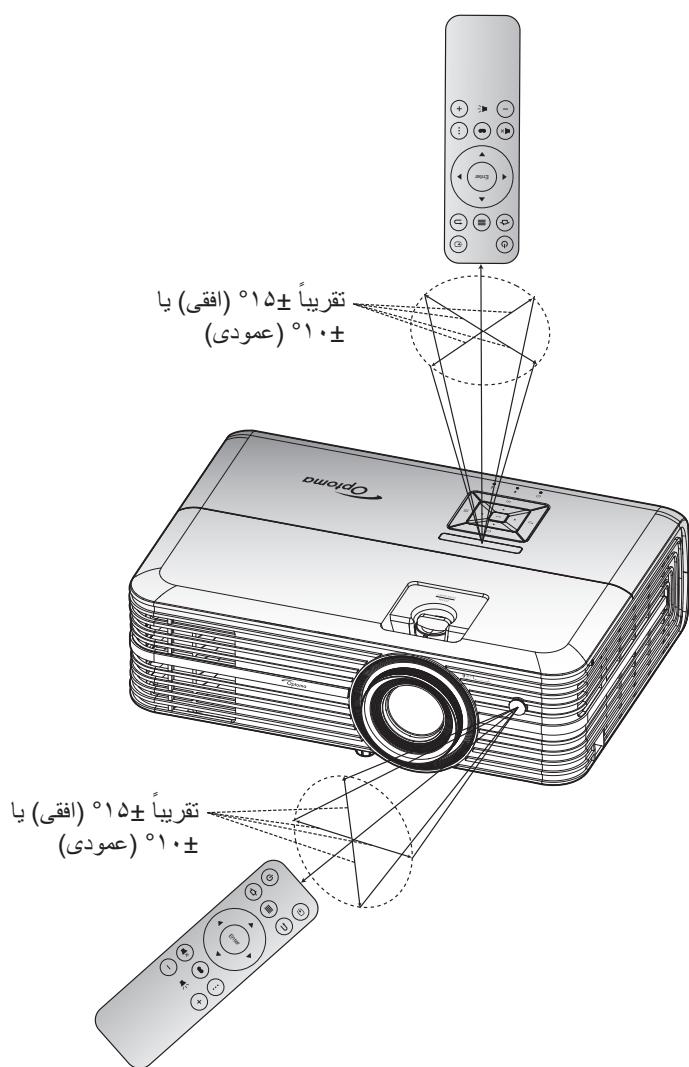
# راه اندازی و نصب

## برد مؤثر

حسگر کنترل از راه دور مادون قرمز (IR) در بالای پروژکتور قرار دارد. مطمئن شوید که کنترل از راه دور را در یک زاویه بین  $30^\circ$  درجه (افقی) یا  $20^\circ$  درجه (عمودی) عمود بر حسگر کنترل از راه دور IR نگه داشته اید تا بتواند به درستی کار کند. فاصله بین کنترل از راه دور و حسگر بیشتر از ۷ متر (~ ۲۲ فوت) باشد.

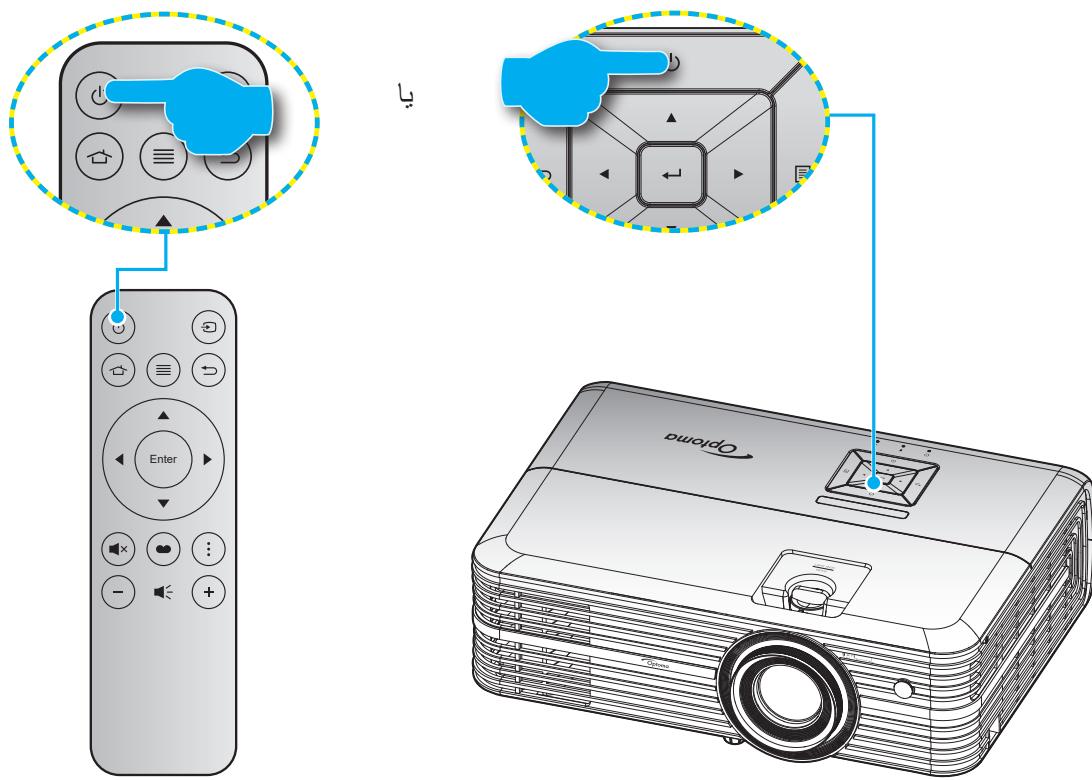
**توجه:** هنگامی که کنترل از راه دور را مستقیماً به سوی حسگر IR می گیرید (زاویه  $0^\circ$  درجه) فاصله بین کنترل از راه دور و حسگر باید از ۱۰ متر (~ ۳۲ فوت) بیشتر باشد.

- مطمئن شوید که مانعی بین کنترل از راه دور و حسگر IR پروژکتور وجود ندارد زیرا ممکن است مانع دریافت پرتوی مادون قرمز شود.
- مطمئن شوید که فرستنده مادون قرمز کنترل از راه دور در معرض نور مستقیم خورشید یا لامپ های فلورسنت نیستند.
- لطفاً دستگاه کنترل از راه دور از لامپ های فلورسنت با فاصله ای بیش از ۲ متر قرار دهید، زیرا در غیر این صورت ممکن است دستگاه کنترل از راه دور خراب شود.
- اگر کنترل از راه دور به لامپ های فلورسنت نوع-اینورتر نزدیک باشد، ممکن است گاهی اوقات کار نکند.
- اگر کنترل از راه دور و پروژکتور با یکدیگر فاصله بسیار کمی داشته باشد، کنترل از راه دور ممکن است کار نکند.
- وقتی شما کنترل از راه دور را رو به صفحه نمایش می گیرید، فاصله مؤثر بین کنترل از راه دور تا صفحه نمایش کمتر از ۷ متر است و در این فاصله پرتوهای IR به پروژکتور باز می گردند. با این حال، برد مؤثر ممکن است بسته به صفحه های نمایش تغییر کند.



# استفاده از پروژکتور

## روشن/خاموش کردن پروژکتور



## روشن

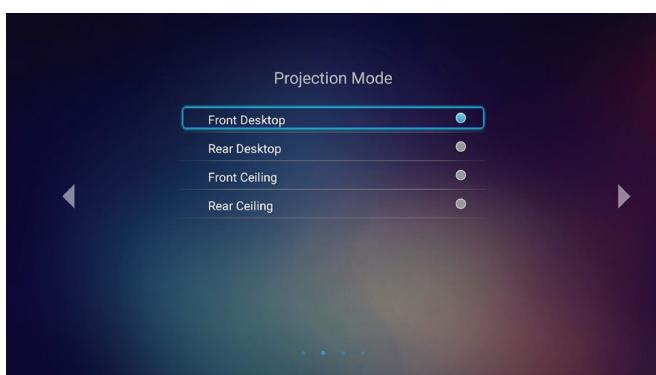
- سیم برق و کابل سیگنال/منع را به درستی متصل کنید. پس از اتصال، چراغ روشن/آمده باش به رنگ قرمز در می آید.  
با فشردن «L» از روی صفحه کلید یا کنترل از راه دور، پروژکتور را روشن کنید.  
یک صفحه شروع به کار بعد از مدت تقریبی ۱۰ ثانیه نمایش داده می شود و چراغ روشن شدن/آمده به کار به رنگ آبی چشمک می زند.

-۱

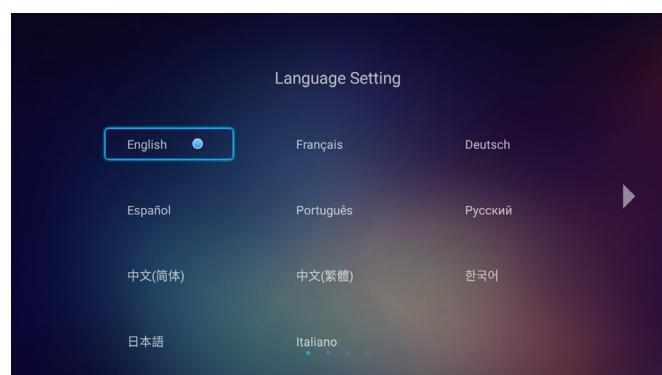
-۲

-۳

دفعه اول که پروژکتور را روشن می کنید، از شما خواسته می شود راه اندازی های اولیه را انجام دهید از جمله انتخاب زبان دلخواه، جهت پخش و تنظیمات حالت روشن/خاموش. بعد از نمایش صفحه **Complete set**، پروژکتور آمده استفاده است.

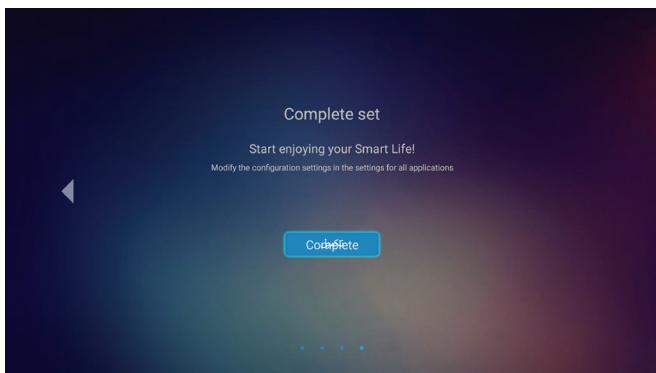


[انتخاب حالت پخش]

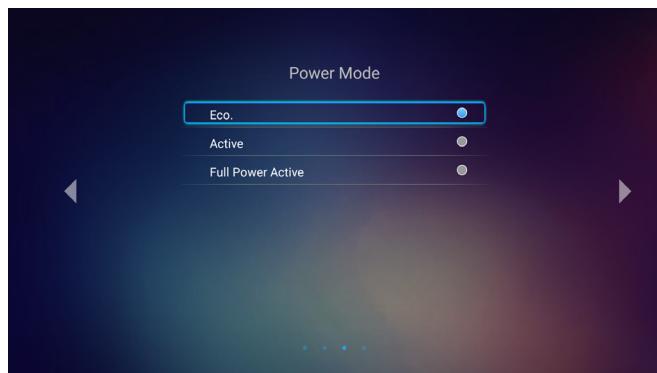


[انتخاب زبان]

# استفاده از پروژکتور



[تکمیل راه اندازی اولیه]



[انتخاب حالت روشن/خاموش]

## کلید خاموش کردن دستگاه

- ۱ با فشار دادن «ل» روی پروژکتور یا صفحه کلید یا کنترل از راه دور، پروژکتور را خاموش کنید.
- ۲ پیام زیر نمایش داده خواهد شد:



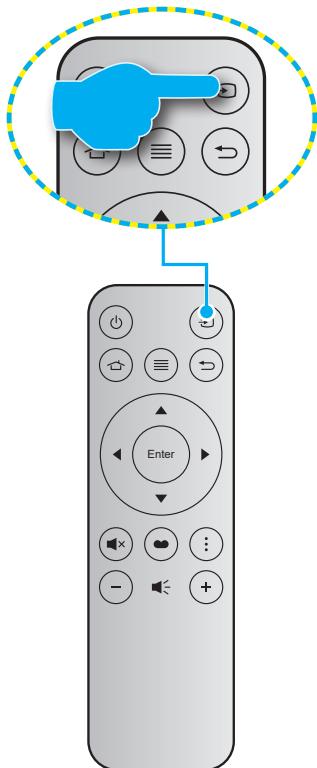
- ۳ برای تأیید دکمه «ل» را دوباره فشار دهید، در غیر اینصورت پیام پس از ۱۵ ثانیه ناپدید خواهد شد. هنگامی که دکمه «ل» برای بار دوم فشار داده می شود، پروژکتور خاموش می شود.
- ۴ فن های خنک کننده به مدت ۱۰ ثانیه برای تکمیل چرخه خنک کردن فعال می مانند و چراغ روشن/خاموش/استندبایی به رنگ سبز یا آبی چشمک می زند. وقتی چراغ روشن/آماده باش به طور ثابت قرمز می شود، این امر به این معنا است که پروژکتور به حالت آماده باش وارد شده است. در صورتی که می خواهید پروژکتور را دوباره روشن نمایید، باید صبر کنید تا چرخه خنک کردن کامل شود و به حالت انتظار درآید. وقتی پروژکتور در حالت انتظار است کافی است دوباره دکمه «ل» را فشار دهید تا پروژکتور روشن شود.
- ۵ سیم برق را از پریز و پروژکتور جدا کنید.

**توجه:** توصیه می شود که پروژکتور را بلافاصله بعد از خاموش شدن، روشن نکنید.

# استفاده از پروژکتور

## انتخاب منبع ورودی

منبع متصل شده ای را که می خواهید روی صفحه نمایش دهید، از قبیل رایانه، نوت بوک، میدیو پلیر، وغیره، روشن کنید. پروژکتور به طور خودکار منبع را شناسایی خواهد کرد. اگر چندین منبع متصل است، دکمه "Source" روی کنترل از راه دور را فشار دهید تا ورودی دلخواه انتخاب شود.



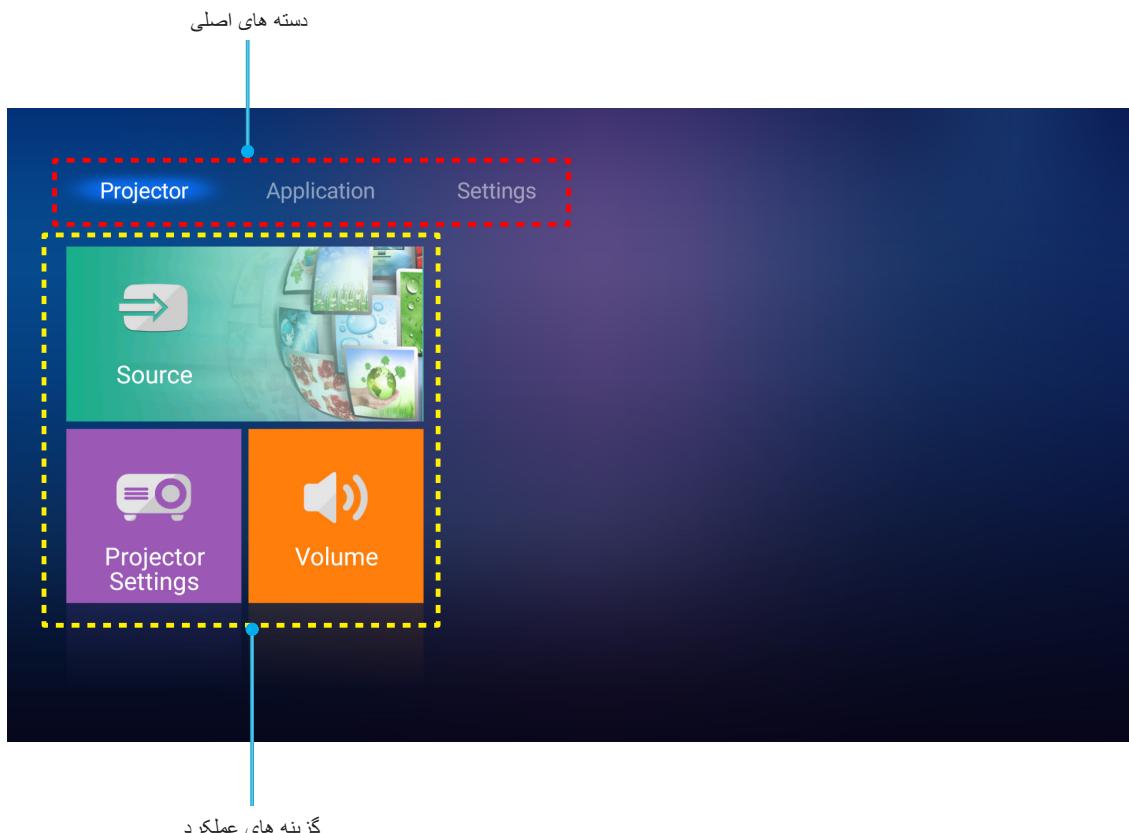
# استفاده از پروژکتور

## نمای کلی صفحه اصلی

هر بار که پروژکتور را روشن می کنید، صفحه اصلی نمایش داده می شود. از صفحه اصلی که به ۳ بخش اصلی تقسیم شده است: پروژکتور، برنامه و تنظیمات.

برای حرکت در صفحه اصلی کافی است از دکمه های روی صفحه کنترل یا صفحه کلید پروژکتور استفاده کنید.

می توانید در هر زمان با فشردن  از روی صفحه کنترل یا ز از روی صفحه کلید پروژکتور، به صفحه اصلی بازگردید بدون توجه به اینکه در چه صفحه ای قرار دارید.



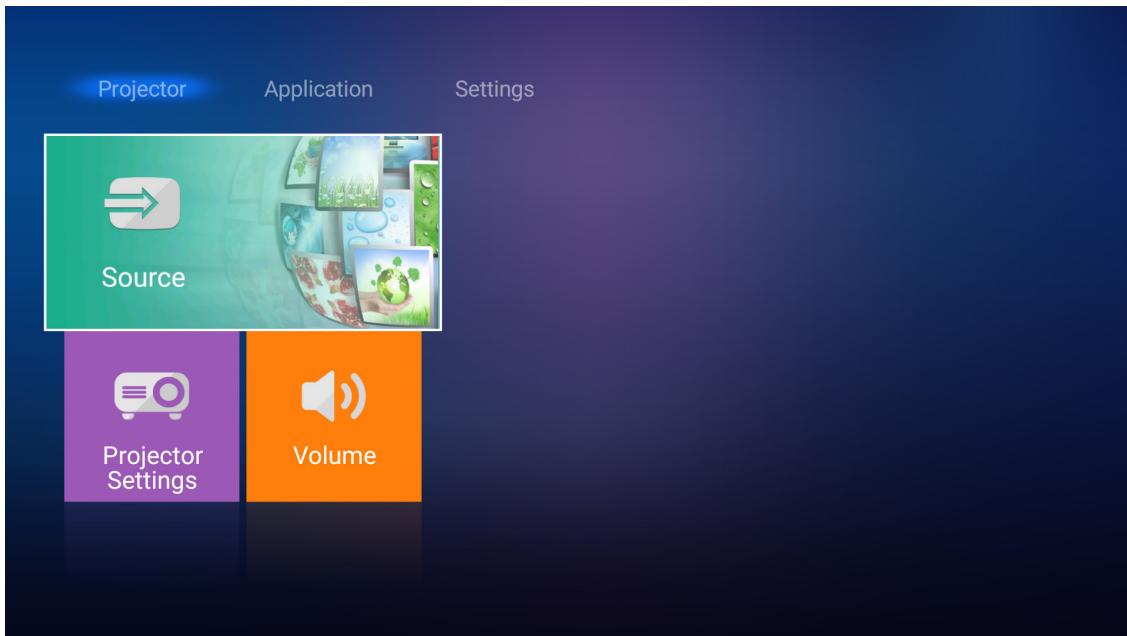
# استفاده از پروژکتور

## تنظیمات پروژکتور

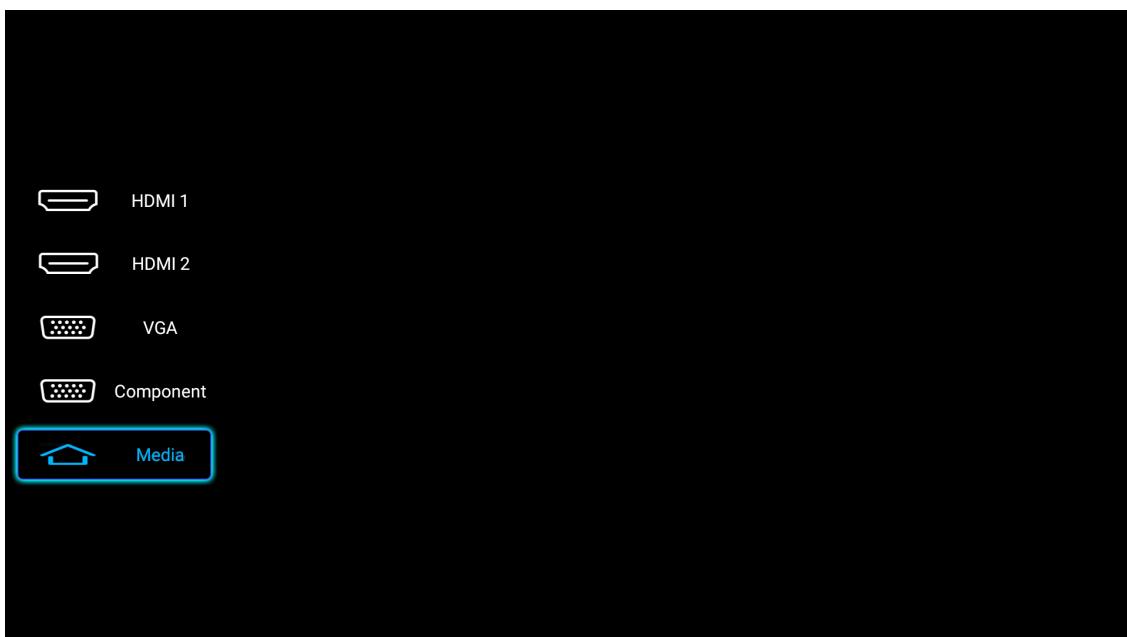
در صفحه اصلی پروژکتور می توانید منبع ورودی را تغییر دهید، تنظیمات پروژکتور را پیکربندی کنید و میزان صدا را تنظیم کنید.

## انتخاب منبع ورودی

همچنین علاوه بر فشردن دکمه “➡” از کنترل از راه دور برای انتخاب ورودی مورد نظر می توانید با انتخاب گزینه منبع ورودی تصویر نیز منبع ورودی را تغییر دهید. سپس **Enter** را از کنترل از راه دور یا ← را از روی صفحه کلید پروژکتور فشار دهید تا به منوی منبع ورودی تصویر وارد شوید.



گزینه های منبع ورودی موجود بر روی صفحه نمایش داده می شوند.



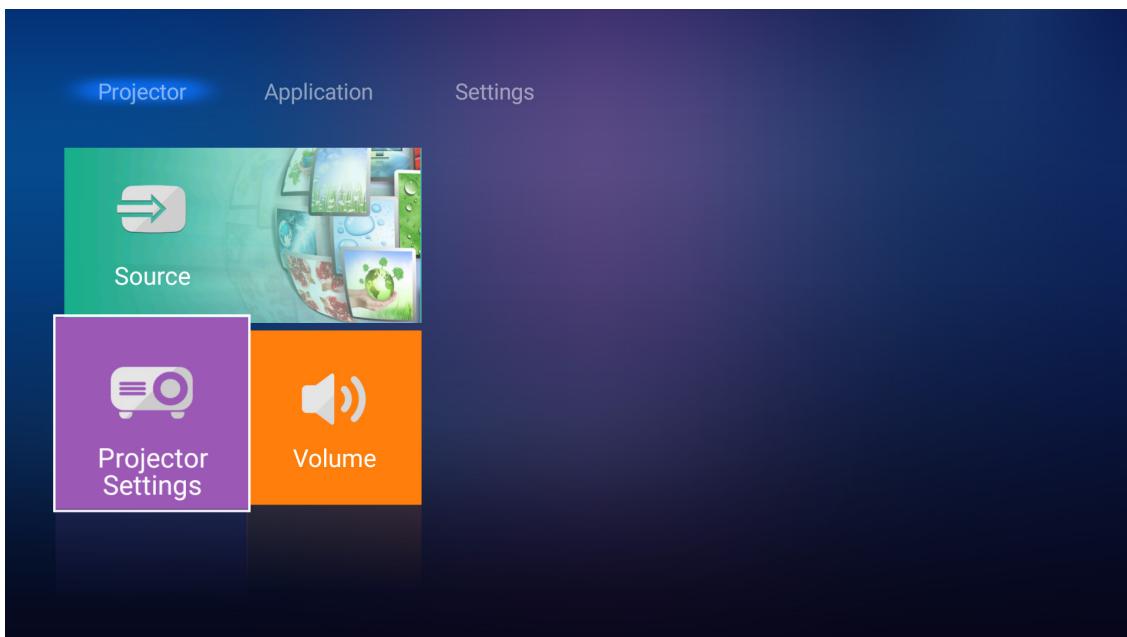
منبع ورودی مورد نظر را انتخاب کنید و **Enter** را از کنترل از راه دور یا ← را از صفحه کلید پروژکتور فشار دهید تا انتخابتان تأیید شود.

**توجه:** به صورت پیش فرض منبع ورودی روی رسانه تنظیم می شود.

# استفاده از پروژکتور

تنظیمات پروژکتور را پیکربندی کنید.

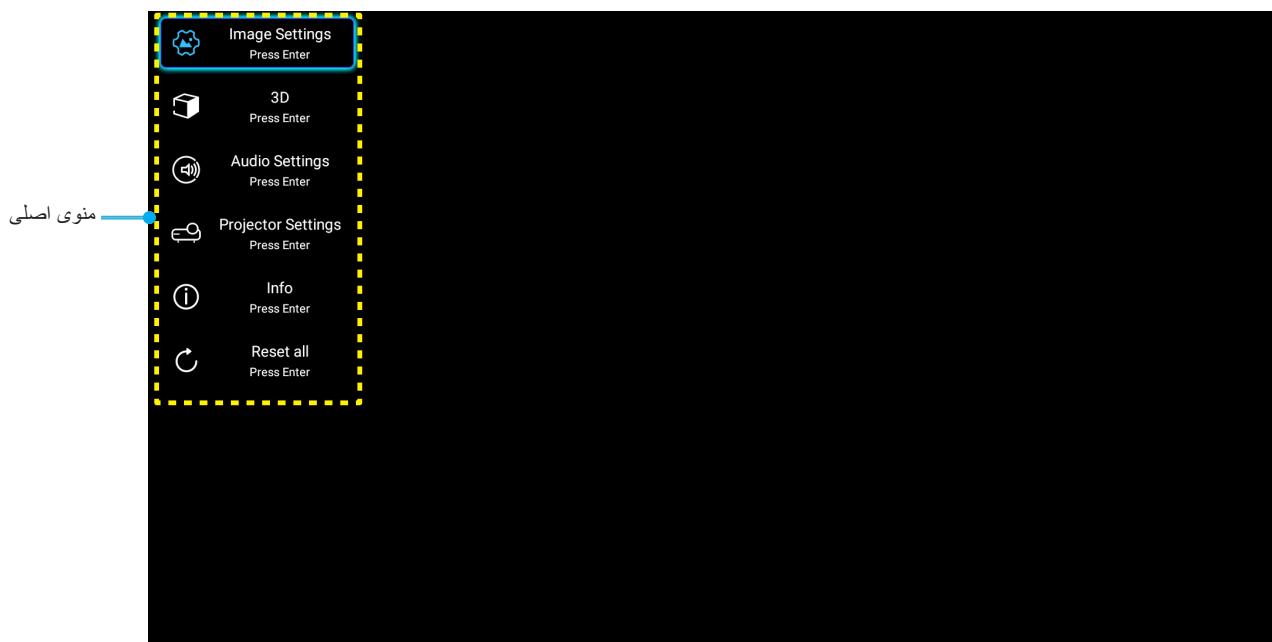
تنظیمات پروژکتور را برای مدیریت پیکربندی های مختلف دستگاه انتخاب کنید از جمله پیکربندی تنظیمات دستگاه، مشاهده اطلاعات سیستم و بازبایی تنظیمات سیستم.



## بیانیش کلی در منو

-۱ را از کنترل از راه دور یا **←** را از روی صفحه کلید پروژکتور فشار دهید تا به منوی تنظیمات پروژکتور وارد شوید.

**توجه:** همچنین می توانید مستقیماً به منوی تنظیمات پروژکتور بروید و برای این کار **≡** را از کنترل از راه دور یا **█** را از صفحه کلید پروژکتور فشار دهید.



-۲ هنگامی که OSD ظاهر شد، از کلیدهای **▼** برای انتخاب هر یک از آیتم های منوی اصلی استفاده کنید. در حین انتخاب در یک صفحه خاص، دکمه **Enter** را از کنترل از راه دور یا **←** را از صفحه کلید پروژکتور فشار دهید تا وارد منوی فرعی شوید.

# استفاده از پروژکتور

- از کلیدهای ▲ برای انتخاب مورد دلخواه در منوی فرعی استفاده کرده و سپس **Enter** یا ← را برای مشاهده تنظیمات بیشتر استفاده کنید. با استفاده از کلیدهای ►، تنظیمات را انجام دهید.
- ۳ آیتم بعدی را که باید تنظیم شود در منوی فرعی انتخاب نموده و مطابق بالا عمل کنید.
- ۴ برای تایید دکمه **Enter** یا ← را فشار دهید، تا صفحه نمایش به منوی اصلی بازگردد.
- ۵ برای خروج، دوباره دکمه ≡ یا [ ] را فشار دهید. منوی OSD بسته شده و پروژکتور به صورت خودکار تنظیمات جدید را ذخیره می کند.

## درخت منوی OSD

مقدار	سطح ۴	سطح ۳	سطح ۲	سطح ۱
سینما				
HDR				
.HDR SIM				
بازی				
مرجع				
روشنایی				
کاربر				
سه بعدی				
ISF روز				
ISF شب				
خودکار [بیش فرض]				
خاموش				
روشنایی				
استاندارد [بیش فرض]				
فیلم				
جزئیات				
۵۰+ ~ ۵۰-				
۵۰+ ~ ۵۰-				
۱۵ ~ ۱				
۵۰+ ~ ۵۰-				
۵۰+ ~ ۵۰-				
فیلم				
ویدئو				
گرافیک				
استاندارد (۲.۲)				
۱.۸				
۲.۰				
۲.۴				
سه بعدی				
۱۰ ~ ۱				
D55				
D65				
D75				
D83				
D93				
اصلی				

تنظیمات تصویر

انتخاب حالت نمایش

محدوده پویا

حالت عکس HDR

شدت روشنایی

کنترast

تیزی رنگ

رنگ

درجه رنگ

گاما [حالت سه بعدی نیست]

گاما [حالت سه بعدی]

انتخاب حالت‌های رنگ

تنظیمات رنگ

# استفاده از پروژکتور

مقدار	سطح ۴	سطح ۳	سطح ۲	سطح ۱
اصلی				
HDTV				
حالت ارائه مطلب		طیف رنگ		
سینما				
بازی				
خودکار [پیش فرض]				
RGB		فضای رنگ [غیر ورودی HDMI]		
YUV				
خودکار [پیش فرض]				
RGB (0~255)		فضای رنگ [ورودی HDMI]		
RGB (16~235)				
YUV				
قرمز [پیش فرض]				
سبز				
آبی				
کبود				
زرد				
قرمز کلی				
سفید				
رنگ یاتقویت رنگ قرمز [پیش فرض: ۰]				
اشیاع یاتقویت رنگ سبز [پیش فرض: ۰]				
تقویت یاتقویت رنگ آبی [پیش فرض: ۰]				
تقویت رنگ قرمز [پیش فرض: ۰]				
تقویت رنگ سبز [پیش فرض: ۰]				
تقویت رنگ آبی [پیش فرض: ۰]				
متنایل به قرمز [پیش فرض: ۰]				
متنایل به سبز [پیش فرض: ۰]				
متنایل به آبی [پیش فرض: ۰]				
فرکانس				
مرحله				
موقعیت افقی				
موقعیت عمودی				
روشن [پیش فرض]				
خاموش				
حالت صرفه جویی				
روشنانی				
۲۵ ~ -۵ [پیش فرض: ۰]				
۳:۴				
۹:۱۶				
اصلی				
خودکار [پیش فرض]				
تنظیمات رنگ				
تنظیمات تصویر				
سیگنال				
سیاه دینامیک				
انتخاب حالت‌های روشنانی				
بزرگ نمایی دیجیتال				
نسبت ابعاد تصویر				

# استفاده از پروژکتور

مقدار	سطح ۴	سطح ۳	سطح ۲	سطح ۱
خاموش				تنظیمات تصویر
کم				
متوسط				
زیاد				
			حرکت خالص	
روشن			وضعیت سه بعدی	
خاموش [پیش فرض]				
خودکار [پیش فرض]				
SBS			قالب سه بعدی	
ابندا و انتها				
بسه بندی کادر				سه بعدی
روشن			برگرداندن همزمان سه بعدی	
خاموش [پیش فرض]				
روشن [پیش فرض]			بلندگوی داخلی	
خاموش				
روشن			خروجی صدا	
خاموش [پیش فرض]				
روشن			بی صدا	
خاموش [پیش فرض]			درجه صدا	
۰ ~ ۱۰ [پیش فرض: ۵]				
فقط خواندنی [محدوده ۹۹۹۹ ~ ۰]		کارکرد لامپ (ساعت)		تنظیمات لامپ
بله		تنظیم مجدد لامپ		
خیر [پیش فرض]				
روشن [پیش فرض]		بادآوری کارکرد لامپ		
خاموش				
فقط خواندنی [محدوده ۹۹۹۹ ~ ۰]		ساعات استفاده از فیلتر		
خاموش [پیش فرض]				
ساعت ۳۰۰				
ساعت ۵۰۰		بادآوری کننده تعویض فیلتر		
ساعت ۸۰۰				
ساعت ۱۰۰۰				تنظیمات پروژکتور
بله		تنظیم مجدد فیلتر		
خیر [پیش فرض]				
روشن				
خاموش [پیش فرض]				
روشن [پیش فرض]				
خاموش				
خاموش (۰) ~ ۹۹۰ (فواصل دقیقه ای) [پیش فرض: خاموش]		حداقل زمان خاموشی خودکار		
حالت صرفه جویی [پیش فرض]		حداقل زمان خاموشی		
فعال		حالات خاموش/روشن (استندبای)		
توان کامل فعل شد				

# استفاده از پروژکتور

مقدار	سطح ۴	سطح ۳	سطح ۲	سطح ۱
[۰ ~ ۹۹] [بیش فرض:]			شناسه پروژکتور	
هیچکدام [بیش فرض:]				
شبکه (سین)				
شبکه (قرمز گلی)			الگوی تست	
شبکه (سفید)				
سفید				
جلو  [بیش فرض:]				
پشت 			حالت پخش	
سقف جلو 				
سقف عقب 				
[۰ ~ ۲۰] [بیش فرض:]			HDMI EDID	
۱۰۴				
اعلان			HDMI/VGA/USB	
تغییر خودکار منبع [بیش فرض:]				
هیچکدام				
روشن			ارتفاع زیاد	
خاموش [بیش فرض:]				
روشن				
خاموش [بیش فرض:]			چرخ نگهدارنده ۱۲ ولت	
				تنظیمی
				شماره سریال
VGA / HDMI2 / HDMI1 / رسانه /			منبع ورودی تصویر	
			وضوح تصویر	
هیچکدام / سینما / HDR SIM / HDR / بازی / مرتع / روشنانی / کاربر / سه بعدی / روز / ISF / شب			انتخاب حالت نمایش	
			انتخاب حالت‌های روشنانی	
حالت صرفه جویی / فعال / توان کامل قعال شد			حالت خاموش/روشن (استندبای)	
” ساعت“ ~ ” ساعت“ ۹۹۹۹۹			روشنانی	
” ساعت“ ~ ” ساعت“ ۹۹۹۹۹			حالت صرفه جویی	
” ساعت“ ~ ” ساعت“ ۹۹۹۹۷			پویا	
” ساعت“ ~ ” ساعت“ ۹۹۹۹۹			مجموع	
			ساعت استفاده از فیلتر	
۹۹ ~ ۰			شناسه پروژکتور	
			عمق رنگ	
			فرمت رنگ	
		سیستم		
		LAN شبکه		
		MCU	FW	
				تنظیم مجدد همه موارد

# استفاده از پروژکتور

## منوی تنظیمات تصویر

### انتخاب حالت نمایش

موارد از پیش تنظیم شده بسیاری برای انواع مختلف تصاویر در کارخانه تعییه شده است.

- سینما: بهترین رنگ را برای تماشای فیلم ارائه می کند.

**HDR:** محتوایی با محدوده بالای پویا (HDR) را پخش می کند تا عمیق ترین رنگ های سیاه، روشن ترین رنگ های سفید و رنگ های سینمایی شفاف با استفاده از ترکیب های رنگ REC.2020 نمایش داده شود. اگر HDR روی روشن تنظیم باشد (و محتوای HDR به پروژکتور - 4K UHD Blu-ray - بازی های 4K UHD HDR 1080p/4K UHD HDR 1080p، ویدیو پخش جریانی 4K UHD 4R ارسال شود)، این حالت به صورت خودکار فعال می شود. درین فعال بودن حالت HDR، سایر حالت های نمایش (سینما، مرجع و دیگر موارد) را نمی توانید انتخاب کنید زیرا HDR رنگ هایی ارائه می کند که دقت بالایی دارند و از عملکرد رنگ سایر حالت های نمایش فراتر هستند.

**HDR SIM:** محتوای HDR را با محدوده پویای بالا (HDR) تقویت می کند. این حالت را انتخاب کنید تا حالت گاما، کنتر است و اشباع رنگ برای محتوای غیر HDR (پخش 720p و 1080p Blu-ray کابلی، 1080p Blu-ray، بازی غیر HDR و سایر موارد) ارتقا یابد. از این حالت فقط می توانید با محتوای غیر HDR استفاده کنید.

**بازی:** این حالت را انتخاب کنید تا سطح زمان روشنایی و مدت زمان پاسخگویی بیشتر شود و بهتر بتوانید از بازی های ویدیویی لذت ببرید.

**مرجع:** از این حالت برای تهیه و پخش تصویر به همان گونه ای استفاده می شود که کارگردان یک فیلم در نظر دارد. تنظیمات رنگ، درجه رنگ، روشنایی، کنتراست و گاما همگی بر اساس سطوح مرجع استاندارد پیکربندی می شوند. برای مشاهده ویدیو، این حالت را انتخاب کنید.

**روشنایی:** حداقل میزان روشنایی از ورودی را یابید.

**کاربر:** تنظیمات کاربر ذخیره می شود.

**سه بعدی:** برای تجربه کردن جلوه سه بعدی، باید عینک سه بعدی داشته باشد. بررسی کنید پخش کننده Blu-ray 3D DVD نصب شده باشد.

**روز ISF:** تصاویر با استفاده از حالت ISF را بهینه شده است تا به طور کامل تنظیم شده و کیفیت تصویر بالایی را ایجاد کند.

**شب ISF:** تصاویر با استفاده از حالت ISF شب بهینه شده است تا به طور کامل تنظیم شده و کیفیت تصویر بالایی را ایجاد کند.

**توجه:** برای دسترسی به حالت های مشاهده در شب و روز ISF و تنظیم آنها، لطفاً با فروشنده محلیتان تماس بگیرید.

## محدوده پویا

هنگام نمایش ویدیو از پخش کننده های 4K Blu-ray 4K و دستگاه های پخش جریانی، تنظیم محدوده پویای زیاد (HDR) و جلوه آن را پیکربندی کنید.

### HDR <

• خودکار: تشخیص خودکار سیگنال HDR.

• خاموش: پردازش HDR را غیرفعال کنید. وقتی روی خاموش تنظیم می شود، پروژکتور محتوای HDR را رمزگشایی نمی کند.

### < حالت عکس HDR

**روشنایی:** این حالت را برای رنگ هایی که اشباع بیشتری دارند انتخاب کنید.

**استاندارد:** این حالت را انتخاب کنید تا رنگ ها به صورت طبیعی تر با طیفی از رنگ های گرم و خنک نمایش داده شوند.

**فیلم:** این حالت را برای بهبود جزئیات تصویر انتخاب کنید.

**جزئیات:** این حالت را برای بهبود جزئیات تصویر در صحنه های تاریک انتخاب کنید.

## شدت روشنایی

برای تنظیم شدت روشنایی تصویر کاربرد دارد.

## کنتر است

درجه اختلاف بین روشنترین و تیره ترین نقاط تصویر را کنترل می کند.

## تیزی رنگ

برای تنظیم وضوح تصویر کاربرد دارد.

استفاده از پروژکتور

۱۰

تصویر ویدئو را با سیاه و سفید تنظیم کنید تا رنگ کاملاً اشباع شود.

درجہ رنگ

توازن رنگ بین قرمز و سبز را تنظیم می کند.

گاما

یک نوع منحنی کاما را تنظیم کنید. پس از پایان یافتن تنظیم اولیه و تنظیم دقیق، مراحل تنظیم گاما را برای بهینه کردن خروجی تصویر دنبال کنید.

- فیلم: برای سینمای خانگی.
  - ویدئو: برای منبع ویدئو یا تلویزیون.
  - گرافیک: برای منبع کامپیوتر/ عکس.
  - استاندارد (۲.۲): برای تنظیم استاندارد.
  - ۱.۸ / ۲.۰ / ۲.۴ / ۲.۶: برای منبع کامپیوتر/ عکس خاص.

**توجه:** این گزینه ها فقط در صورتی در دسترس هستند که عملکرد حالت سه بعدی غیرفعال باشد. در حالت سه بعدی کاربر فقط می تواند سه بعدی را برای تنظیم گامات انتخاب کند.

تنظیمات رنگ

## تنظیمات رنگ را بیکر بندی کنید.

- BrilliantColor™:** این آیتم قابل تنظیم، با استفاده از یک الگوریتم جدید پردازش رنگ و بهبود، امکان می دهد که عکس در کنار برخورداری از رنگ های واقعی و پر طراوت، روشنایی بیشتری نیز داشته باشد.
  - انتخاب حالت های رنگ:** یک درجه رنگ از بین D93، D83، D65، D75، D55 یا طبیعی انتخاب کنید. اصلی طیف رنگ: طیف رنگ مناسب را از بین اصلی، HDTV، حالت ارائه مطلب، سینما یا بازی انتخاب کنید.
  - فضای رنگ ( فقط غیر ورودی HDMI):** فضای رنگی در منابع ورودی زیر ثابت است: (1) VGA (RGB) (2) YUV (3) مولفه ای (YUV) (YUV رسانه (Ходжакار).
  - فضای رنگ ( فقط ورودی HDMI):** نوع ماتریس رنگ مناسب را از میان موارد زیر انتخاب کنید: خودکار، (0~255) RGB، (0~255) YUV و (16~235) RGB.
  - تبیین رنگ:** ته رنگ، اشباع و دریافت را برای رنگ های قرمز، سبز، آبی، فیروزه ای، زرد، قرمز گلی یا سفید تنظیم کنید.
  - متماطیل به / تقویت سه رنگ اصلی:** این تنظیمات به شما امکان می دهد تا روشنایی (تقویت) و کنترل است (تمایل) یک تصویر را بیکری بندی کنید.

سگناں

گزنه های سگنال را تنظیم کنند

- **فرکانس:** فرکانس داده صفحه نمایش را تغییر می دهد تا به فرکانس کارت گرافیک رایانه شما مطابقت داشته باشد. تنها زمانی که تصویر به صورت عمودی لرزش داشته باشد از این عملکرد استفاده کنید.
  - **مرحله:** زمانبندی سیگنال صفحه نمایش را با کارت گرافیک تطبیق می دهد. در صورتی که تصویر ثابت نیست یا لرزش دارد، از این گزینه استفاده نمایید.
  - **موقعیت افقی:** موقعیت افقی تصویر را تنظیم کنید.
  - **موقعیت عمودی:** موقعیت عمودی تصویر را تنظیم کنید.
  - **توجه:** این منو فقط در صورتی در دسترس است که منبع ورودی **RGB** باشد.

سیاہ دینامیک

از این گزینه استفاده کنید تا روشنایی، تصویر، تنظیم کرده و بیشترین کنترل را داشته باشد.

# استفاده از پروژکتور

## انتخاب حالت‌های روشنایی

تنظیمات حالت روشنایی را تنظیم کنید.

- **حالت صرفه جویی:** گزینه "حالت صرفه جویی" را برای کم کردن نور لامپ انتخاب کنید که در نهایت باعث صرفه جویی در مصرف برق و افزایش عمر مفید لامپ می‌شود.

- **روشنایی:** گزینه "روشنایی" را برای افزایش میزان روشنایی انتخاب کنید.

## بزرگ نمایی دیجیتال

از آن برای کوچک یا بزرگ کردن تصویر روی صفحه پخش استفاده کنید.

## نسبت ابعاد تصویر

نسبت ابعادی تصویر نمایش داده شده را انتخاب کنید.

- **۳:۴:** این قالب برای منابع ورودی ۴:۳ کاربرد دارد.
- **۹:۱۶:** این قالب برای ورودی ۹:۱۶ کاربرد دارد؛ مانند HDTV و DVD طراحی شده برای تلویزیون صفحه عریض.
- **اصلی:** این قالب، تصویر اصلی را بدون تغییر اندازه نشان می‌دهد.
- **خودکار:** به صورت خودکار، قالب نمایش را انتخاب می‌کند.

جدول مقیاس بندی 4K UHD

صفحة ۹:۱۶	480i/p	576i/p	720p	1080i/p	2160p
.۲۱۶۰ × ۲۸۸۰ تغییر اندازه	.۲۱۶۰ × ۲۸۸۰ تغییر اندازه	.۲۱۶۰ × ۳۸۴۰ تغییر اندازه	.۲۱۶۰ × ۳۸۴۰ تغییر اندازه	.۲۱۶۰ × ۴۸۰ تغییر اندازه	.۲۱۶۰ × ۴۸۰ تغییر اندازه
حالات اصلی	خودکار	خودکار	خودکار	خودکار	خودکار
هیچ مقیاس بندی انجام نمی‌شود، وضوح نمایش داده شده به منبع ورودی بستگی دارد.	- اگر منبع ۳:۴ است، نوع صفحه به اندازه ۲۱۶۰ × ۲۸۸۰ تغییر می‌کند.	- اگر منبع ۹:۱۶ است، نوع صفحه به اندازه ۳۸۴۰ × ۲۱۶۰ تغییر می‌کند.	- اگر منبع ۱۰:۱۶ است، نوع صفحه به اندازه ۳۴۵۶ × ۲۱۶۰ تغییر می‌کند.		

قانون نگاشت خودکار:

خودکار/مقیاس		وضوح ورودی		۳:۴
وضوح عمودی	وضوح افقی			
۲۱۶۰	۳۸۴۰	۴۸۰	۶۴۰	لپ تاپ عریض
۲۱۶۰	۲۸۸۰	۶۰۰	۸۰۰	
۲۱۶۰	۲۸۸۰	۷۶۸	۱۰۲۴	
۲۱۶۰	۲۸۸۰	۱۰۲۴	۱۲۸۰	
۲۱۶۰	۲۸۸۰	۱۰۵۰	۱۴۰۰	
۲۱۶۰	۲۸۸۰	۱۲۰۰	۱۶۰۰	
۲۱۶۰	۳۸۴۰	۷۲۰	۱۲۸۰	
۲۱۶۰	۳۶۰۰	۷۶۸	۱۲۸۰	
۲۱۶۰	۳۴۵۶	۸۰۰	۱۲۸۰	SDTV
۲۱۶۰	۲۷۰۰	۵۷۶	۷۲۰	
۲۱۶۰	۳۲۴۰	۴۸۰	۷۲۰	
۲۱۶۰	۳۸۴۰	۷۲۰	۱۲۸۰	HDTV
۲۱۶۰	۳۸۴۰	۱۰۸۰	۱۹۲۰	

# استفاده از پروژکتور

## حرکت خالص

با استفاده از این گزینه، حرکت طبیعی تصویر نمایش داده شده را حفظ کنید.

## تنظیم مجدد

تنظیمات پیش فرض کارخانه را برای تطبیق رنگ برگردانید.

## منوی سه بعدی

**توجه:** حداقل وضوح 1080P است (وضوح 4K پشتیبانی نمی شود).

## وضعیت سه بعدی

برای فعالسازی/غیرفعالسازی عملکرد حالت سه بعدی، از این گزینه استفاده کنید.

## قالب سه بعدی

برای انتخاب محتوای قالب سه بعدی مناسب، از این گزینه استفاده کنید.

خودکار: پس از کشف یک سیگنال شناسایی ۳ بعدی، قالب ۳ بعدی به طور خودکار انتخاب می شود. •

**SBS**: سیگنال ۳ بعدی را در قالب "کنار-به-کنار" نمایش دهید. •

ابتدا و انتهای: سیگنال سه بعدی را در قالب "ابتدا و انتهای" نمایش دهید. •

بسته بندی کادر: سیگنال سه بعدی را در قالب "بسته بندی کادر" نمایش دهید. •

## برگرداندن همزمان سه بعدی

برای فعالسازی/غیرفعالسازی عملکرد تنظیم حالت سه بعدی، از این گزینه استفاده کنید.

## منوی تنظیمات صوتی

### بلندگوی داخلی

برای روشن یا خاموش کردن بلندگوی داخلی، "روشن" یا "خاموش" را انتخاب کنید.

### خروجی صدا

"روشن" یا "خاموش" را برای فعال یا غیرفعال کردن خروجی صدا انتخاب کنید.

### بی صدا

برای خاموش کردن موقتی صدا از این گزینه استفاده کنید.

روشن: "روشن" را انتخاب نمایید تا قطع صدا را فعال کنید. •

خاموش: "خاموش" را انتخاب نمایید تا قطع صدا را غیرفعال کنید. •

**توجه:** عملکرد "بی صدا" بر میزان صدای بلندگوی داخلی و خارجی تأثیر می گذارد.

### درجه صدا

میزان بلندی صدا را تنظیم کنید.

# استفاده از پروژکتور

## منوی تنظیمات پروژکتور

### تنظیمات لامپ

- کارکرد لامپ (ساعت): مدت زمان پخش تصویر را نمایش می‌دهد.
- تنظیم مجدد لامپ: شمارشگر کارکرد لامپ (ساعت) پس از تعویض لامپ از این طریق مجدداً تنظیم می‌شود.
- یادآوری کارکرد لامپ: این عملکرد را برای نمایش یا مخفی کردن پیام هشدار "وضع کردن لامپ" انتخاب کنید. پیام ۲۰۰ ساعت پیش از زمان پیشنهاد شده برای تعویض لامپ ظاهر می‌گردد.

### تنظیمات فیلتر

- ساعات استفاده از فیلتر: زمان فیلتر را نمایش می‌دهد.
- یادآوری کننده تعویض فیلتر: این عملکرد را برای نمایش یا مخفی کردن پیام هشدار با نمایش پیام تغییر فیلتر، انتخاب کنید. گزینه‌های ساعت ۳۰۰، ۵۰۰ ساعت ۵۰۰، ساعت ۸۰۰ و ساعت ۱۰۰۰ موجود هستند.
- تنظیم مجدد فیلتر: پس از تعویض یا تمیز کردن فیلتر گرد و خاک، مجدداً شمارشگر فیلتر گرد و خاک را تنظیم کنید.

### تنظیمات خاموش/روشن

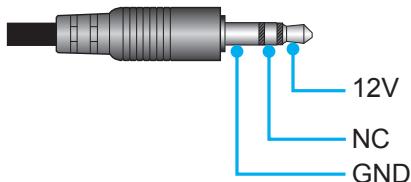
- روشن کردن مستقیم: برای فعال کردن حالت روشن کردن مستقیم، "روشن" را انتخاب کنید. هنگامی که برق متناوب متصل می‌شود، پروژکتور به صورت خودکار و بدون فشردن کلید "برق" در صفحه کلید پروژکتور یا در کنترل از راه دور، روشن می‌شود.
- حداقل زمان خاموشی خودکار: برای فعال کردن حالت خاموش کردن خودکار، "روشن" را انتخاب کنید. وقتی سیگنال شناسایی نمی‌شود یا پروژکتور به مدت ۲۰ دقیقه بدون استفاده رها می‌شود، پروژکتور به صورت خودکار خاموش می‌شود.
- حداقل زمان خاموشی: مقدار زمان تایмер شمارش معکوس را تنظیم می‌کند. چه سیگنال به پروژکتور ارسال شود و چه سیگنال ارسال نشود، تایмер شمارش معکوس فعال می‌گردد. پس از به پایان رسیدن شمارش معکوس (بر حسب دقیقه)، پروژکتور به صورت خودکار خاموش می‌شود.
- حالات خاموش/روشن (استدبای): تنظیمات حالت روشن کردن را تنظیم کنید.
- حالات صرفه جویی: برای صرفه جویی در صرف برق بیشتر از  $< 5,0$  وات، گزینه "حالات صرفه جویی" را انتخاب کنید.
- فعال: "فعال" را برای برگشتن به حالت آماده به کار معمولی انتخاب کنید (LAN روشن، Wi-Fi خاموش).
- توان کامل فعال شد: "توان کامل فعال شد" را برای برگشتن به حالت آماده به کار معمولی انتخاب کنید (LAN روشن، Wi-Fi روشن).

### سایر مشخصات

- شناسه پروژکتور: تعریف شناسه را می‌توان از طریق منو (حدوده ۹۹-۰۰) انجام داد و به کاربر اجازه می‌دهد یک پروژکتور مجزا را با استفاده از RS232 کنترل کند.
- الگوی تست: الگوی تست را از شبکه (سیز)، شبکه (قرمز گلی)، شبکه (سفید)، سفید انتخاب کنید یا این عملکرد را غیرفعال (هیچکدام) کنید.
- حالات پخش: پخش مورد نظر را بین قسمت جلو، عقب، سقف جلو و سقف عقب.
- HDMI EDID: نوع HDMI EDID را از ۲.۰ یا ۱.۴ انتخاب کنید.
- توجه:** اگر مشکلات رنگ غیرمعمولی دارید لطفاً EDID را تنظیم کنید.
- دیسک HDMI/VGA/USB: تعیین کنید و قبیلی از منابع ورودی (HDMI/VGA/درایو فلاش USB) به پروژکتور وصل می‌شود، سیستم چطور واکنش نشان دهد.
- اعلان: "اعلان" را انتخاب کنید تا پیام تأیید جابجاگی ورودی با تشخیص منبع ورودی نمایش داده شود.
- تغییر خودکار منبع: "تغییر خودکار منبع" را انتخاب کنید تا به صورت خودکار به منبع ورودی شناسایی شده فعلی جابجا شوید.
- هیچکدام: "هیچکدام" را انتخاب کنید تا به صورت دستی به منبع ورودی جابجا شوید.
- ارتفاع زیاد: زمانی که "روشن" انتخاب شود، پنکه‌ها سریعتر کار می‌کنند. این ویژگی برای مناطق دارای ارتفاع زیاد که غلظت هوای کمتر است، مناسب است.

# استفاده از پروژکتور

چرخ نگهدارنده ۱۲ ولت: برای فعالسازی یا غیرفعال سازی چرخ نگهدارنات از این قابلیت استفاده کنید.



روشن: "روشن" را برای فعال کردن حالت راه اندازی انتخاب کنید.

خاموش: "خاموش" را برای غیرفعال کردن حالت راه اندازی انتخاب کنید.

## منوی اطلاعات

اطلاعات پروژکتور را همانطور که در زیر فهرست شده است مشاهده کنید:

- تنظیمی
- شماره سریال
- منبع ورودی تصویر
- وضوح تصویر
- انتخاب حالت نمایش
- انتخاب حالت‌های روشنایی
- حالت خاموش/روشن (استندبای)
- کارکرد لامپ (ساعت)
- ساعات استفاده از فیلتر
- شناسه پروژکتور
- عمق رنگ
- فرمت رنگ
- فW

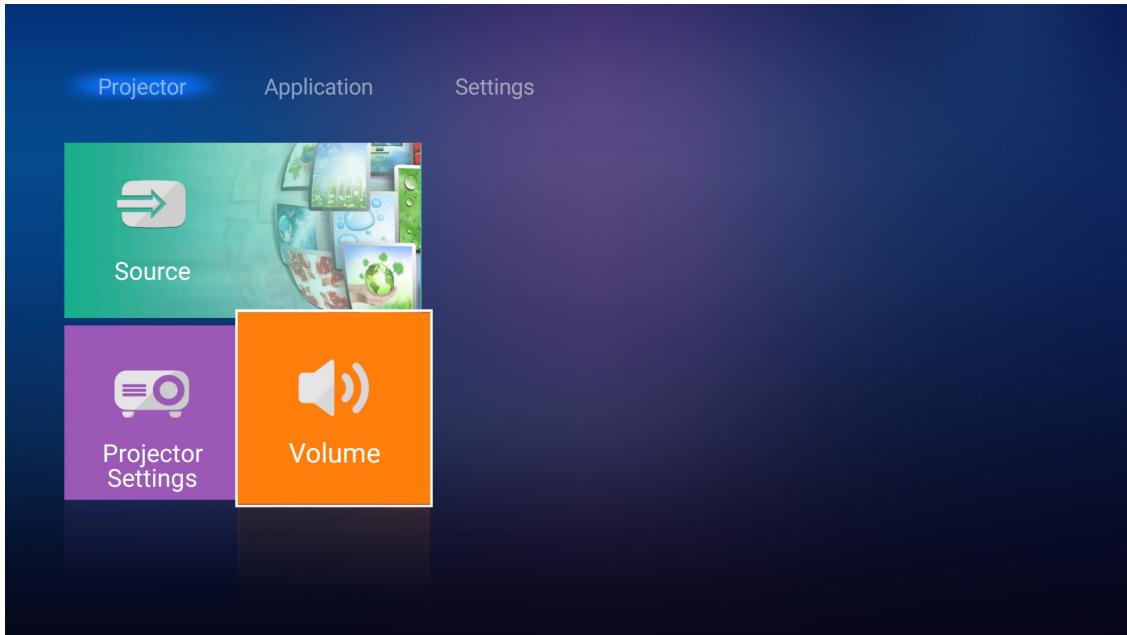
## بازنشانی همه منوها

تنظیمات پیش فرض کارخانه را برای همه تنظیمات بر می گرداند.

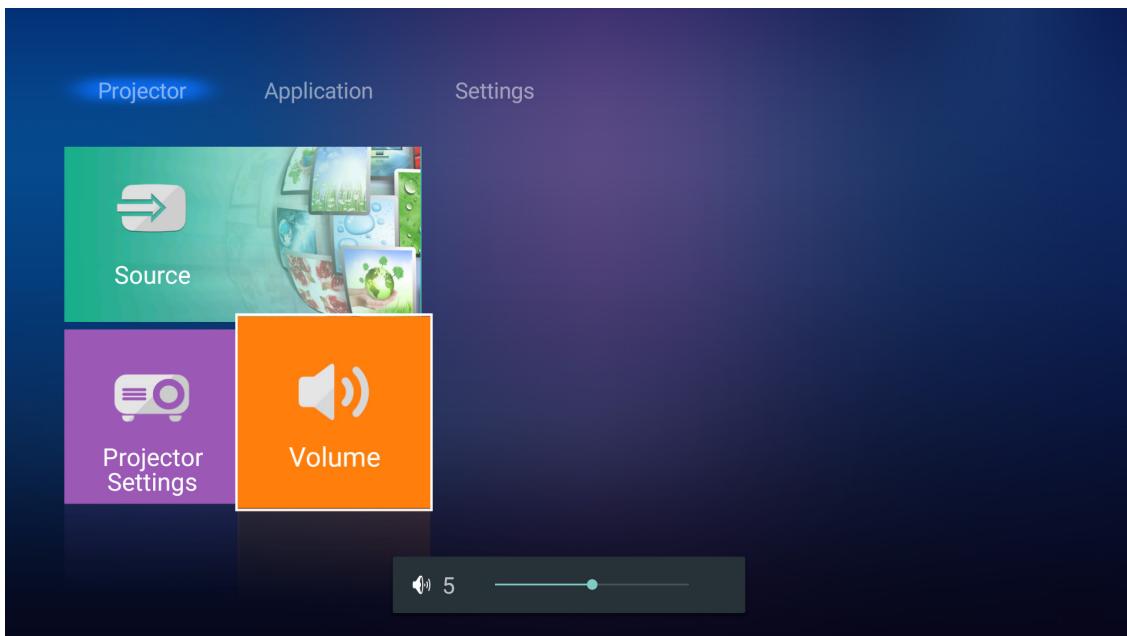
# استفاده از پروژکتور

## تنظیم میزان بلندی صدا

برای تنظیم سطح صدا، درجه صدا را انتخاب کنید. سپس **Enter** را از کنترل از راه دور یا **←** را از روی صفحه کلید پروژکتور فشار دهید تا به منوی درجه صدا وارد شوید.



از کلیدهای **◀▶** برای تنظیم سطح صدای دلخواهتان استفاده کنید.



**توجه:** می‌توانید سطح صدا را روی **•** بگارید تا عملکرد بیصدا فعال شود.

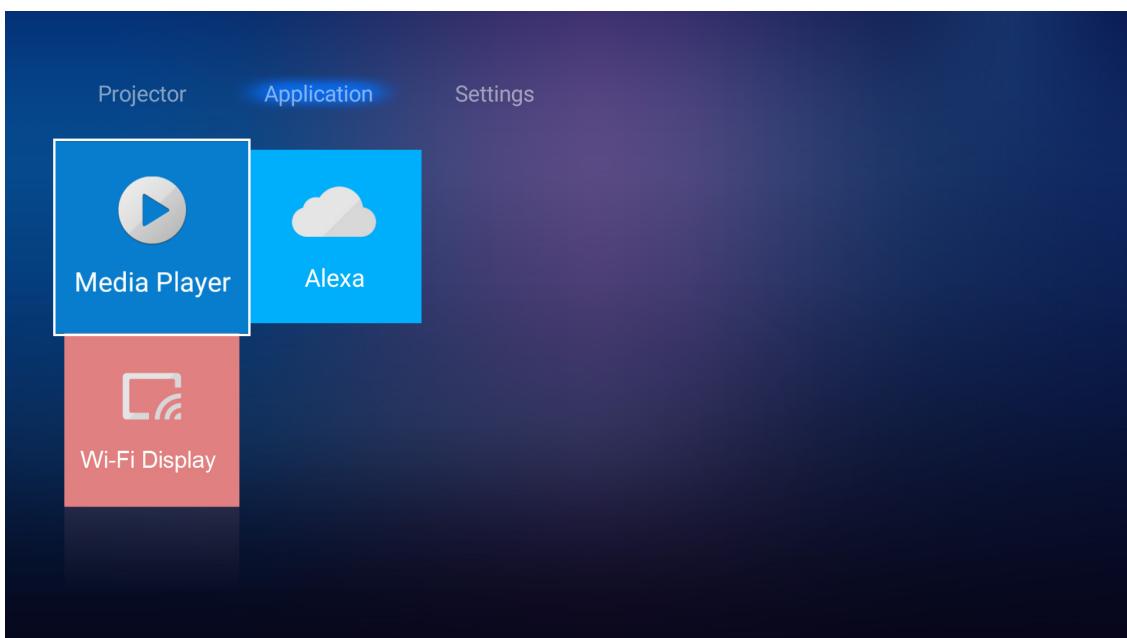
# استفاده از پروژکتور

## تنظیمات برنامه

در صفحه اصلی برنامه کاربردی می توانید فایل های چندرسانه ای را مشاهده کرده، پروژکتور را در Device Cloud ثبت کنید و فایل های رسانه را به صورت بی سیم پخش جریانی کنید. برای جابجایی به صفحه اصلی برنامه کاربردی، یکی از دسته های اصلی را انتخاب کنید و از کلیدهای ◀▶ برای انتخاب برنامه کاربردی استفاده کنید.

### پخش فایل های چندرسانه ای

پخش کننده رسانه را برای مرور فایل های چندرسانه ای ذخیره شده در درایو فلاش USB بعد از اتصال به پروژکتور انتخاب کنید.  
**توجه:** فرمت USB فقط در FAT و FAT32 پشتیبانی می شود.



### فرمت پشتیبانی چندرسانه ای عکس

حداقل پیکسل	نوع فرعی	نوع تصویر (نام Ext)
۸۰۰۰ × ۸۰۰۰	Baseline	Jpeg / Jpg
۴۰۰۰ × ۶۰۰۰	Progressive	
۴۰۰۰ × ۶۰۰۰	غیرخطی	PNG
۴۰۰۰ × ۶۰۰۰	خطی	
۴۰۰۰ × ۶۰۰۰		BMP

### صدا

سرعت بیت (کیلوبیت در ثانیه)	سرعت نمونه (کیلوهرتز)	نوع موسیقی (نام Ext)
۳۲۰~۸	۴۸~۱۶	MP3
۳۲۰~۱۲۸	۴۸~۸	WMA
۳۸۴~۳۲	۴۸~۸	ADPCM-WAV
۱۵۳۶~۶۴	۴۸~۸	PCM-WAV
۴۸~۸	۴۸~۸	AAC

# استفاده از پروژکتور

ویدئو

نمایه	حداکثر سرعت بیت (بیت در ثانیه)	رمزگشایی حداکثر وضوح	فرمت فیلم	فرمت فایل
HP در MP	40M bps	1080 × 1920 60fps	MPEG1/2	MPG ,MPEG
5.1 در سطح MP/HP	135M bps	2176 × 4096 30fps	H.264	MOV, MP4, MKV
5.1 در سطح SP/ASP	40M bps	1080 × 1920 60fps	MPEG4	AVI, MOV, MP4
Baseline	10M bps	1080 × 1920 30fps	MJPEG	AVI, MP4, MOV, MKV
SP/MP/AP	40M bps	1080 × 1920 60fps	VC-1	WMV, ASF
	40M bps	1080 × 1920 60fps	H.263	3GP, MP4, AVI, MOV
اصلی/۱۰ نمایه اصلی، سطح بالا در ۵.۱ سطح	100M bps	2176 × 4096 60fps	HEVC/H.265	MP4, MOV, MKV
	20M bps	1080 × 1920 60fps	VP8	MKV
۲۰ نمایه	100M bps	2176 × 4096 60fps	VP9	
۶.۰ Jizhun profile در سطح	40M bps	1080 × 1920 60fps	AVS	MP4, MOV, TS, TRP, TP

سند

حدودیت اندازه	حدودیت صفحه/خط	نسخه و فرمات پشتیبانی شده	فرمت سند
حداکثر ۱۰۰ مگابایت	تا حداکثر ۱۵۰۰ صفحه (یک فایل)	PDF 1.0 ~ 1.7	PDF
حداکثر ۱۵۰ مگابایت	به دلیل اینکه WPS Projector همه فایل های MS/Word را در یک زمان باز نمی کند، هیچ محدودیت خاصی در مورد تعداد صفحه ها وردیف فایل ها وجود ندارد.	Kingsoft Writer Document (*.wps) Kingsoft Writer Template (*.wpt) Microsoft Word 97/2000/XP/2003 (*.doc) Microsoft Word 97/2000/XP/2003 (*.dot) RTF (*.rtf) فایل های منتهی (*.asm, *.cpp, *.h, *.c, *.lrc, *.log, *.txt, *.cmd, *.bas, *.bat, *.prg, *.asp, *.java, *.s) فایل های صفحه وب (*.htm, *.html) فایل های صفحه وب تکی (*.mhtml, *.mht) Microsoft Word 2007/2010 (*.docx) Microsoft Word 2007/2010 (*.dotx) Microsoft Word 2007/2010 (*.dotm) Microsoft Word 2007/2010 با ماکروی فعال (*.docm) Microsoft Word 2007/2010 با ماکروی فعال (*.dotm) XML (*.xml) OpenDocument (*.odt) Works 6-9 (*.wtf) Works 6.0&7.0 (*.wps)	Word

# استفاده از پروژکتور

محدودیت اندازه	محدودیت صفحه/خط	نسخه و فرمت پشتیبانی شده	فرمت سند
حداکثر ۳۰ مگابایت	محدودیت سطر: تا ۶۵,۵۳۵ محدودیت ستون: تا ۲۵۶ کاربرگ: تا ۲۰۰	فایل های صفحه گسترده (*.et)	Excel
		الگوی صفحه گسترده (*.et)	
		Microsoft Excel 97/2000/XP/2003 (*.xls)	
		كتابچه Microsoft Excel 97/2000/XP/2003 (*.xlt)	
		الگوی Microsoft Excel 97/2000/XP/2003 (*.csv)	
		صفحه های وب (*.html, *.htm)	
		فایل های XML (*.xml)	
		فایل های Microsoft Excel 2007/2010 (*.xlsx, *.xlsm)	
		الگوی Microsoft Excel 2007/2010 (*.xltx)	
		كتابچه دو دویی Microsoft Excel 2007/2010 (*.xlsb)	
حداکثر ۳۰ مگابایت	تا حداکثر ۱۵۰۰ صفحه (یک فایل)	فایل های ارائه Kingsoft (*.dps)	PowerPoint
		الگوهای ارائه Kingsoft (*.dpt)	
		الگوهای Microsoft PowerPoint 97/2000/XP/2003 (*.ppt, *.pps)	
		الگوهای Microsoft PowerPoint 2007/2010 (*.pptx, *.ppsx)	
		الگوی ارائه Microsoft PowerPoint 2007/2010 (*.potx)	

## توجه:

برای فایل های بزرگ با محتواهای پیچیده، رمزگشایی ممکن است کمی طول بکشد.  
موارد تعبیه شده در فایل ها قابل فعل شدن یا مشاهده نیستند.

### برای Microsoft Word

- برای تنظیمات پیشرفته مانند طراحی افزونه یا تنظیمات پس زمینه جدول پشتیبانی وجود ندارد.
- محتواهای خارج از حدود تعریف شده در Microsoft Word نمایش داده نمی شوند.
- از متن پررنگ با فونت Simplified Chinese (چینی ساده شده) پشتیبانی نمی کند.

### برای Microsoft PowerPoint

- جلوه های لغزشی پشتیبانی نمی شوند.
- صفحه هایی که با رمز عبور محافظت می شوند پشتیبانی نمی شوند.

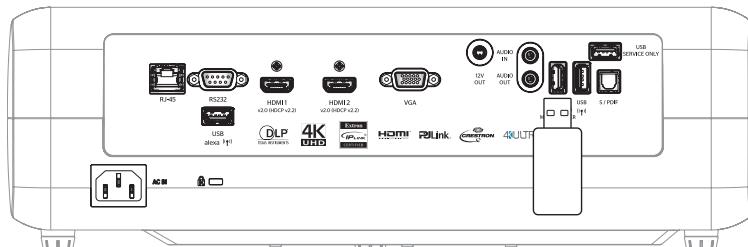
### برای Microsoft Excel

- وقتی چند کاربرگ در یک کتابچه وجود داشته باشد، کاربرگ ها به صورت جداگانه و به ترتیب نمایش داده می شوند.
- طرح کلی صفحه و شماره گذاری ممکن است در هنگام رمزگشایی تغییر کند.

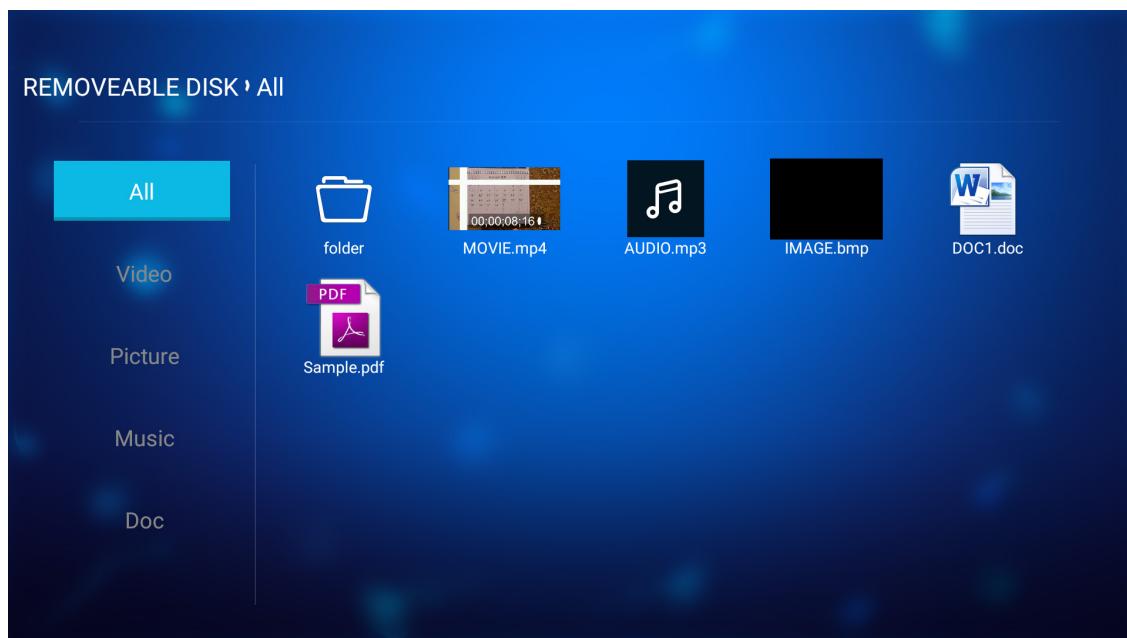
# استفاده از پروژکتور

## وارد شدن به حالت چند رسانه ای

- ۱ یک درایو فلاش USB را به رابط USB در پشت پروژکتور وصل کنید.



فایل های موجود روی صفحه نمایش داده می شوند.



**توجه:** برای اینکه به صورت دستی به حالت چند رسانه ای وارد شوید، برنامه کاربردی > پخش کننده رسانه را انتخاب کنید.

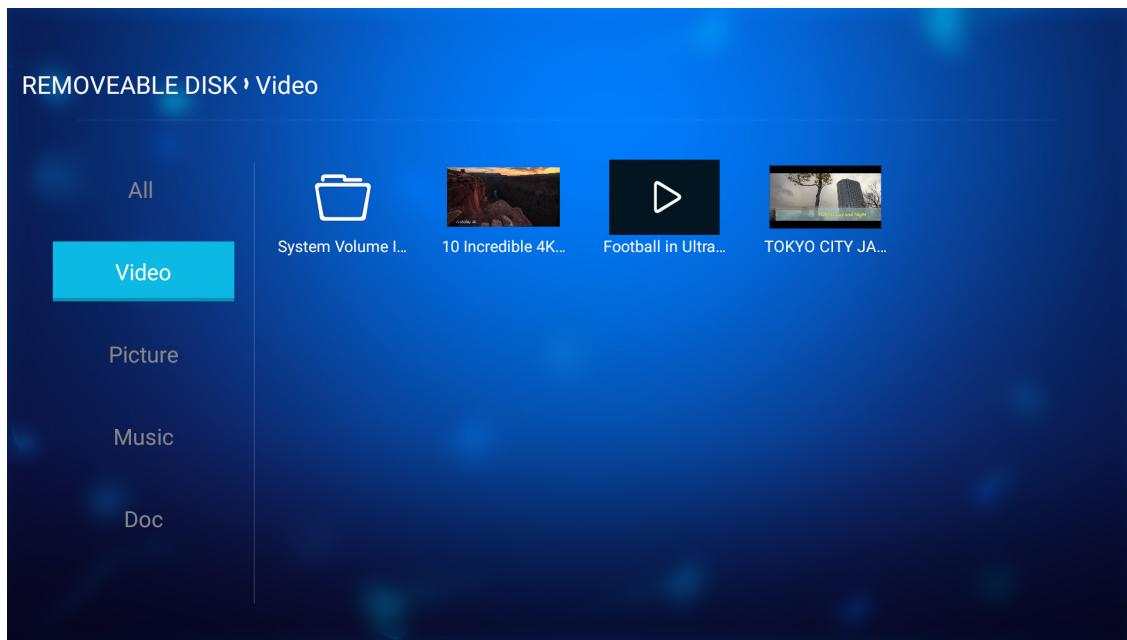
- ۲ فایل مورد نظرتان را برای مشاهده جستجو کرده و انتخاب کنید.

# استفاده از پروژکتور

## بخش ویدیوها

از صفحه چپ، ویدئو را برای مرور همه فایل های ویدیویی انتخاب کنید.

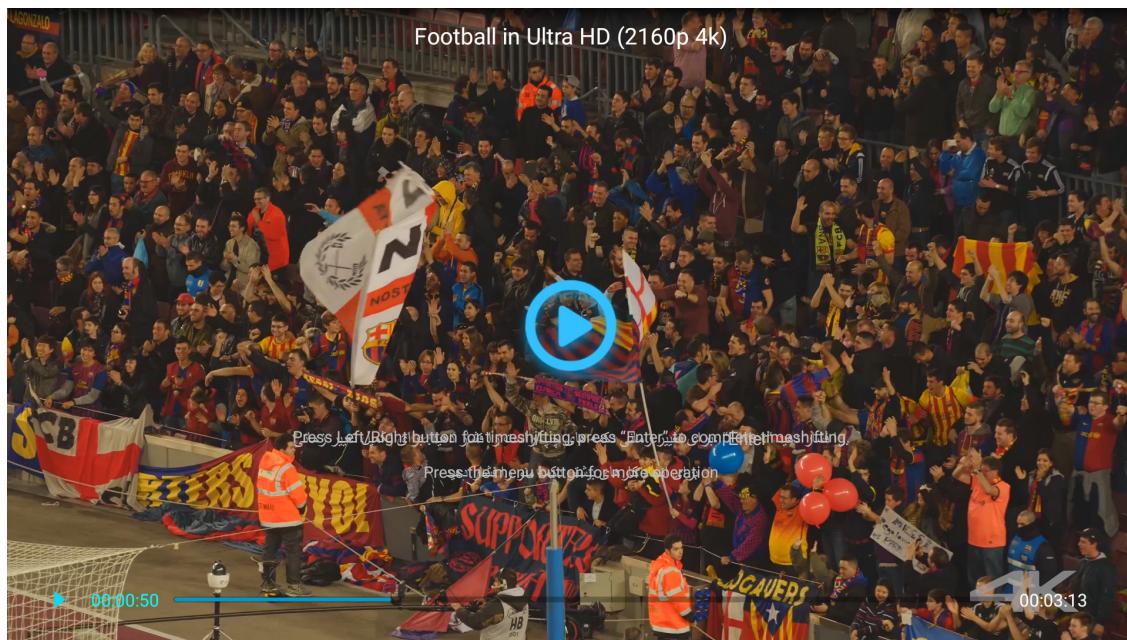
- ۱



اگر چند پوشه وجود دارد، کلیدهای **▲▼◀▶** را برای انتخاب پوشه دلخواه فشار دهید سپس **←/Enter** را برای مشاهده محتوای پوشه فرعی فشار دهید.

- ۲

کلیدهای **▲▼◀▶** را برای انتخاب ویدیوی مورد نظر برای پخش فشار دهید سپس **←/Enter** را برای شروع پخش فشار دهید.



• **←/Enter** را برای توقف موقت پخش فشار دهید. وقتی ویدیو موقتاً متوقف شده است:

– کلیدهای **◀▶** را برای جابجایی ویدیو به عقب یا جابجایی سریع به جلو فشار دهید.

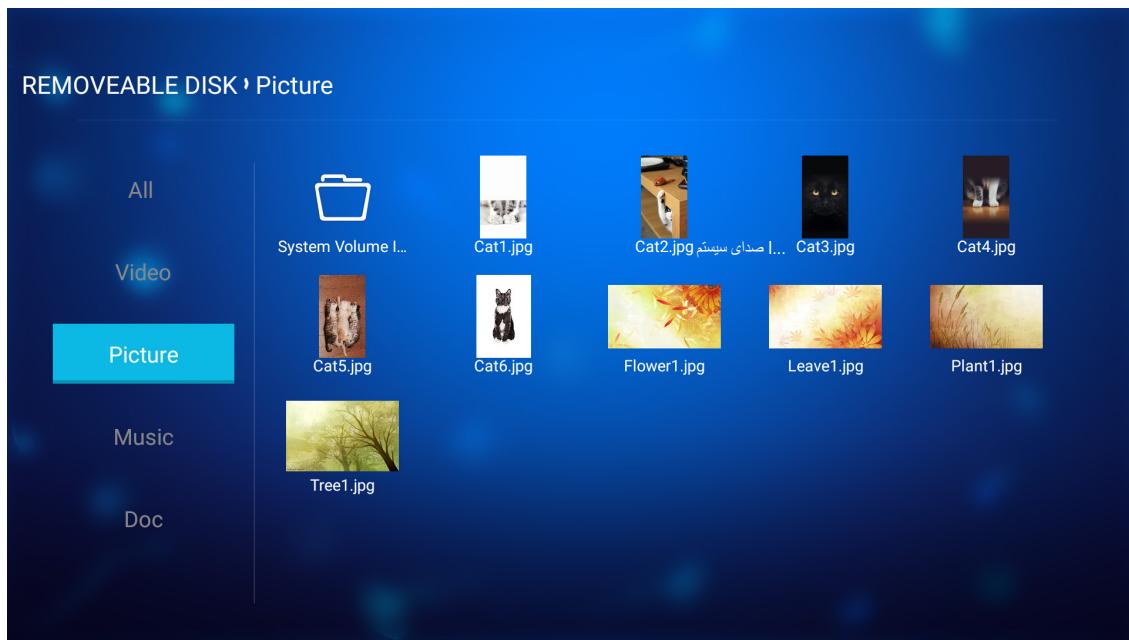
– برای ادامه پخش، **←/Enter** را فشار دهید.

• برای توقف پخش در هر زمانی، **⇨** را فشار دهید.

# استفاده از پروژکتور

## مشاهده عکس ها

- ۱- از صفحه چپ، تصویر را برای مرور همه فایل های عکس انتخاب کنید.



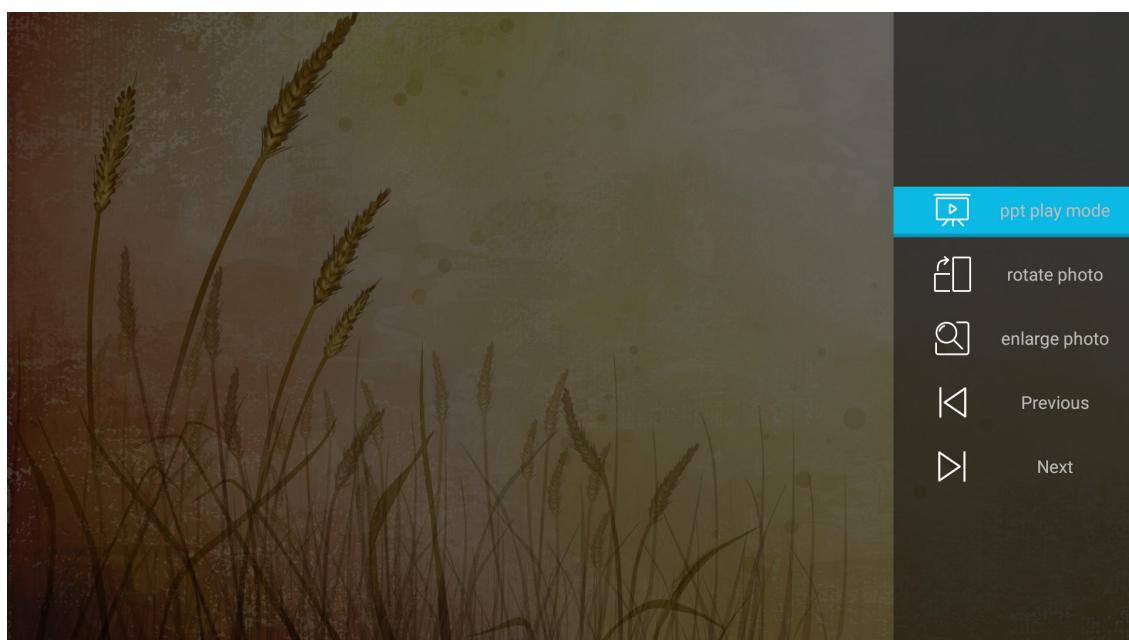
اگر چند پوشه وجود دارد، کلیدهای **◀▶▲▼** را برای انتخاب پوشه دلخواه فشار دهید سپس **Enter** را برای مشاهده محتوای پوشه فرعی فشار دهید.

- ۲- کلیدهای **◀▶▲▼** را برای انتخاب یک عکس فشار دهید، سپس **Enter** را برای مشاهده عکس در حالت تمام صفحه فشار دهید.

## گزینه های عکس

هنگام مشاهده عکس در حالت تمام صفحه:

- از کلیدهای **◀▶** برای مشاهده عکس قبلی یا بعدی استفاده کنید.
- برای دسترسی به منوی سریع، **Enter** را فشار دهید.

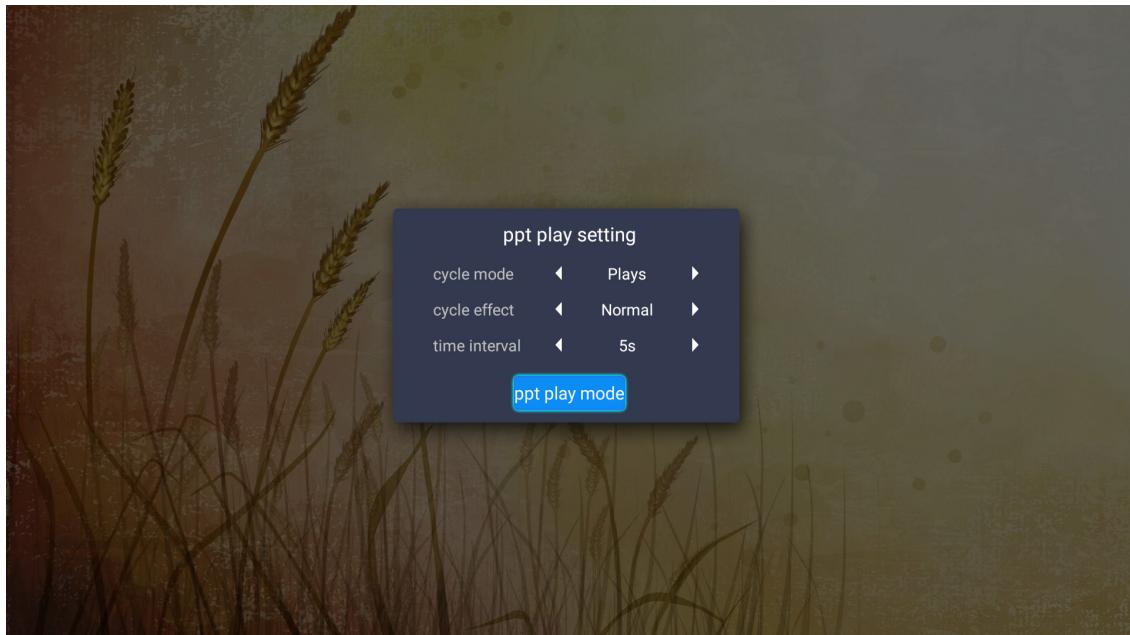


- ۳- حالت پخش **ppt** را برای پیکربندی تنظیمات نمایش اسلاید انتخاب کنید.  
- ۴- چرخش عکس را برای چرخش عکس ۹۰ درجه در جهت حرکت عکس انتخاب کنید.

# استفاده از پروژکتور

- بزرگ کردن عکس را برای بزرگ کردن عکس انتخاب کنید.
- قبلی را برای مشاهده عکس قبلی انتخاب کنید.
- بعدی را برای مشاهده عکس بعدی انتخاب کنید.

تنظیمات نمایش اسلاید



حالت چرخه

گزینه حالت نمایش اسلاید را تنظیم کنید.

تأثیر چرخه

جلوه جابجایی بین هر نمایش اسلاید را انتخاب کنید.

فاصله زمانی

فاصله زمانی بین هر نمایش اسلاید را تنظیم کنید.

فاسله زمانی پخش ppt

برای شروع نمایش اسلاید انتخاب کنید.

توجه:

برای توقف موقت نمایش اسلاید، *Enter* / *←* را فشار دهید.

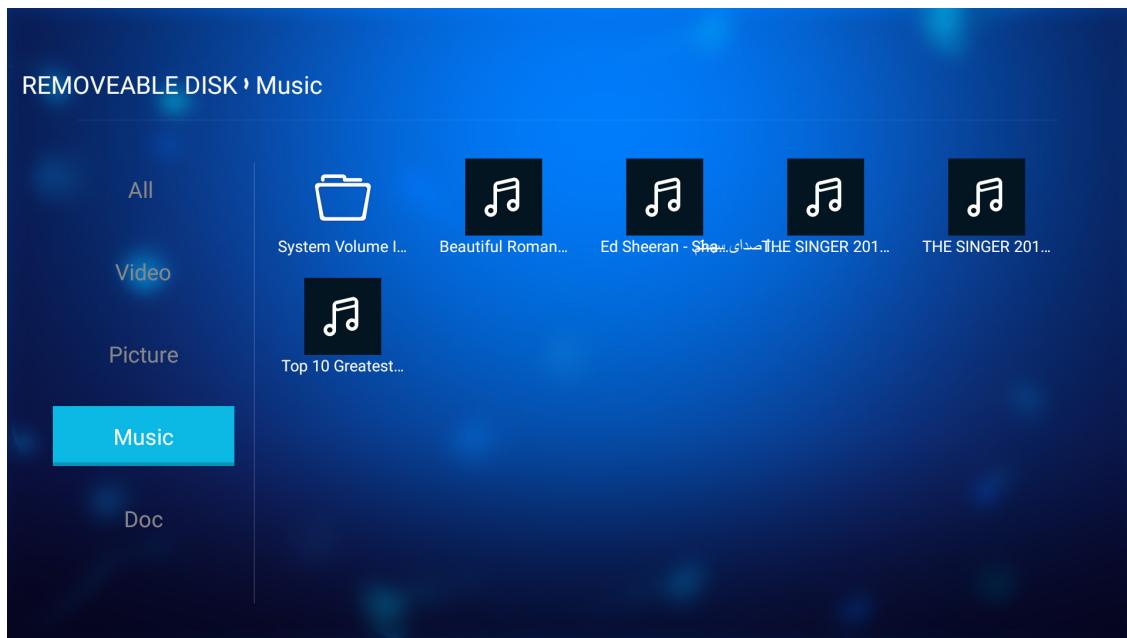
برای توقف نمایش، *→* را فشار دهید.

# استفاده از پروژکتور

## بخش موسیقی

از صفحه چپ، موسیقی را برای مرور همه آهنگ‌ها یا فایل‌های صوتی انتخاب کنید.

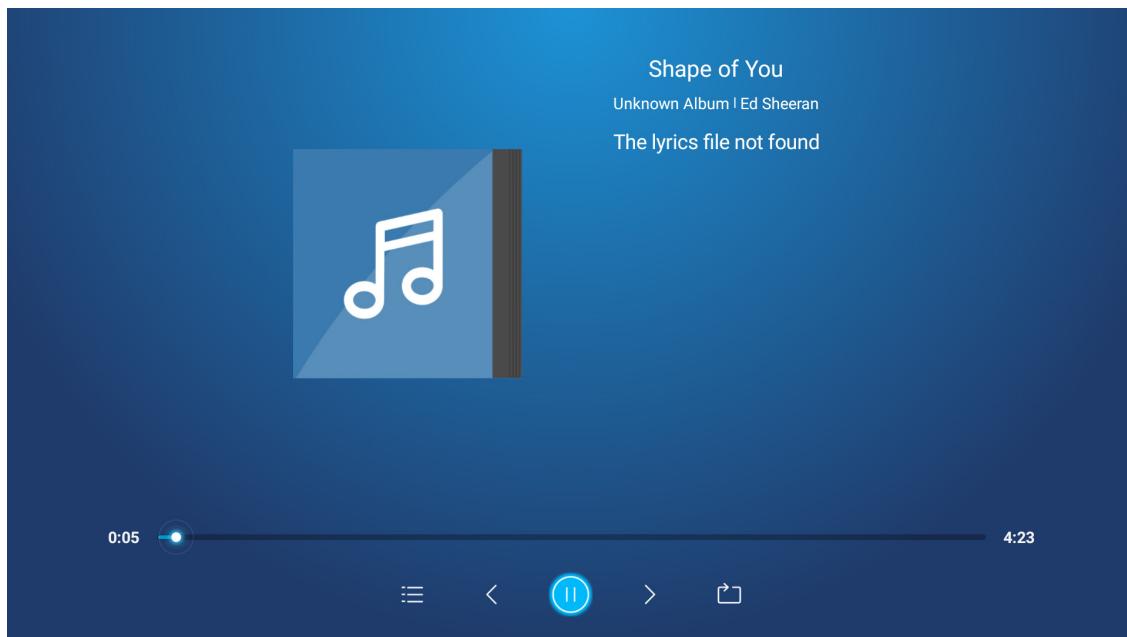
- ۱



اگر چند پوشه وجود دارد، کلیدهای **▶◀▲▼◀→←** را برای انتخاب پوشه دلخواه فشار دهید سپس **Enter** را برای مشاهده محتوای پوشه فرعی فشار دهید.

- ۲

کلیدهای **▶◀▲▼◀→←** را برای انتخاب آهنگ مورد نظر برای پخش فشار دهید سپس **Enter** را برای شروع پخش فشار دهید.



برای توقف موقت پخش، **⑪** را انتخاب کنید و **Enter** را فشار دهید. برای ادامه پخش، **⑭** را انتخاب کنید و **Enter** را فشار دهید.

•

برای رد شدن و رفتن به تراک قبلی/بعدی، **</>** را انتخاب کنید و **Enter** را فشار دهید.

•

برای جابجا کردن حالت پخش، **[ ]** را انتخاب کرده و **Enter** را مرتبًا فشار دهید تا حالت دلخواه انتخاب شود.

•

برای مشاهده لیست پخش، **≡** را انتخاب کنید و **Enter** را فشار دهید.

•

برای توقف پخش در هر زمانی، **⏹** را فشار دهید.

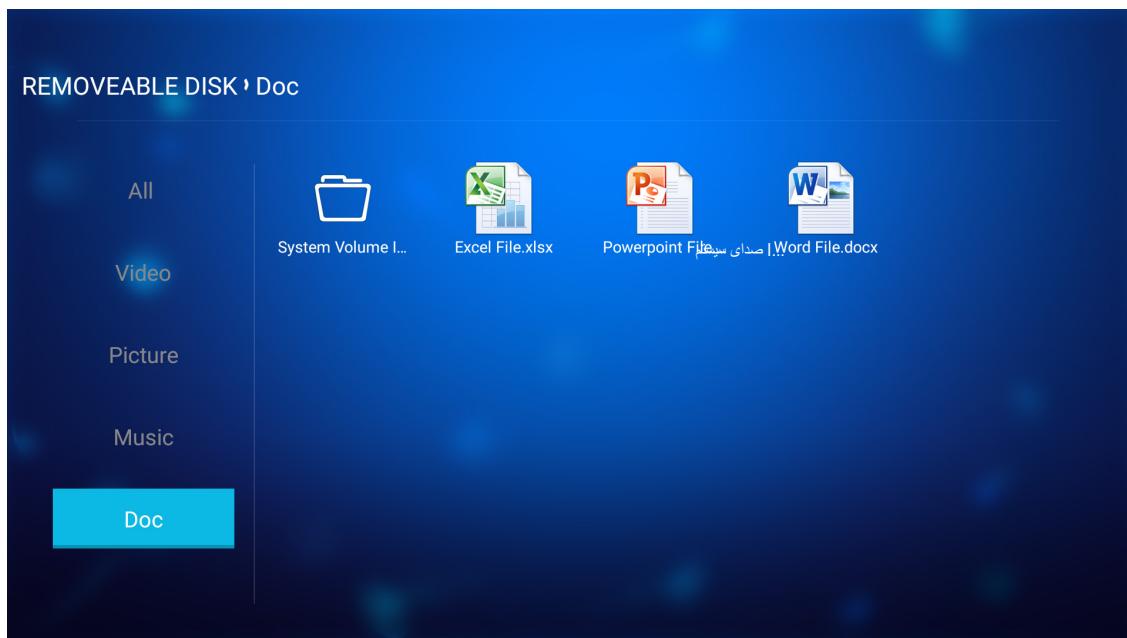
•

# استفاده از پروژکتور

## مشاهده سند

از صفحه چپ، **Doc** را برای مرور همه فایل های سند انتخاب کنید.

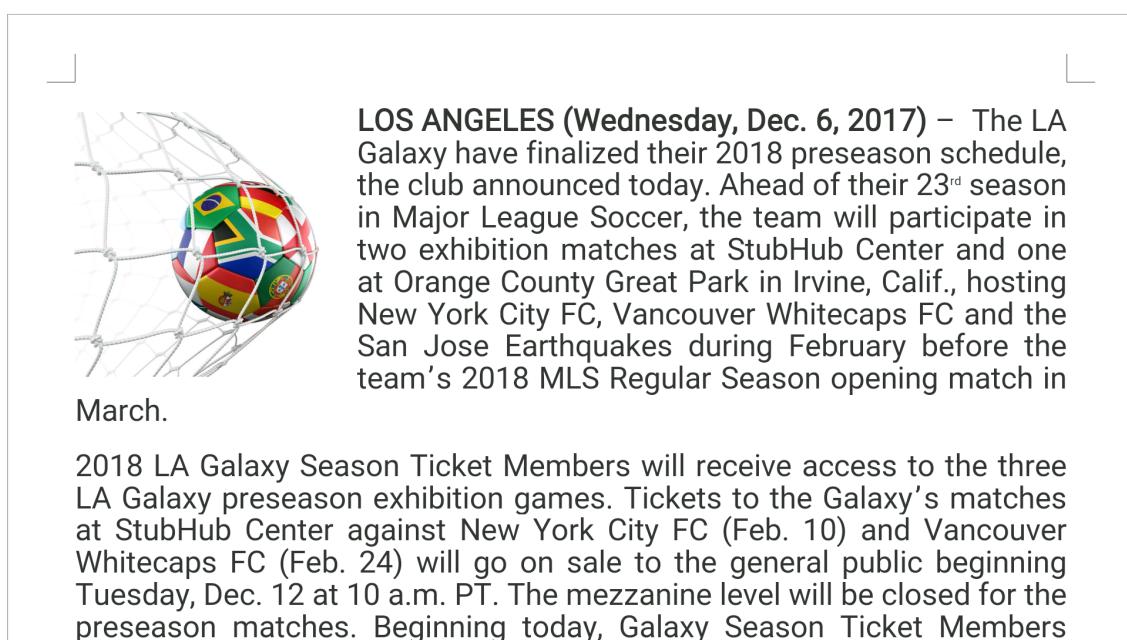
-۱



اگر چند پوشه وجود دارد، کلیدهای ▶◀◀▶◀Enter را برای انتخاب پوشه دلخواه فشار دهید سپس ←Enter را برای مشاهده محتوای پوشه فرعی فشار دهید.

-۲

کلیدهای ▶◀◀▶◀Enter را برای انتخاب سند مورد نظر برای مشاهده فشار دهید و سپس ←Enter را برای باز کردن فایل فشار دهید.



کلیدهای ▶◀◀▶◀Enter را برای رفتن به بالا/پایین صفحه یا جابجایی در صفحه فشار دهید.

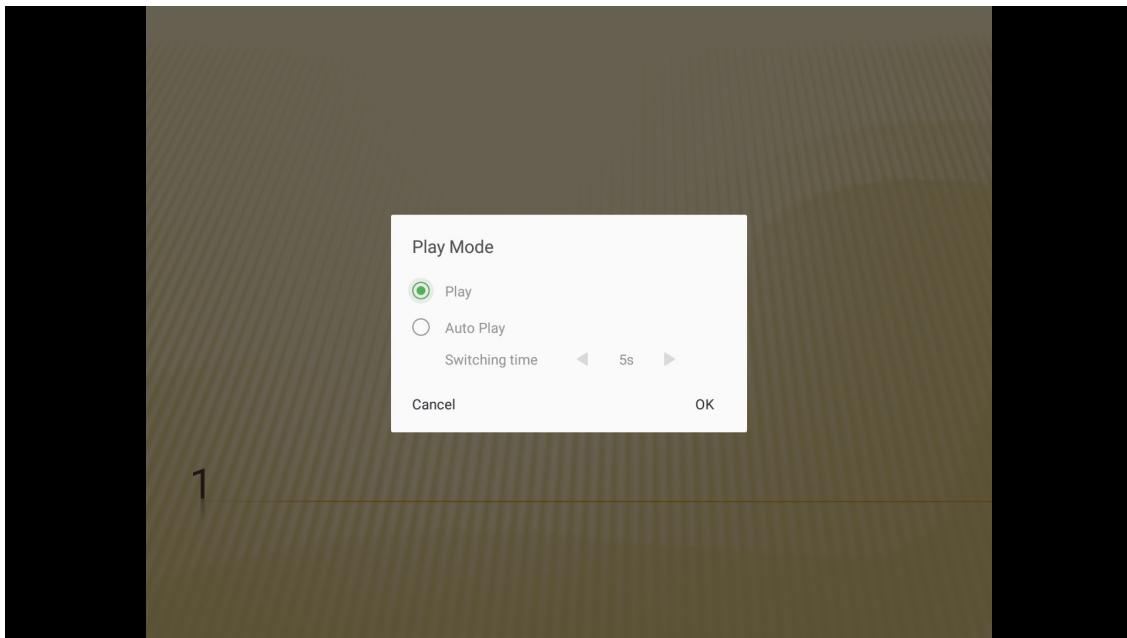
•

برای بستن سند در هر زمانی، ⇛Ra فشار دهید.

•

## استفاده از پروژکتور

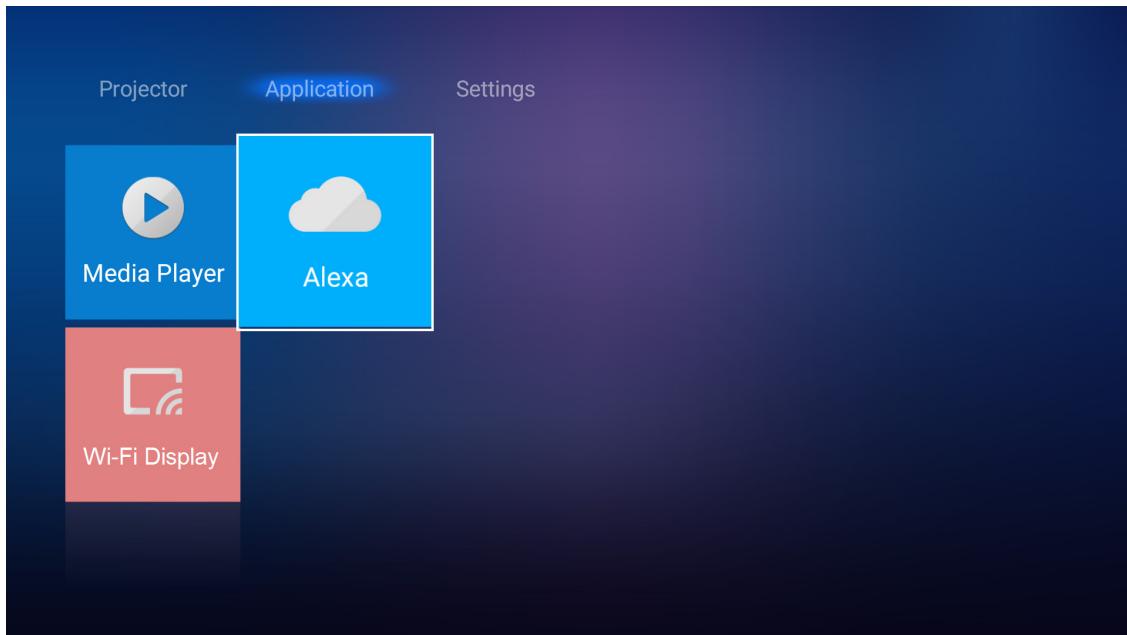
**توجه:** هنگام باز کردن فایل *Powerpoint*، منوی حالت پخش روی صفحه نمایش داده می‌شود. سپس حالت پخش دلخواه را انتخاب کنید و پله را برای شروع مرور فایل انتخاب کنید.



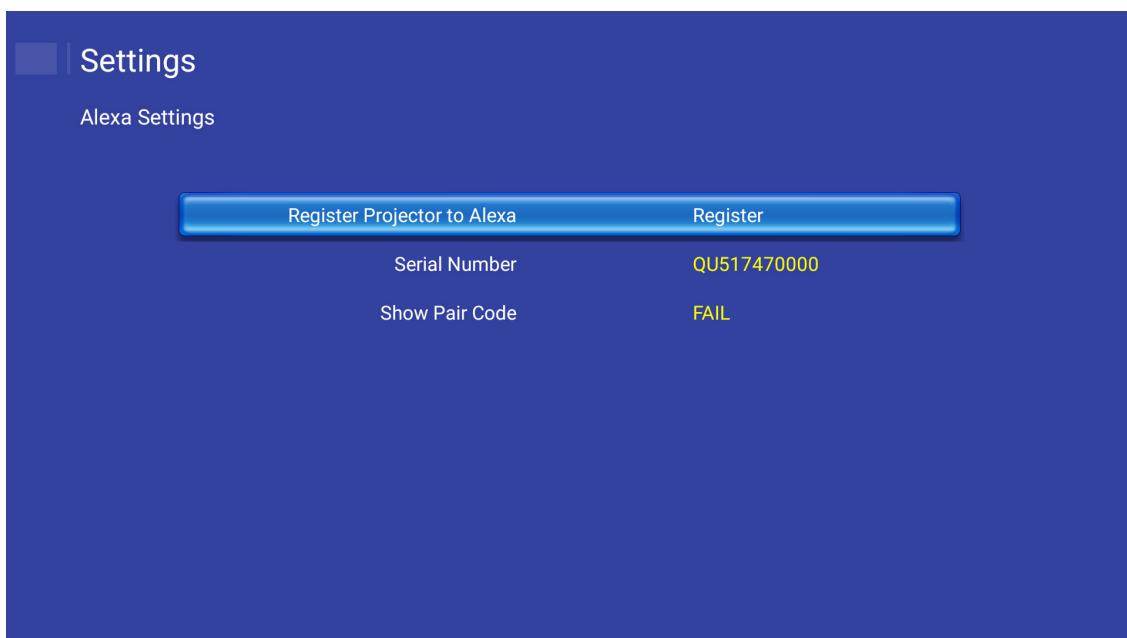
# استفاده از پروژکتور

## ثبت پروژکتور در Device Cloud

Alexa را انتخاب کنید تا پروژکتور در Device Cloud ثبت شود. سپس Enter را از کنترل از راه دور یا را از روی صفحه کلید پروژکتور فشار دهید تا به منوی Alexa وارد شوید.



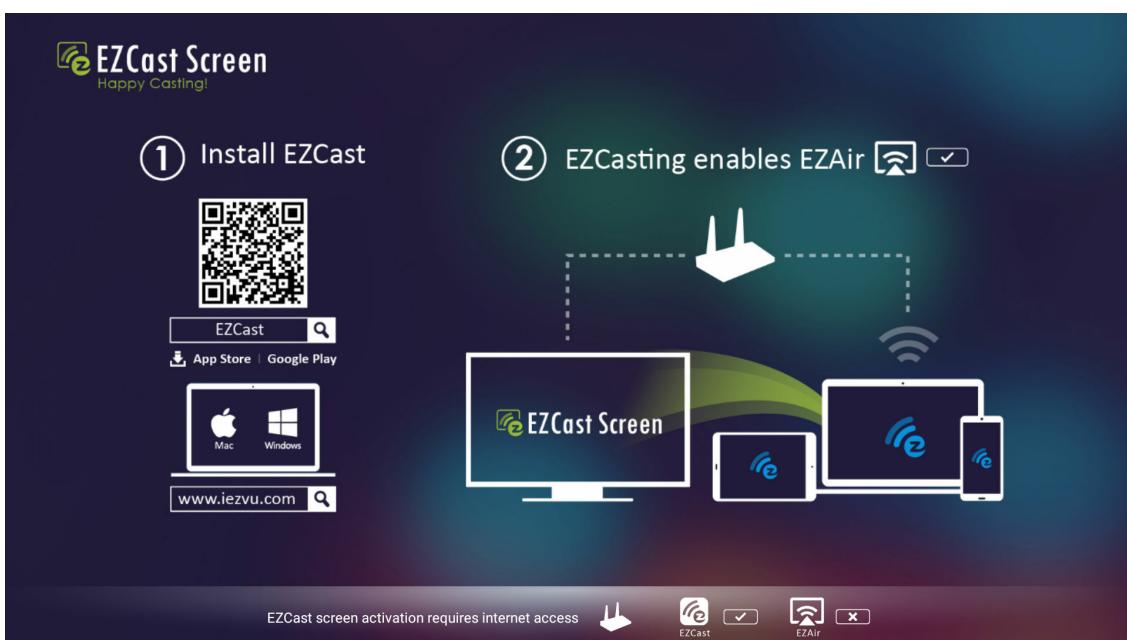
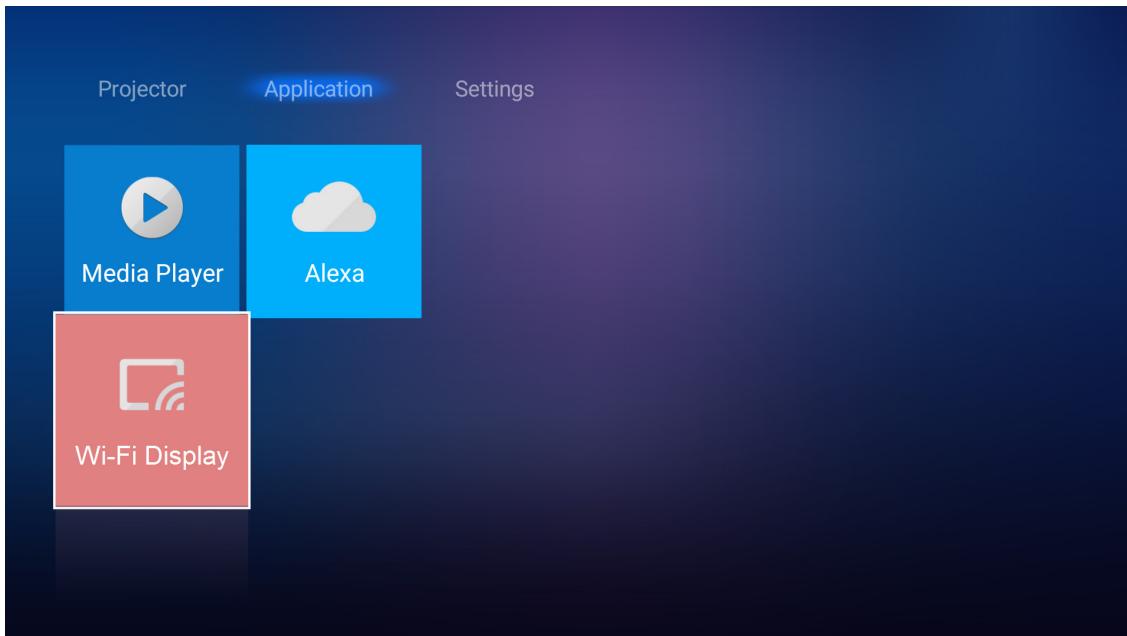
پارامترهای تنظیم فعلی روی صفحه نمایش داده می‌شوند. برای ثبت پروژکتور در Device Cloud به صفحه ۶۷ بروید.



# استفاده از پروژکتور

## پخش جریانی رسانه بی سیم

صفحه نمایش Wi-Fi را برای پخش محتوای دستگاه همراه در پروژکتور از طریق اتصال Wi-Fi انتخاب کنید. سپس Enter را از کنترل از راه دور یا ← را از روی صفحه کلید پروژکتور فشار دهید تا به صفحه EZCast وارد شوید.



هنگام استفاده از عملکرد نمایش Wi-Fi برای اولین بار، برنامه EZCast را دانلود کرده و در دستگاه همراه نصب کنید.

-۱-

**توجه:** می‌توانید کد QR نمایش داده شده بر روی صفحه را اسکن کنید یا از App Store یا Google Play دانلود کنید.

دانگل WiFi را به پروژکتور وصل کنید و به تنظیمات > شبکه > تنظیم بی‌سیم (نمایش WiFi) بروید. سپس تنظیم WiFi را روی روش بگذارید.

-۲-

پروژکتور را به شبکه موجود وصل کنید. برای اطلاع از جزئیات، به صفحه ۴۹ مراجعه کنید.

-۳-

در دستگاه همراه عملکرد WiFi را فعال کنید. سپس به شبکه ای وصل شوید که پروژکتور به آن وصل شده است.

-۴-

**مهم!**

- پروژکتور و دستگاه همراه باید به شبکه WiFi یکسانی وصل باشند.

- در حین نمایش WiFi، حتماً باید به اینترنت وصل باشید.

# استفاده از پروژکتور

**توجه:** بسته به نوع دانگل ممکن است روش اتصال متفاوت باشد. برای اطلاع از جزئیات به اسناد مربوط به آن مراجعه کنید.

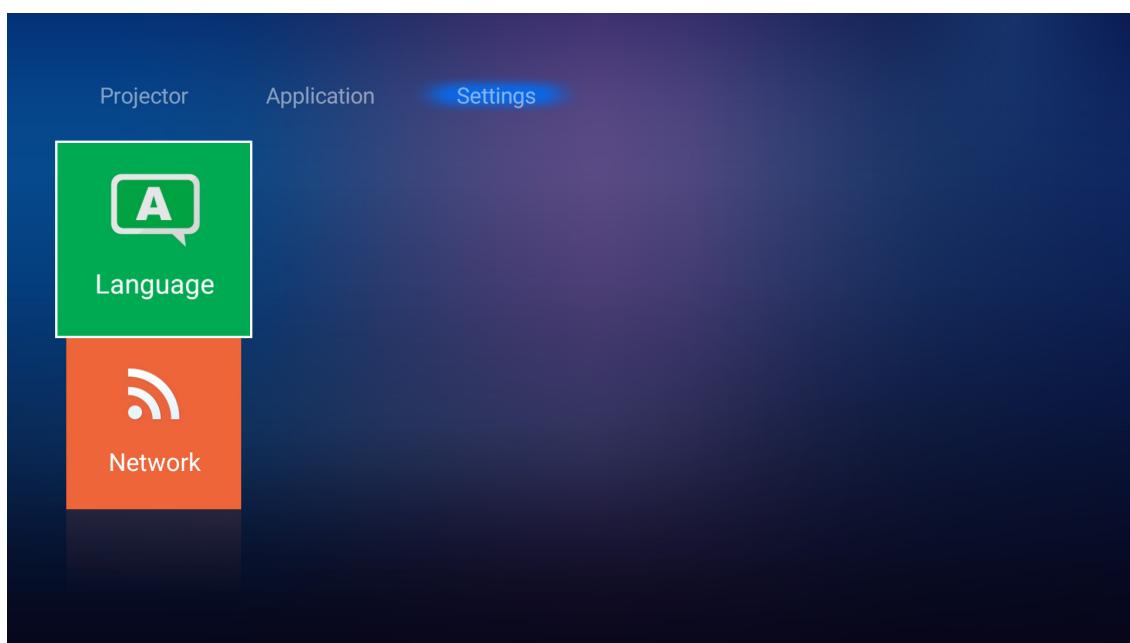
- ۵ برنامه "EZCast" را راه اندازی کنید و به دانگل وصل شوید.
- ۶ بعد از اتصال، محتوای صفحه دستگاه همراه روی صفحه پخش می شود.

## تنظیمات کلی

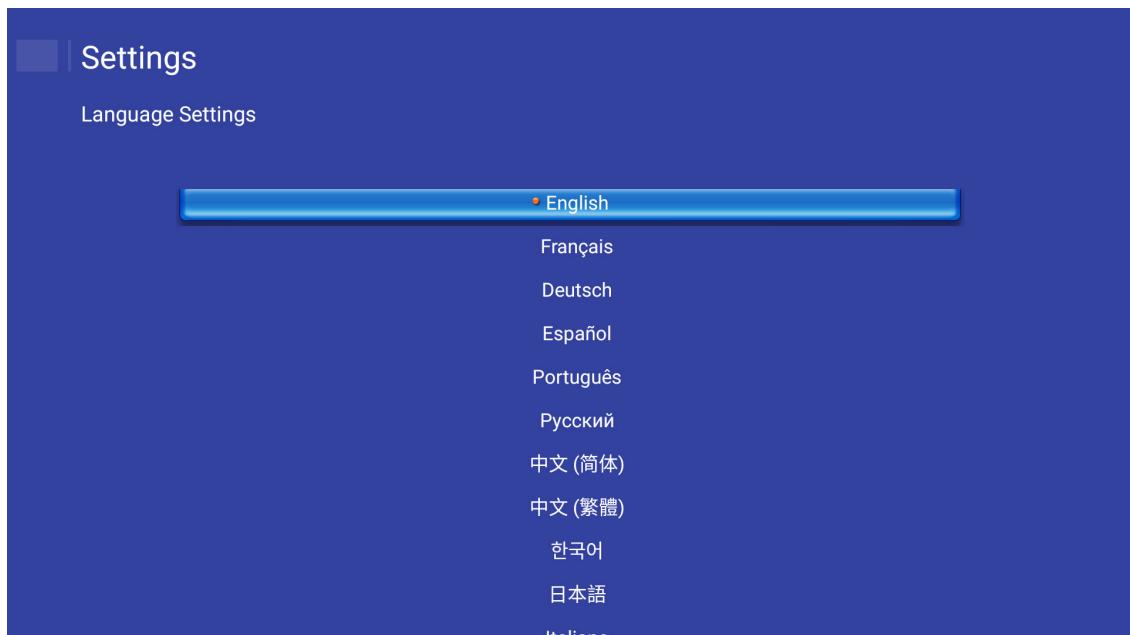
در صفحه اصلی تنظیمات، می توانید زبان نمایش را روی صفحه (OSD) را تنظیم کرده و تنظیمات شبکه را پیکربندی کنید. برای جابجایی به صفحه اصلی تنظیمات، یکی از دسته های اصلی را انتخاب کنید و از کلیدهای **▶▶** برای انتخاب تنظیمات استفاده کنید.

### تغییر زبان روی صفحه

زبان را برای تنظیم زبان روی صفحه انتخاب کنید. سپس **Enter** را از کنترل از راه دور یا **←** را از روی صفحه کلید پروژکتور فشار دهید تا به منوی زبان وارد شوید.



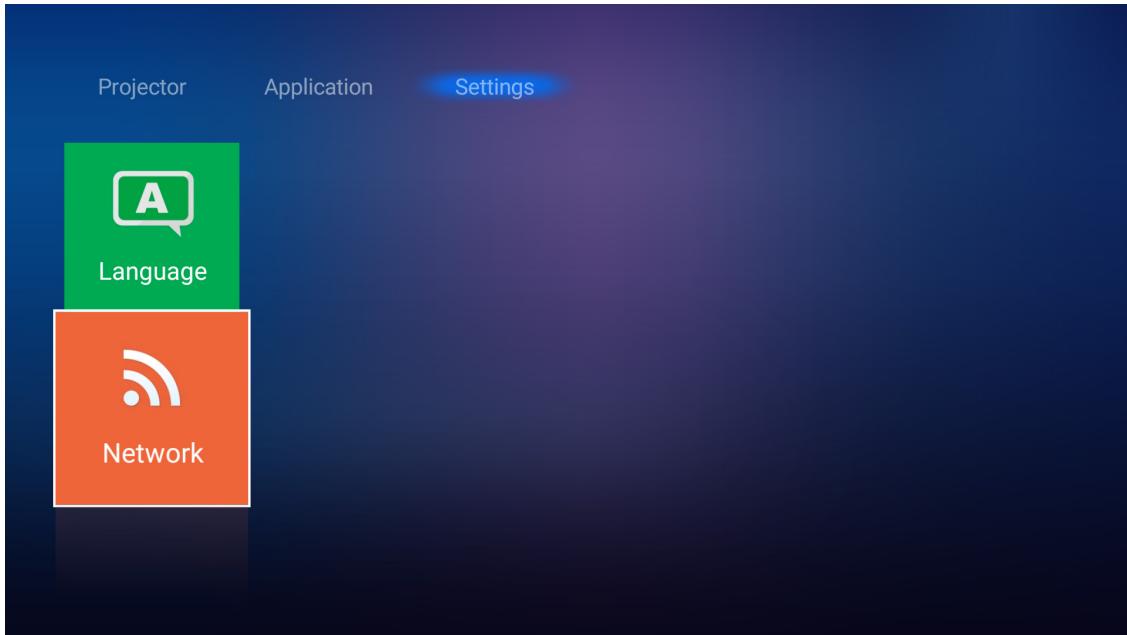
زبان های موجود روی صفحه نمایش داده می شوند. زبان دلخواه را انتخاب کنید و **Enter** را برای تأیید انتخابتان فشار دهید.



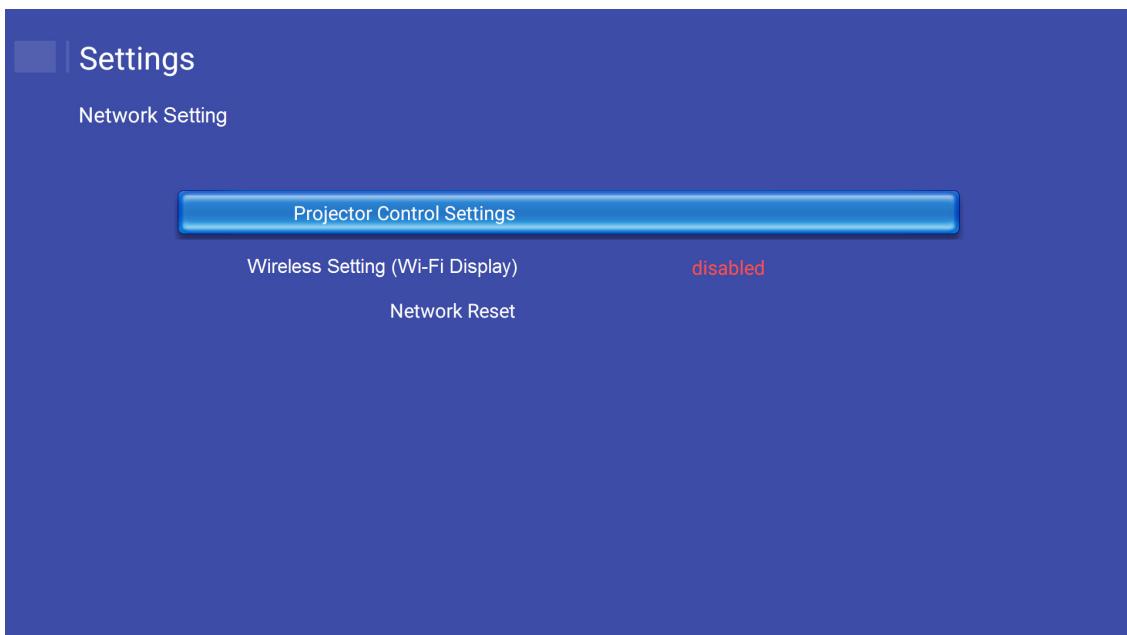
# استفاده از پروژکتور

## پیکربندی تنظیمات شبکه

شبکه را برای پیکربندی تنظیمات شبکه انتخاب کنید. سپس Enter را از کنترل از راه دور یا را از روی صفحه کلید پروژکتور فشار دهید تا به منوی شبکه وارد شوید.



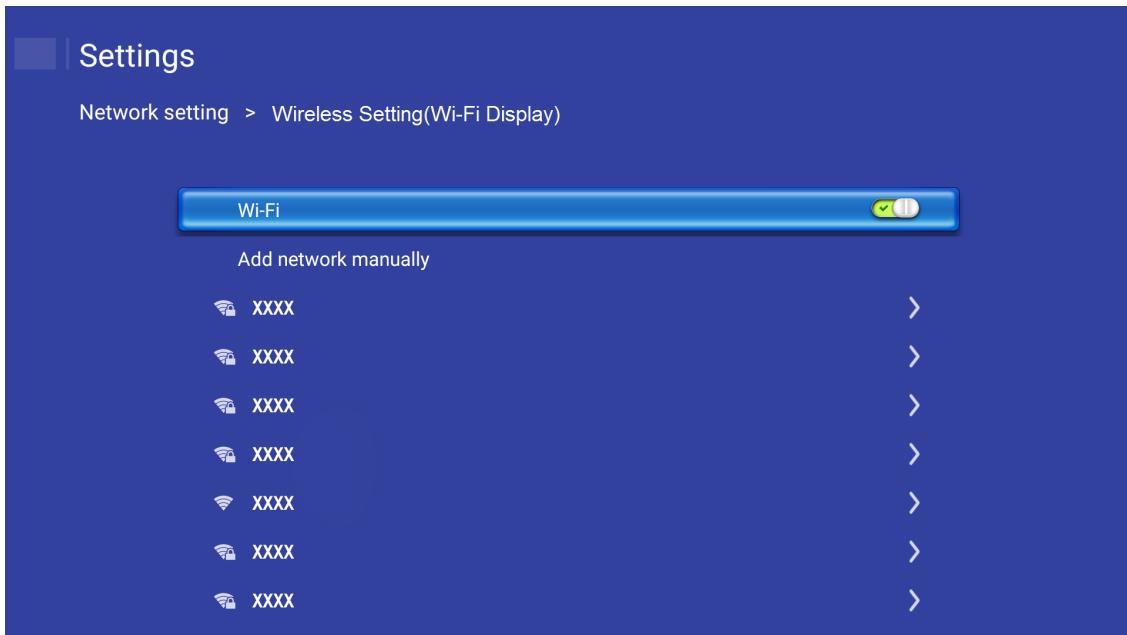
تنظیمات کنترل پروژکتور را انتخاب کنید. سپس تنظیمات لازم را اجرا کنید.



# استفاده از پروژکتور

**توجه:** برای پیکربندی اتصال بی سیم، تنظیم بی سیم (نمایش Wi-Fi) را انتخاب کنید و کارهای زیر را انجام دهید:

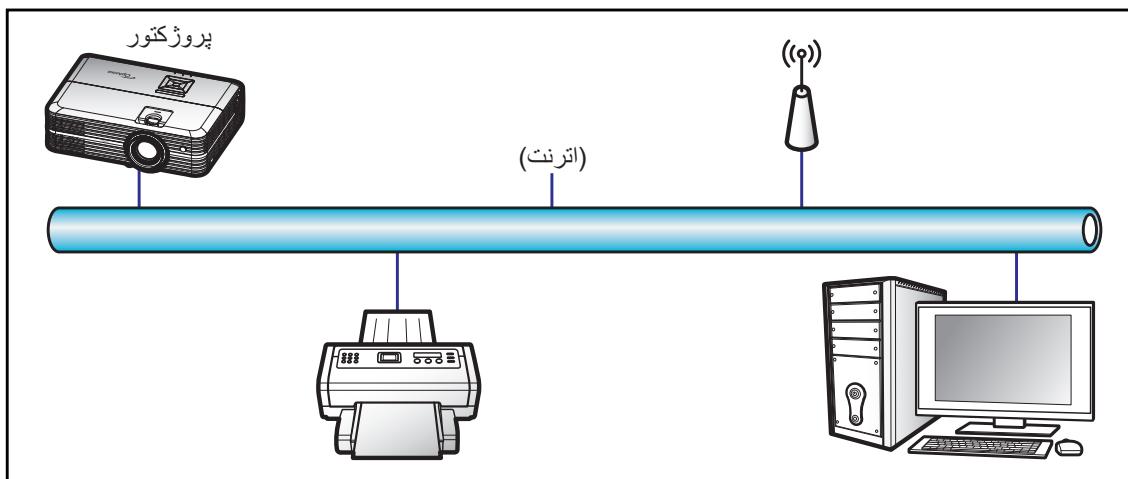
- آ- ابتدا دانگل Wi-Fi را وصل کنید و عملکرد Wi-Fi را فعال کنید.
- ب- به شبکه Wi-Fi قابل دسترسی در لیست وصل شوید.  
اگر به شبکه Wi-Fi اینترنت وصل می شوید باید ابتدا رمز عبور درخواستی را وارد کنید.



# استفاده از پروژکتور

## عملکرد LAN RJ45

برای سادگی و راحتی عملیات، پروژکتور ویژگی های متنوع مدیریت شبکه سازی راه دور را ارائه می دهد.



## قابلیت های ترمینال LAN با سیم

این پروژکتور می تواند با استفاده از یک کامپیوتر (لپ تاپ) یا سایر دستگاه های خارجی از طریق درگاه LAN/RJ45 و AMX ترکیب شود. (Device Discovery) / PJLink

Crestron علامت تجاری ثبت شده شرکت Crestron Electronics ایالات متحده آمریکا است.

Extron علامت تجاری ثبت شده شرکت Extron Electronics ایالات متحده آمریکا است.

AMX علامت تجاری ثبت شده شرکت AMX LLC ایالات متحده آمریکا است.

PJLink برای علامت تجاری لوگوی ثبت در ژاپن، ایالات متحده آمریکا، و سایر کشورها توسط JBMIA استفاده می شود.

پروژکتور توسط دستورهای خاص کنترل کننده Crestron Electronics نرم افزار مربوطه، برای نمونه RoomView® پشتیبانی می شود.

<http://www.crestron.com/>

این پروژکتور برای پشتیبانی از دستگاه (های) Extron برای مرجع سازگار است.

<http://www.extron.com/>

این پروژکتور توسط AMX ( Device Discovery) پشتیبانی می شود.

<http://www.amx.com/>

این پروژکتور تمام دستورهای PJLink Class1 (نسخه ۱۰۰) را پشتیبانی می کند.

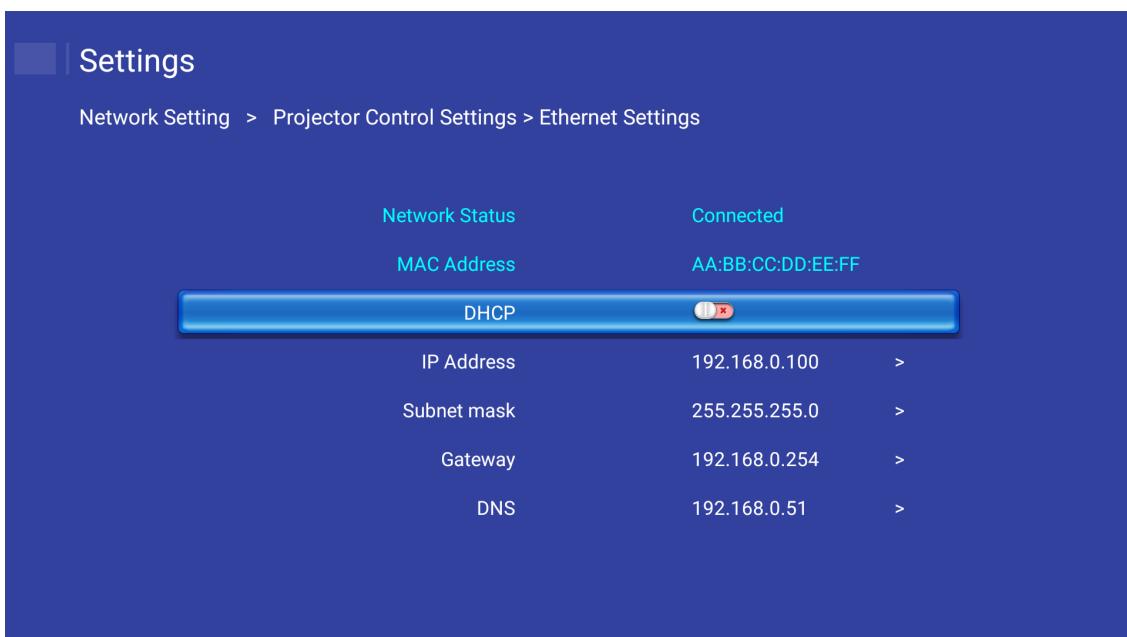
<http://pjlink.jbmia.or.jp/english/>

برای کسب اطلاعات بیشتر درباره انواع مختلف دستگاه های خارجی که می توانند به درگاه LAN/RJ45 وصل شوند و از راه دور پخش را کنترل کنند، و نیز دستورهای پشتیبانی شده برای این دستگاه های خارجی، لطفاً به طور مستقیم با خدمات پشتیبانی تماس بگیرید.

# استفاده از پروژکتور

## تنظیمات اینترنت

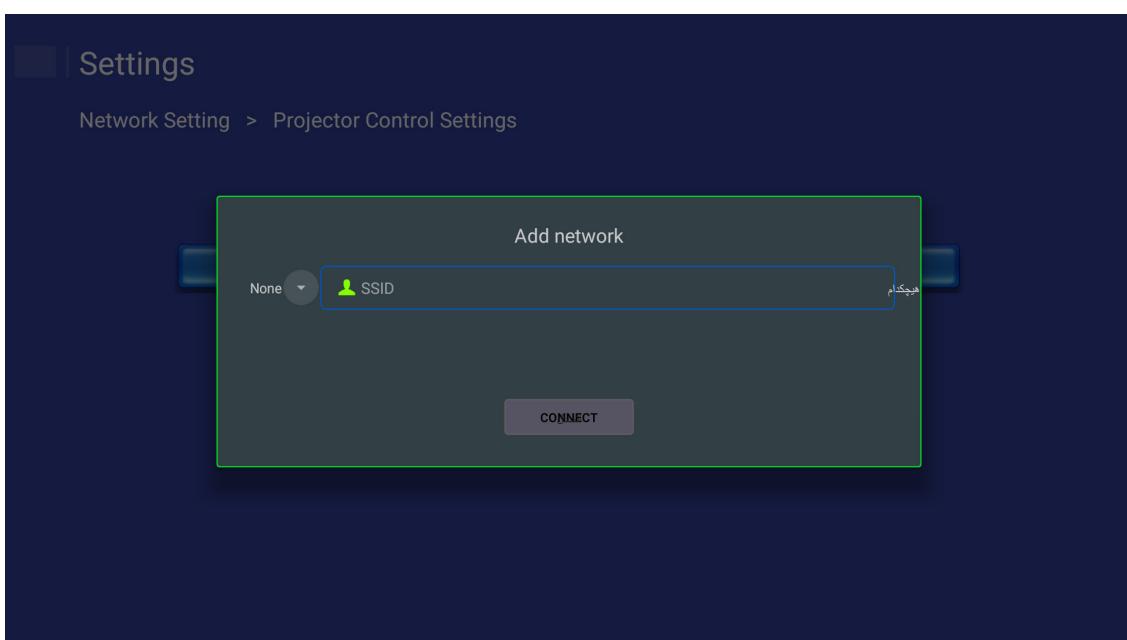
پارامتر های شبکه را پیکربندی کنید.



DHCP	خاموش	-
آدرس IP:	192.168.0.100	-
پوشاننده شبکه فرعی:	255.255.255.0	-
درگاه:	192.168.0.254	-
DNS	192.168.0.51	-

## تنظیم بی سیم

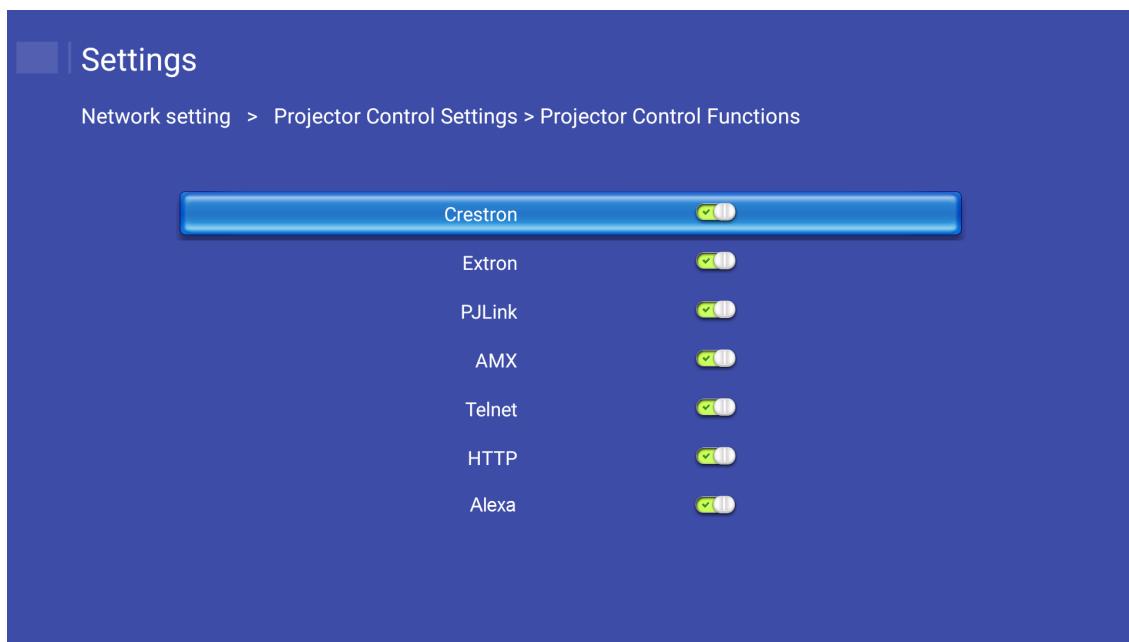
بعد از تکمیل تنظیمات لازم برای اتصال به سایر دستگاه های Alexa وصل شوید.



# استفاده از پروژکتور

## عملکردهای کنترل پروژکتور

نحوه نظارت و کنترل پروژکتور در شبکه را پیکربندی کنید.



## تعویض لامپ

پروژکتور به صورت خودکار طول عمر مفید لامپ را تشخیص می‌دهد. وقتی عمر لامپ دارد تمام می‌شود، یک پیام هشدار روی صفحه ظاهر خواهد شد.



در صورت مشاهده این پیام، برای تعویض لامپ لطفاً در اسرع وقت با فروشنده یا مرکز خدمات محل خود تماس بگیرید. قبل از تعویض لامپ، اطمینان حاصل کنید که پروژکتور حداقل به مدت ۳۰ دقیقه خاموش بوده و خنک شده است.



هشدار: در صورتی که پروژکتور به سقف وصل است، لطفاً در هنگام باز کردن صفحه دسترسی لامپ با احتیاط عمل کنید. در صورتی که لامپ پروژکتور متصل به سقف را تعویض می‌کنید، بیشنهاد می‌شود از عینک محافظ استفاده نمایید. مراقب باشید تا در صورت وجود قطعات شل درون دستگاه، قطعات از پروژکتور به بیرون پرتاب نشوند.

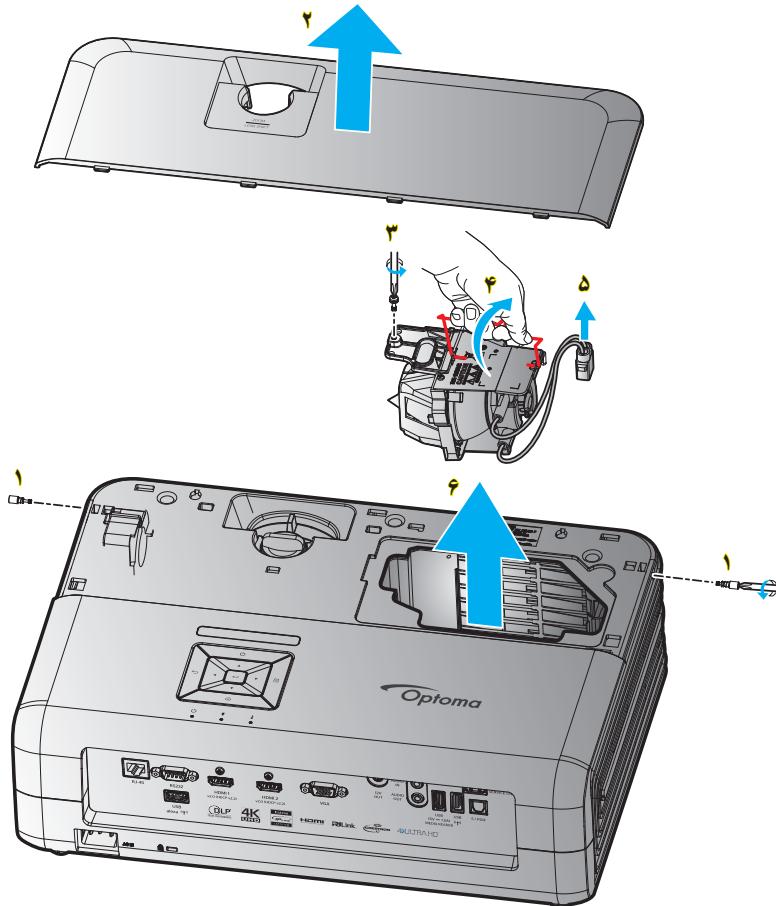


هشدار: محفظه لامپ گرم است! پیش از تعویض لامپ، اجازه دهید خنک شود!

هشدار: برای کاهش خطر بروز صدمات جسمی، مدول لامپ را نینهادارید یا به لامپ دست نزنید. لامپ در صورت افتادن ممکن است شکسته شده و باعث بروز صدمات جسمی شود.



## تعویض لامپ (ادامه دارد)



مراحل انجام کار:

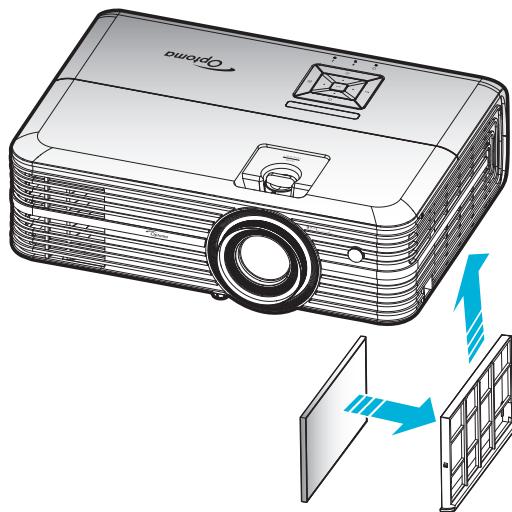
- ۱ با فشردن دکمه "L" از روی کنترل از راه دور یا صفحه کلید پروژکتور، دستگاه را خاموش کنید.
- ۲ حداقل ۳۰ دقیقه به پروژکتور فرصت دهید تا خنک شود.
- ۳ سیم برق را جدا کنید.
- ۴ پیچ را از روی روکش بالایی باز کنید. ۱
- ۵ روکش بالایی را جدا کنید. ۲
- ۶ پیچ روی مadol لامپ را بردارید. ۳
- ۷ دسته لامپ را بلند کنید. ۴
- ۸ سیم لامپ را بردارید. ۵
- ۹ مadol لامپ را به دقت جدا کنید. ۶
- ۱۰ برای تعویض مadol لامپ، مراحل بالا را از انتهای به ابتدای انجام دهید.
- ۱۱ پروژکتور را روشن کنید و تایмер لامپ را ریست کنید.
- ۱۲ تنظیم مجدد لامپ: (i) "Menu" ← (ii) را فشار دهید و "تنظیمات پروژکتور" ← (iii) و "تنظیمات لامپ" ← (iv) و "تنظیم مجدد لامپ" ← (v) و "بله" را انتخاب کنید.

### توجه:

- در صورتی که پوشش لامپ بر روی پروژکتور قرار نگرفته است، نمی توان پروژکتور را روشن کرد.
- محیط شیشه ای لامپ را لمس نکنید. چربی دست می تواند باعث شکستن لامپ شود. در صورتی که به طور تصادفی مadol لامپ را لمس کردید، از یک پارچه خشک برای تمیز کردن آن استفاده کنید.

## نصب و تمیز کردن فیلتر گرد و خاک

### نصب فیلتر گرد و خاک



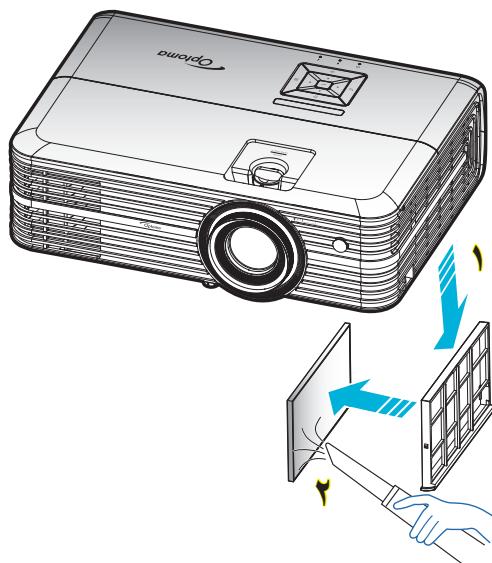
**توجه:** فیلترهای گرد و خاک فقط در برخی مناطق که گرد و خاک زیادی در آنها وجود دارد لازم است.

### تمیز کردن فیلتر گرد و خاک

توصیه می کنیم که هر سه ماه یکبار فیلتر گرد و خاک را تمیز کنید. اگر از پروژکتور در یک محیط پر گرد و خاک استفاده می کنید، آن را در دفعات بیشتری تمیز کنید.

مراحل انجام کار:

- ۱ با فشاردن دکمه "L" از روی کنترل از راه دور یا صفحه کلید پروژکتور، دستگاه را خاموش کنید.
- ۲ سیم برق را جدا کنید.
- ۳ قسمت فیلتر گرد و خاک را به سمت پایین بکشید تا جدا شود و از کف پروژکتور خارج شود.
- ۴ فیلتر هوا را به دقت جدا کنید. سپس فیلتر گرد و خاک را تمیز کرده یا جابجا کنید.
- ۵ برای نصب فیلتر گرد و خاک، مراحل قبلی را به صورت معکوس انجام دهید.



# اطلاعات بیشتر

## وضوح های سازگار

### (HDMI 1.4)

وضوح طبیعی:  $1920 \times 1080$  در ۶۰ هرتز

زمانبندی جزئیات	حالت ویدیوی پشتیبانی شده	زمانبندی توصیف کننده	زمانبندی استاندارد	زمانبندی تنظیم شده
$1080p \times 1920$ در ۶۰ هرتز	$480i \times 720$ در ۶۰ هرتز	$1080 \times 1920$ در ۶۰ هرتز (پیش فرض)	$720 \times 1280$ در ۶۰ هرertz	$400 \times 720$ در ۷۰ هرائز
	$480p \times 720$ در ۶۰ هرائز		$800 \times 1280$ در ۶۰ هرائز	$480 \times 640$ در ۶۰ هرائز
	$480p \times 720$ در ۶۰ هرائز		$1024 \times 1280$ در ۶۰ هرائز	$480 \times 640$ در ۶۷ هرائز
	$576i \times 720$ در ۵۰ هرائز		$1200 \times 1920$ در ۶۰ هرائز (کاهش یافته)	$480 \times 640$ در ۷۲ هرائز
	$576p \times 720$ در ۵۰ هرائز		$768 \times 1366$ در ۶۰ هرائز	$480 \times 640$ در ۷۵ هرائز
	$576p \times 720$ در ۵۰ هرائز			$600 \times 800$ در ۵۶ هرائز
	$720p \times 1280$ در ۶۰ هرائز			$600 \times 800$ در ۶۰ هرائز
	$720p \times 1280$ در ۵۰ هرائز			$600 \times 800$ در ۶۰ هرائز
	$1080i \times 1920$ در ۶۰ هرائز			$600 \times 800$ در ۷۵ هرائز
	$1080i \times 1920$ در ۵۰ هرائز			$624 \times 832$ در ۷۵ هرائز
	$1080p \times 1920$ در ۶۰ هرائز			$624 \times 1024$ در ۷۶۸
	$1080p \times 1920$ در ۵۰ هرائز			$624 \times 1024$ در ۷۰ هرائز
	$1080p \times 1920$ در ۴۸ هرائز			$768 \times 1024$ در ۷۵ هرائز
	$2160 \times 3840$ در ۲۴ هرائز			$1024 \times 1280$ در ۷۵ هرائز
	$2160 \times 3840$ در ۲۵ هرائز			$870 \times 1152$ در ۷۵ هرائز
	$2160 \times 3840$ در ۳۰ هرائز			
	$2160 \times 4096$ در ۲۴ هرائز			

### (HDMI 2.0)

وضوح طبیعی:  $1920 \times 1080$  در ۶۰ هرائز

B0/زمان تنظیم شده	B0/زمان استاندارد	B1/حالت ویدیو	B1/زمان دقیق
$400 \times 720$ در ۷۰ هرائز	$720 \times 1280$ در ۶۰ هرائز	$480i \times 720$ در ۶۰ هرائز	$1080p \times 1920$ در ۶۰ هرائز
$480 \times 640$ در ۶۰ هرائز	$1280 \times 1920$ در ۶۰ هرائز	$480p \times 720$ در ۶۰ هرائز	
$480 \times 640$ در ۶۷ هرائز	$1280 \times 1920$ در ۶۰ هرائز	$480p \times 720$ در ۶۰ هرائز	
$480 \times 640$ در ۷۲ هرائز	$1200 \times 1920$ در ۶۰ هرائز (کاهش یافته)	$576i \times 720$ در ۵۰ هرائز	
$480 \times 640$ در ۷۵ هرائز	$768 \times 1366$ در ۶۰ هرائز	$576p \times 720$ در ۵۰ هرائز	
$600 \times 800$ در ۵۶ هرائز		$576p \times 720$ در ۵۰ هرائز	
$600 \times 800$ در ۶۰ هرائز		$720p \times 1280$ در ۶۰ هرائز	
$600 \times 800$ در ۶۰ هرائز		$720p \times 1280$ در ۵۰ هرائز	
$600 \times 800$ در ۷۵ هرائز		$1080i \times 1920$ در ۶۰ هرائز	
$624 \times 832$ در ۷۵ هرائز		$1080i \times 1920$ در ۵۰ هرائز	
$624 \times 1024$ در ۷۶۸		$1080p \times 1920$ در ۶۰ هرائز	
$624 \times 1024$ در ۷۰ هرائز		$1080p \times 1920$ در ۵۰ هرائز	
$768 \times 1024$ در ۷۵ هرائز		$1080p \times 1920$ در ۴۸ هرائز	
$1024 \times 1280$ در ۷۵ هرائز		$2160 \times 3840$ در ۲۴ هرائز	
$1024 \times 1280$ در ۷۵ هرائز		$2160 \times 3840$ در ۲۵ هرائز	
$1024 \times 1280$ در ۷۵ هرائز		$2160 \times 3840$ در ۳۰ هرائز	
$1024 \times 1280$ در ۷۵ هرائز		$2160 \times 3840$ در ۵۰ هرائز	
$1024 \times 1280$ در ۷۵ هرائز		$2160 \times 3840$ در ۶۰ هرائز	
$1024 \times 1280$ در ۷۵ هرائز		$2160 \times 4096$ در ۲۴ هرائز	
$1024 \times 1280$ در ۷۵ هرائز		$2160 \times 4096$ در ۲۵ هرائز	

## اطلاعات پیشتر

B1/زمان دقیق	B1/حالت ویدیو	B0/زمان استاندارد	B0/زمان تنظیم شده
	۲۱۶۰ × ۴۰۹۶ در ۳۰ هرتز		
	۲۱۶۰ × ۴۰۹۶ در ۵۰ هرتز		
	۲۱۶۰ × ۴۰۹۶ در ۶۰ هرتز		

**توجه:** پشتیبانی شده ۱۹۲۰ × ۱۰۸۰ در ۵۰ هرتز.

### آنالوگ

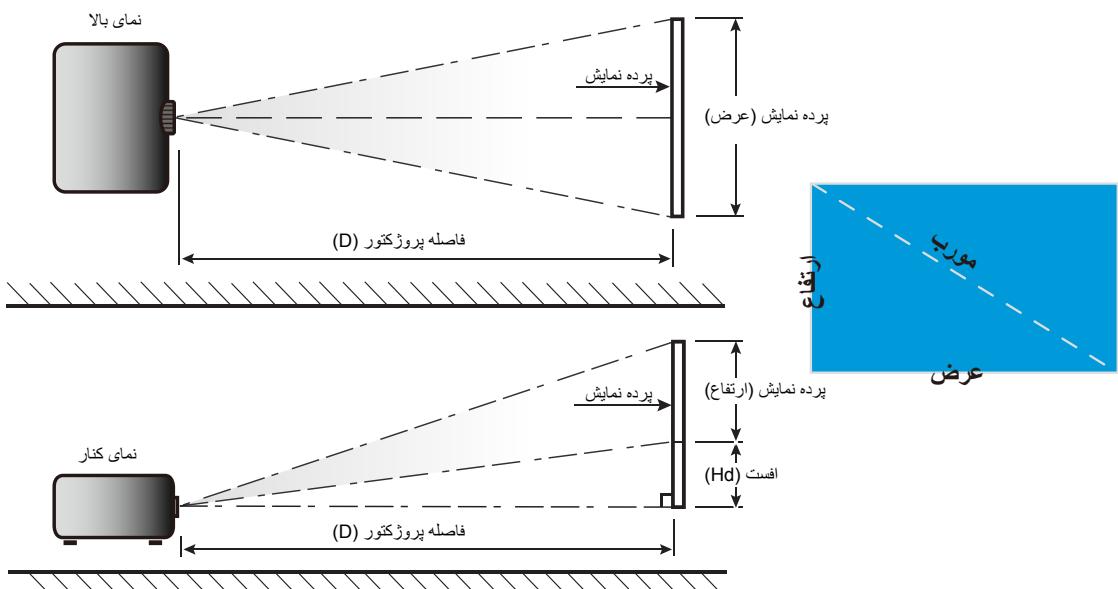
وضوح طبیعی: ۱۹۲۰ × ۱۰۸۰ در ۶۰ هرتز

B1/زمان دقیق	B0/زمان دقیق	B0/زمان استاندارد	B0/زمان تنظیم شده
۷۶۸ × ۱۳۶۶ در ۶۰ هرتز	۱۰۸۰ × ۱۹۲۰ در ۶۰ هرتز (پیش فرض)	۷۲۰ × ۱۲۸۰ در ۶۰ هرertz	۴۰۰ × ۷۲۰ در ۷۰ هرائز
		۸۰۰ × ۱۲۸۰ در ۶۰ هرائز	۴۸۰ × ۶۴۰ در ۶۰ هرائز
		۱۰۲۴ × ۱۲۸۰ در ۶۰ هرائز	۴۸۰ × ۶۴۰ در ۶۷ هرائز
		۱۰۵۰ × ۱۴۰۰ در ۶۰ هرائز	۴۸۰ × ۶۴۰ در ۷۲ هرائز
		۱۲۰۰ × ۱۶۰۰ در ۶۰ هرائز	۴۸۰ × ۶۴۰ در ۷۵ هرائز
			۶۰۰ × ۸۰۰ در ۵۶ هرائز
			۶۰۰ × ۸۰۰ در ۶۰ هرائز
			۶۰۰ × ۸۰۰ در ۶۰ هرائز
			۶۴۴ × ۸۲۲ در ۷۵ هرائز
			۷۶۸ × ۱۰۲۴ در ۶۰ هرائز
			۷۶۸ × ۱۰۲۴ در ۷۰ هرائز
			۷۶۸ × ۱۰۲۴ در ۷۵ هرائز
			۱۰۲۴ × ۱۲۸۰ در ۷۵ هرائز
			۸۷۰ × ۱۱۵۲ در ۷۵ هرائز

**توجه:** پشتیبانی شده ۱۹۲۰ × ۱۰۸۰ در ۵۰ هرائز.

## اندازه تصویر و فاصله پخش

افست (HD) (متر)	(فوت) (متر)	فاصله پروژکتور (D) (متر)				اندازه صفحه عرض × ارتفاع (اینچ)				طول مورب (اینچ) اندازه صفحه ۹:۱۶
		تله	عرض	تله	عرض	ارتفاع	عرض	ارتفاع	عرض	
۰,۰۷	۰,۰۲	۳,۴۴	-	۱,۰۵	-	۱۴,۶۱	۲۵,۹۷	۰,۳۷	۰,۶۶	۳۰
۰,۰۹	۰,۰۳	۴,۶۲	۳,۵۱	۱,۴۱	۱,۰۷	۱۹,۶۱	۳۴,۸۶	۰,۵۰	۰,۸۹	۴۰
۰,۱۳	۰,۰۴	۶,۹۳	۵,۲۷	۲,۱۱	۱,۶۱	۲۹,۴۲	۵۲,۲۹	۰,۷۵	۱,۳۳	۶۰
۰,۱۶	۰,۰۵	۸,۰۸	۶,۱۵	۲,۴۶	۱,۸۸	۳۴,۳۲	۶۱,۰۱	۰,۸۷	۱,۵۵	۷۰
۰,۱۸	۰,۰۵	۹,۲۳	۷,۰۳	۲,۸۲	۲,۱۴	۳۹,۲۲	۶۹,۷۳	۱,۰۰	۱,۷۷	۸۰
۰,۲۰	۰,۰۶	۱۰,۳۹	۷,۹۱	۳,۱۷	۲,۴۱	۴۴,۱۲	۷۸,۴۴	۱,۱۲	۱,۹۹	۹۰
۰,۲۲	۰,۰۷	۱۱,۵۴	۸,۷۸	۳,۵۲	۲,۶۸	۴۹,۰۳	۸۷,۱۶	۱,۲۵	۲,۲۱	۱۰۰
۰,۲۷	۰,۰۸	۱۳,۸۵	۱۰,۵۴	۴,۲۲	۳,۲۱	۵۸,۸۳	۱۰۴,۵۹	۱,۴۹	۲,۶۶	۱۲۰
۰,۳۴	۰,۱۰	۱۷,۳۱	۱۳,۱۸	۵,۲۸	۴,۰۲	۷۳,۵۴	۱۳۰,۷۴	۱,۸۷	۳,۳۲	۱۵۰
۰,۴۰	۰,۱۲	۲۰,۷۸	۱۵,۸۱	۶,۳۴	۴,۸۲	۸۸,۲۵	۱۵۶,۸۸	۲,۲۴	۳,۹۸	۱۸۰
۰,۴۵	۰,۱۴	۲۳,۰۸	۱۷,۵۷	۷,۰۴	۵,۳۶	۹۸,۰۵	۱۷۴,۳۲	۲,۴۹	۴,۴۳	۲۰۰
۰,۵۶	۰,۱۷	۲۸,۸۵	۲۱,۹۶	۸,۸۰	۶,۷۰	۱۲۲,۵۷	۲۱۷,۸۹	۳,۱۱	۵,۵۳	۲۵۰
۰,۶۸	۰,۲۱	-	۲۶,۴۰	-	۸,۰۵	۱۴۷,۳۷	۲۶۲,۰۰	۳,۷۴	۶,۶۵	۳۰۰,۶



# اطلاعات بیشتر

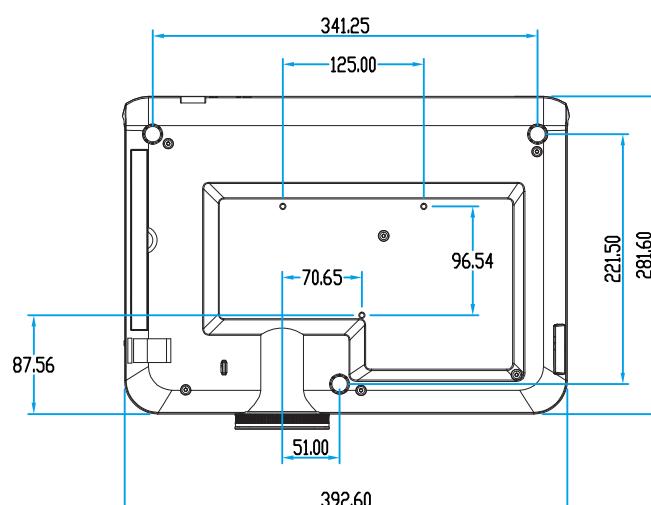
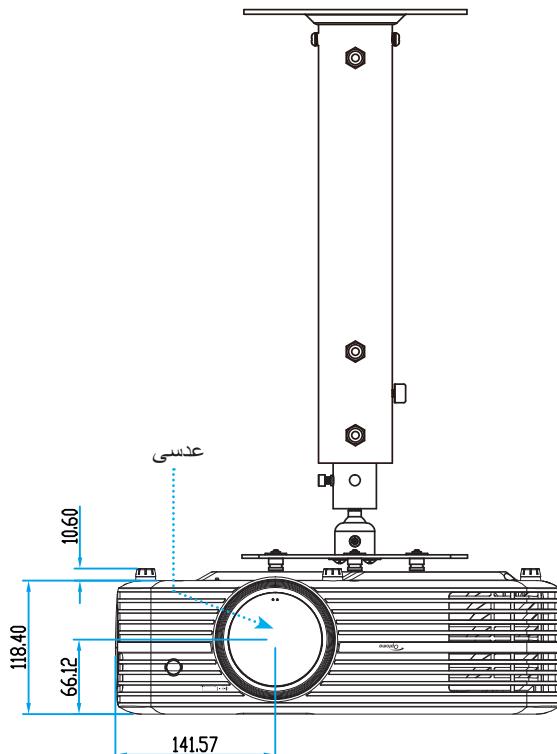
## ابعاد پروژکتور و نصب سقفی

برای جلوگیری از آسیب دیدن پروژکتور، لطفاً از قاب مخصوص سقف Optoma استفاده کنید.  
در صورتی که قصد دارید از قاب مخصوص سقف محصول شرکت دیگری استفاده کنید، لطفاً اطمینان حاصل نمایید که پیچ های مخصوص اتصال پروژکتور به قاب، خصوصیت زیر را داشته باشد:

-۱

-۲

- نوع پیچ: M4\*3
- حداقل طول پیچ: ۱۰ میلیمتر



**توجه:** لطفاً به خاطر داشته باشید که خسارت ناشی از نصب اشتباه، باعث ابطال ضمانت می شود.



هشدار:

- در صورتی که قاب مخصوص سقف را از شرکت دیگری خریداری می کنید، لطفاً اطمینان حاصل کنید که از پیچهای با اندازه مناسب استفاده کنید. اندازه پیچ به ضخامت صفحه قاب بستگی دارد.
- اطمینان حاصل کنید که میان سقف و قسمت زیرین پروژکتور حداقل ۱۰ سانتی متر فضای موجود باشد.
- از نصب پروژکتور در نزدیکی منبع گرمایی خودداری نمایید.

# اطلاعات بیشتر

## کدهای مادون قرمز از راه دور



توضیحات	۳ داده	۲ داده	۱ داده	۰ داده	قابل	MTX.	شماره کلید	کلید
به بخش "روشن/خاموش کردن پروژکتور" در صفحه ۱۶ مراجعه کنید.	8E	۷۱	CD	۳۲	F1	.۴	K12	⊕
برای انتخاب یک سیگنال ورودی،  را فشار دهید.	E7	۱۸	CD	۳۲	F1	۱۱	K3	
را فشار دهید تا به صفحه اصلی بازگردید.	6D	۹۲	CD	۳۲	F1	.۳	K13	
را فشار دهید تا منوی روی صفحه (OSD) ظاهر شود. برای خروج از (OSD)، دوباره  را فشار دهید.	F1	۰E	CD	۳۲	F1	۱۷	K8	
برای بازگشت به صفحه قبلی  را فشار دهید.	۷۹	۸۶	CD	۳۲	F1	۱۰	K4	
برای انتخاب موارد یا انجام تنظیم در موارد انتخابی، از   استفاده کنید.	EE	۱۱	CD	۳۲	F2	۱۸	K7	
برای انتخاب موارد یا انجام تنظیم در موارد انتخابی، از   استفاده کنید.	EF	۱۰	CD	۳۲	F2	.۲	K14	
برای انتخاب موارد یا انجام تنظیم در موارد انتخابی، از   استفاده کنید.	ED	۱۲	CD	۳۲	F2	.۹	K5	
برای انتخاب موارد یا انجام تنظیم در موارد انتخابی، از   استفاده کنید.	EB	۱۴	CD	۳۲	F2	۱۹	K2	
انتخاب خود را تایید کنید.	F0	۰F	CD	۳۲	F1	۱۶	K9	Enter
برای روشن/خاموش کردن بلندگوی داخلی پروژکتور،  را فشار دهید.	AD	۵۲	CD	۳۲	F1	.۱	K15	
را برای نمایش منوی حالت نمایش فشار دهید. برای خروج از منوی حالت نمایش، دوباره  را فشار دهید.	6E	۹۱	CD	۳۲	F1	۱۵	K10	
را فشار دهید تا تنظیمات تلویزیون هوشمند پیکربندی شود.	DA	۲۵	CD	۳۲	F1	.۸	K6	
دکمه - را فشار دهید تا درجه صدا را کاهش دهید.	F3	۰C	CD	۳۲	F2	۱۲	K11	-
+ را فشار دهید تا درجه صدا را افزایش دهید.	F6	.۹	CD	۳۲	F2	.۰۵	K1	+

# اطلاعات بیشتر

## عیب یابی

در صورتی که مشکلی برای پروژکتور شما پیش آمد، لطفاً به اطلاعات زیر رجوع کنید. در صورتی که مشکل برطرف نشد، لطفاً با فرشنده محلی خود یا مرکز خدمات محلی تماس بگیرید.

## مشکلات مربوط به تصویر

### عدم نمایش تصویر روی صفحه

- مطمئن شوید تمامی کابل‌ها و اتصالات بر قبی به درستی و کاملاً همانگونه که در بخش "نصب" توضیح داده شده است، متصل شده‌اند.
- مطمئن شوید که هیچ یک از پین‌های اتصالات خم یا شکسته نشده باشد.
- چک کنید که لامپ پروژکتور به درستی نصب شده باشد. به بخش "تعویض لامپ" در صفحه های ۵۴-۵۳ مراجعه کنید.
- مطمئن شوید که حالت "بی صدا" فعال نباشد.

### تصویر خارج از فوکوس است

- کلید چرخان فوکوس روی عدسی پروژکتور را تنظیم کنید. به صفحه ۱۶ مراجعه کنید.
- مطمئن شوید که صفحه پخش در فاصله مناسب از پروژکتور قرار گرفته است. (لطفاً به صفحه ۵۱ مراجعه کنید).

### در هنگام نمایش عنوان ۹:۱۶ DVD تصویر کشیده می‌شود

- هنگامی که DVD آنامورفیک یا ۹:۱۶ DVD را پخش می‌کنید، پروژکتور بهترین تصویر را با قالب ۹:۱۶ در سمت پروژکتور پخش می‌کند.
- در صورتی که قصد دارید عنوان DVD با قالب ۳:۴ را پخش کنید، لطفاً قالب را در OSD پروژکتور به ۳:۴ تغییر دهید.
- لطفاً قالب نمایش را با نسبت تصویر ۹:۱۶ (عرض) در روی DVD پلیر تنظیم کنید.

### تصویر خیلی کوچک یا خیلی بزرگ است

- اهرم زوم را در بالای پروژکتور تنظیم کنید.
- پروژکتور را به پرده نزدیک یا از آن دور کنید.
- "منو" را در صفحه پروژکتور فشار دهید، به "تنظیم صفحه نمایش-->نسبت ابعاد تصویر" بروید. تنظیمات مقاوتی را امتحان کنید.

### گوشه‌های تصویر پریده است:

- در صورت امکان، پروژکتور را تغییر وضعیت دهید تا در مرکز صفحه وزیر پایین صفحه قرار گیرد.

### تصویر وارونه است

- "تنظیمات پروژکتور-->حالات پخش" را از صفحه نمایش داده شده انتخاب کرده و جهت پخش را تنظیم کنید.

### تصویر دوتابی مات

- بررسی کنید "انتخاب حالت نمایش" روی سه بعدی تنظیم نشود تا تصویر دو بعدی به صورت مات و دوتابی نشان داده نشود.

قالب دو تصویر کنار به کنار

- "سه بعدی" --> "قالب سه بعدی" را روی "SBS" تنظیم کنید.

## سایر مشکلات

پروژکتور به هیچ یک از فرمانهای کنترل پاسخ نمی دهد

- در صورت امکان، پروژکتور را خاموش کنید، سیم برق را از پریز در آورده و پیش از اتصال مجدد برق، ۲۰ ثانیه صبر کنید.

لامپ خاموش می شود یا صدای ضربه مانند از خود منتشر می کند

- زمانی که طول عمر مفید لامپ به پایان می رسد، لامپ خاموش می شود یا صدای ضربه مانند از خود منتشر می کند. در این صورت، پروژکتور تا زمانی که لامپ تعویض نشود، روشن نمی شود. برای تعویض لامپ، مراحل موجود در بخش "تعویض لامپ" را در صفحه های ۵۳-۵۴ دنبال کنید.

## مشکلات مربوط به کنترل از راه دور

در صورتی که کنترل از راه دور کار نمی کند

- بررسی کنید که کنترل از راه دور در محدوده زاویه  $15 \pm 10$  درجه (افقی) از یکی از دریافت کننده های  $\text{IR}$  موجود بر روی پروژکتور باشد.
- اطمینان حاصل کنید که مانع میان کنترل از راه دور و پروژکتور نباشد. در محدوده فاصله ۷ متری (۲۲ فوت) پروژکتور باشد.
- مطمئن شوید که باتری ها درست در جای خود قرار گرفته اند.
- اگر باتری ها خالی شده اند آنها را تعویض کنید.

# اطلاعات پیشتر

## نشانگرهای هشدار

هنگامی که نشانگرهای هشدار (قسمت زیر را ببینید) روشن می شوند یا چشمک می زند، پروژکتور به صورت خودکار خاموش می شود:

- چراغ نشانگر "لامپ" به رنگ قرمز در می آید و نشانگر "روشن/آماده باش" با رنگ قرمز چشمک می زند.

چراغ نشانگر "درجه حرارت" به رنگ قرمز در می آید و نشانگر "روشن/آماده باش" با رنگ قرمز چشمک می زند. این بدان معنی است که پروژکتور بیش از حد گرم شده است. در شرایط عادی می توان پروژکتور را دوباره روشن کرد.

چراغ نشانگر "درجه حرارت" به رنگ قرمز چشمک می زند و نشانگر "روشن/آماده باش" با رنگ قرمز چشمک می زند.

سیم برق را از پروژکتور جدا کنید؛ ۳۰ ثانیه صبر کرده و دوباره امتحان کنید. درصورتی که نشانگر هشدار روشن می شود یا چشمک می زند، برای دریافت راهنمایی با نزدیکترین مرکز خدمات تماس بگیرید.

## پیام چراغ روشن

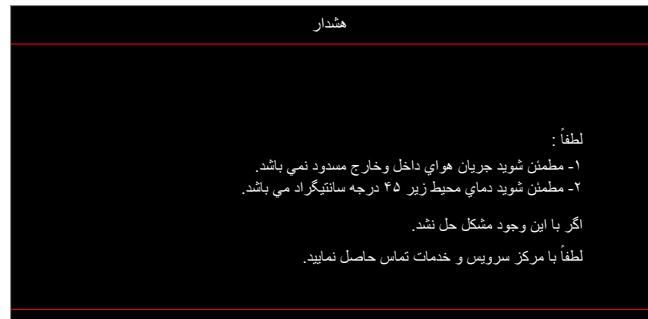
چراغ لامپ (قرمز)	چراغ درجه حرارت (قرمز)	دیود نوری روشن/آماده بکار (آبی)	پیغام
		چراغ ثابت	وضعیت انتظار (سیم برق ورودی)
	چشمک زن (۰,۵ ثانیه خاموش / ۰,۵ ثانیه روشن)		روشن (در حال گرم شدن)
	چراغ ثابت		روشن شدن دستگاه و روشنایی لامپ
	چشمک زن (۰,۵ ثانیه خاموش / ۰,۵ ثانیه روشن) وقتی پنکه خنک کننده خاموش می شود، دوباره به شکل چراغ ثابت قرمز در می آید.		کلید خاموش کردن دستگاه (در حال خنک شدن)
چراغ ثابت		چشمک زن	خطا (نقص لامپ)
	چشمک زن	چشمک زن	خطا (خرابی فن)
	چراغ ثابت	چشمک زن	خطا (درجه حرارت بالا)
		چشمک زن	وضعیت انتظار (حالت کپی کردن)
		چشمک زن	حالت کار اولیه (در حال گرم شدن)
		چشمک زن	حالت کار اولیه (در حال خنک شدن)
	چشمک زن (۱ ثانیه روشن / ۳ ثانیه خاموش)		روشنایی (چراغ روشن)
	چشمک زن (۱ ثانیه روشن / ۳ ثانیه خاموش)		روشنایی (چراغ خاموش)

# اطلاعات بیشتر

خاموش/روشن:



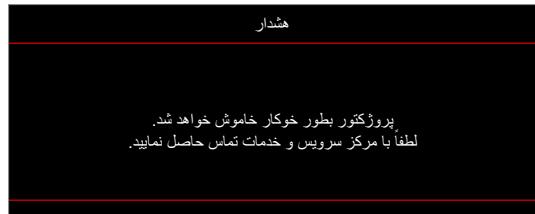
هشدار دما:



هشدار لامپ:



فن کار نمی کند:



هشدار خاموش شدن دستگاه:



# اطلاعات بیشتر

## مشخصات

نوری	توضیحات
حداکثر رزولوشن	- گرافیک تا حداکثر 2160p در ۶۰ هرتز - حداکثر رزولوشن: (2.0) HDMI1 2160p در ۶۰ هرتز :HDMI2 2160p در ۶۰ هرتز :HDMI2 (2.0)
وضوح اصلی	(با بدون فعال کننده) ۱۹۲۰×۱۰۸۰
عدسی	زوم دستی و فوکوس دستی
اندازه تصویر (مورب)	۳۴,۱ اینچ تا ۳۰۲,۴ اینچ، optimized در ۸۲ wide اینچ (۲,۲ متر)
فاصله پخش	۱,۶ متر در ۱,۱ تا ۰,۸ متر، optimized

الکتریکی	توضیحات
ورودی ها	HDMI V2.0 x2 - VGA IN - ورودی صدا ۳,۵ میلی متر USB-A x2 (۱ برای سرویس، ۱ برای Alexa) USB3.0 - (برای برق ۵ ولت ۱,۵ آمپر یا دانگل USB/Wi-Fi) USB2.0 - RS232C - نرینه (۹ پینی D-SUB) RJ-45 - (پشتیبانی از کنترل وب)
خروجی ها	Audio Out 3.5 - SPDIF - راه انداز ۱۲ ولت (فیش ۳,۵ میلی متری)
تکثیر رنگ	۱۰۷۳,۴ میلیون رنگ
سرعت اسکن	سرعت اسکن افقی: ۳۷۵~۱۵,۳۷۵ کیلوهرتز سرعت اسکن عمودی: ۲۴~۸۵ هرتز (۱۲۰ هرتز برای پروژکتور با قابلیت سه بعدی)
بلندگوی داخلی	۲ بلندگوی ۵ ولت
شرایط برق	۱۰۰~۲۴۰ ولت $\pm ۱۰\%$ ، برق منتاوب ۶۰/۵۰ هرتز
جریان ورودی	۳,۸ آمپر تا ۱ آمپر

mekanik	توضیحات
دستور العمل نصب	جلو، پشت، سقف - جلو، سقف - بالا
ابعاد	۳۹۲,۶ × ۲۸۱,۶ × ۱۱۸,۴ میلی متر (بدون پایه)
(طول × عرض × ارتفاع)	۳۹۲,۶ × ۲۸۱,۶ × ۱۲۹ میلی متر (با پایه)
وزن	۶,۵ ± ۰,۵ کیلوگرم
شرایط محیطی	عملکرد در دمای ۵ تا ۴۰ درجه سانتی گراد، رطوبت ۰٪ تا ۸۵٪ (بدون میعان)

**توجه:** تمام مشخصات ممکن است بدون اطلاع قبلی تغییر کنند.

# اطلاعات بیشتر

## پیکربندی Alexa با پروژکتور ایجاد حساب Device Cloud

۱- یک مرورگر وب را باز کنید و به صفحه ورود به سیستم Optoma Device Cloud وصل شوید. سپس برای ایجاد حساب جدید روی **New Account** (حساب جدید) کلیک کنید.

**توجه:** نشانی اینترنتی Optoma Device Cloud: <https://mydevices.optoma.com>

The screenshot shows the 'Devices Cloud' login interface. It features two input fields: 'User Name' and 'Password'. Below these are three buttons: 'LOGIN', 'New Account', and 'Forgot password'. To the right of the 'New Account' button is the value '0.001'.

۲- اطلاعات حساب مورد نیاز Optoma Device Cloud را وارد کنید و کد تأیید اعتبار را در قسمت Verify Code وارد کنید.

The screenshot shows the 'Device Cloud' account creation interface. It includes four input fields: 'User Name[5-15]', 'E-Mail', 'Password[5-15]', and 'Confirm Password'. Below these is a 'Verify Code' field containing '142911' with a 'reload' link. A 'Verify Code' input field is also present. At the bottom are 'Create Account' and '0.001' buttons.

۳- برای ایجاد حساب روی **Create Account** کلیک کنید. اگر حساب با موفقیت ثبت شده باشد پیامی روی صفحه نمایش داده می شود.

**Account create successfully.**  
**Click to Login**

بعد از تنظیم و راه اندازی حساب، می توانید همچنان به سیستم وارد شوید.

# اطلاعات پیشتر

## ثبت پروژکتور در Device Cloud

- ۱ یک مرورگر وب را باز کنید و به صفحه ورود به سیستم Optoma Device Cloud وصل شوید. سپس نام و رمز عبور را وارد کرده و برای وارد شدن به سیستم روی **LOGIN** کلیک کنید.

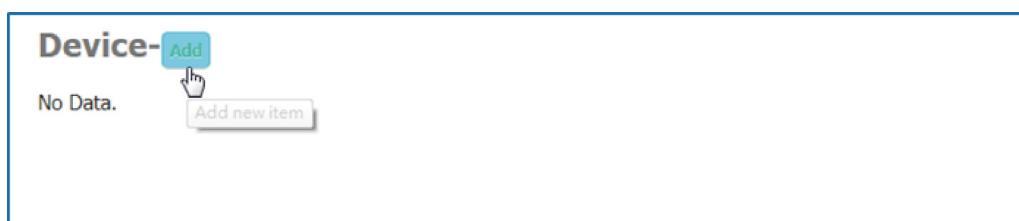
Devices Cloud

User Name

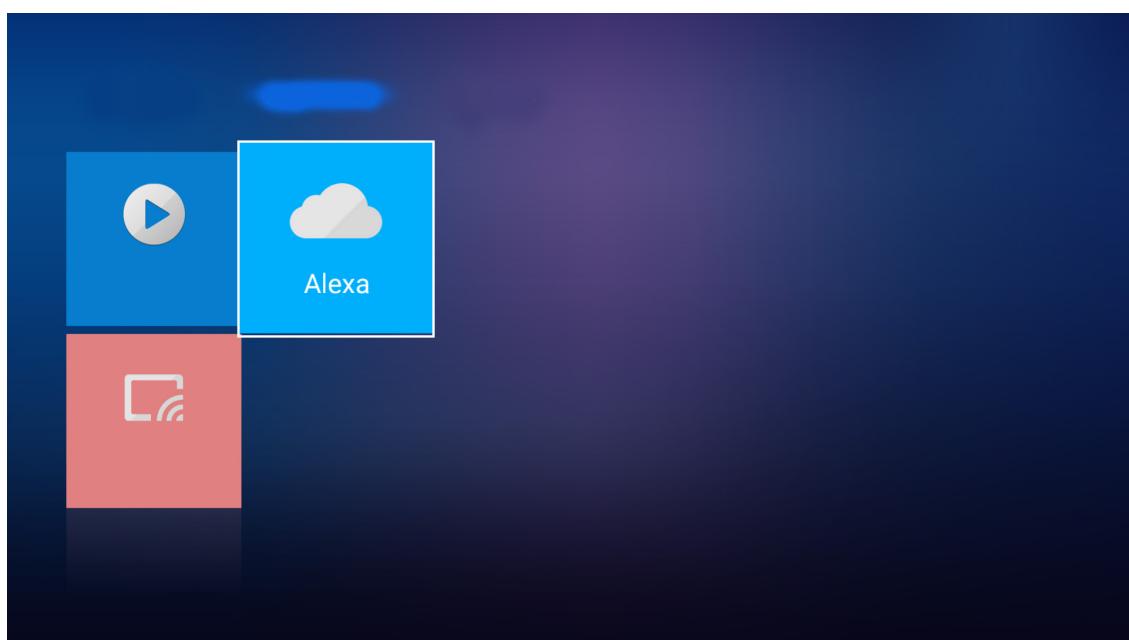
Password

LOGIN New Account Forgot password 0.001

- ۲ برای افزودن اطلاعات پروژکتور جدید روی **Add** کلیک کنید. در مراحل بعدی برای راه اندازی به داده های **Pair Code** (کد جفت سازی) نیاز دارید. حتماً در همین صفحه بمانید و تنظیمات پروژکتور زیر را انجام دهید.

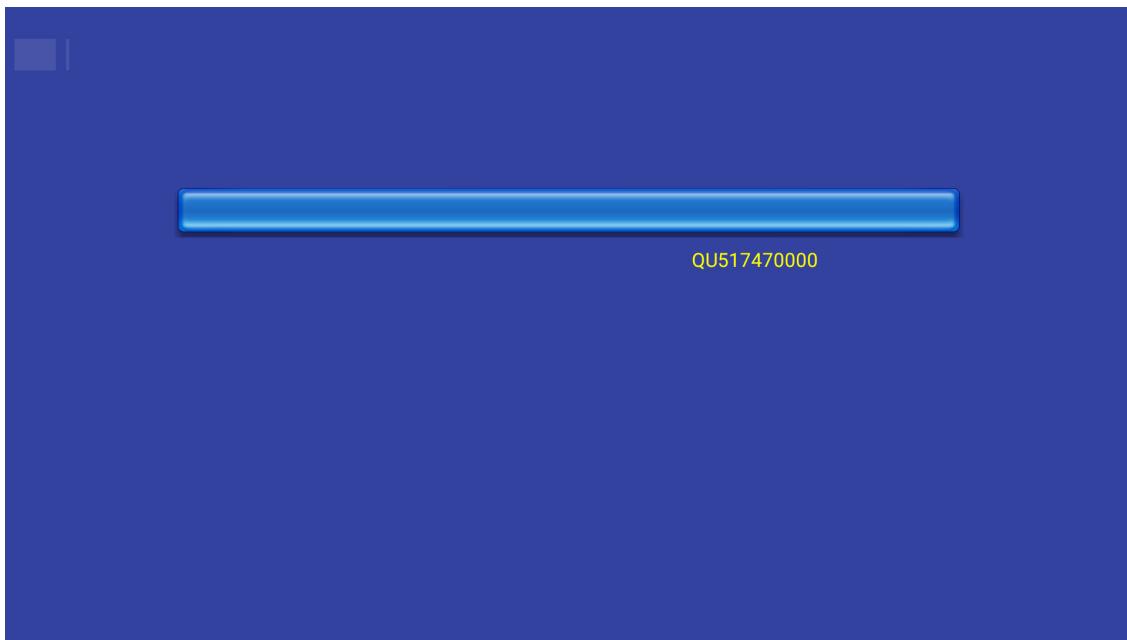


- ۳ در پروژکتور به **Application > Alexa** بروید.



# اطلاعات بیشتر

- ۴ برای دریافت کد جفت سازی ۴ رقمی از Device Cloud روی ثبت کلیک کنید. بعد از ایجاد کد جفت سازی، کد در قسمت نمایش کد جفت سازی نمایش داده می شود.



- توجه:** اگر کد جفت سازی نمایش داده نمی شود، بررسی کنید اتصال شبکه مناسب برقرار باشد و دوباره مراحل بالا را تکرار کنید.
- ۵ در صفحه Device Cloud، شماره سریال، کد جفت سازی و نام پروژکتور را در قسمت مربوطه وارد کنید. سپس برای ثبت پروژکتور روی **Submit** کلیک کنید.

**Add new Device**

**Submit**   **Back**

The fields of bold are need fill data.

Serial Number:	<input type="text"/>
Pair Code:	<input type="text"/>
Alias:	<input type="text"/>

- توجه:**
- شماره سریال و اطلاعات کد جفت سازی را می توانید از صفحه تنظیمات Alexa (به مرحله ۴ مراجعه کنید) دریافت کنید.
  - اطلاعات قسمت "نام مستعار" را می توانید بعداً تغییر دهید.

بعد از تکمیل مراحل ثبت، شماره سریال و نام پروژکتور روی صفحه سمتگاه نمایش داده می شود.

Device- <a href="#">Add</a>	
Serial Number	Alias
SN20171109001	zebra
<a href="#">Alias Remove</a>	
Device is added.	

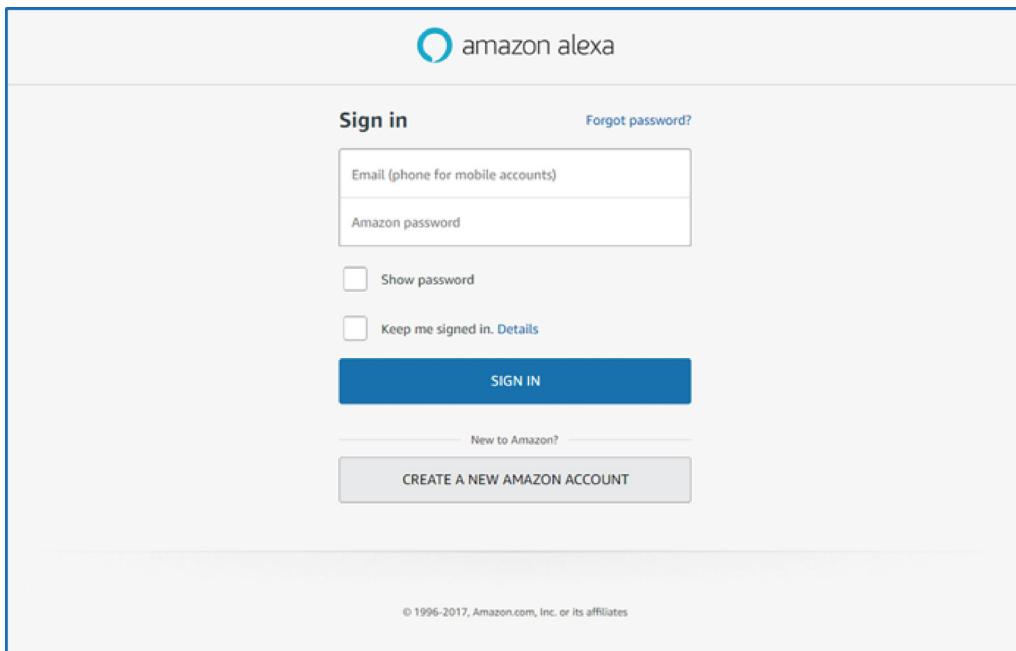
# اطلاعات بیشتر

برای ویرایش اطلاعات، کارهای زیر را انجام دهید:

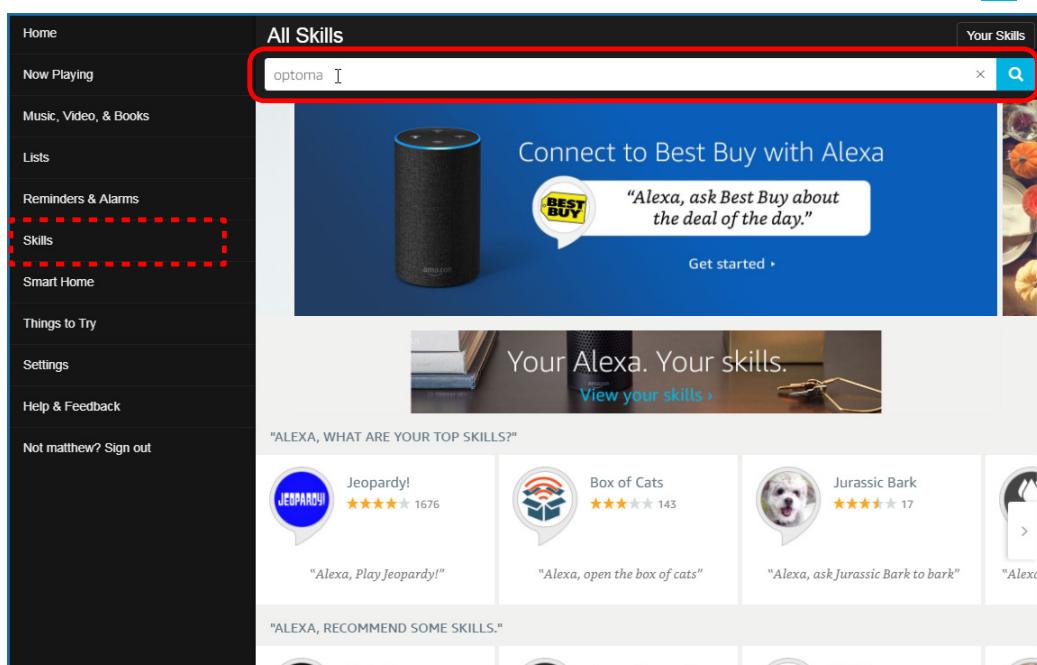
- برای تغییر نام پروژکتور **Alias** (نام مستعار) کلیک کنید.
- برای حذف شماره سریال روی **Remove (حذف)** کلیک کنید.

## فعال کردن مهارت های Alexa

- مرورگر وب را باز کنید و به وبسایت Amazon بروید (<https://alexa.amazon.com>). سپس با استفاده از حساب Alexa وارد سیستم شوید.



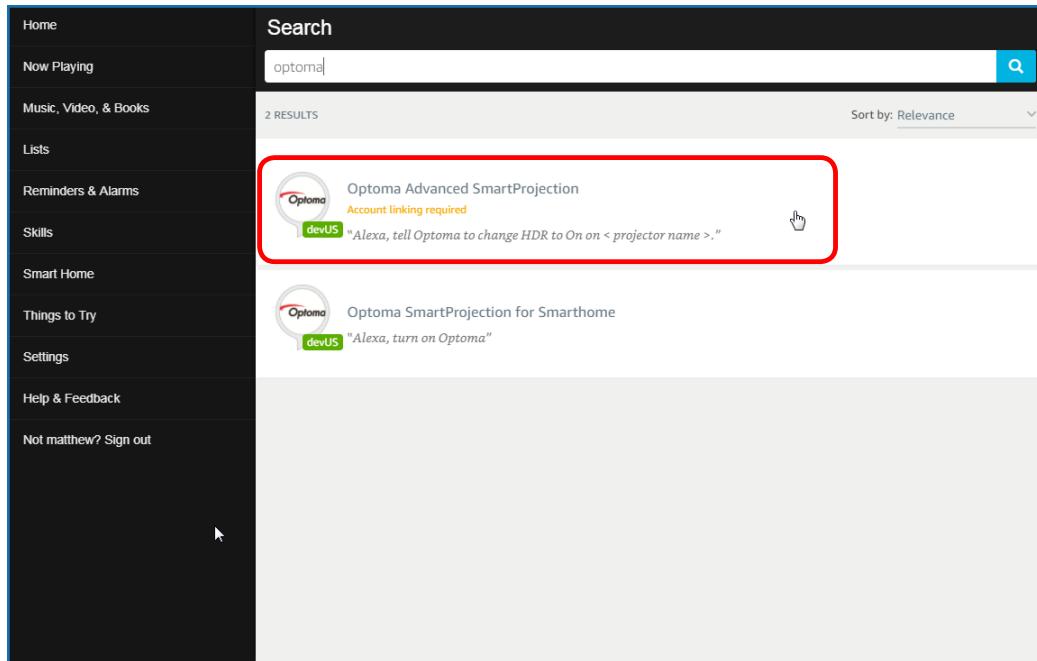
- به منو بروید و **Skills** (مهارت ها) را انتخاب کنید. سپس کلمه کلیدی (مثل، Optoma، پروژکتور، UHD51A، UHD400X، UHD41A، نمایشگر، صدا) را در کادر جستجوی متى وارد کنید و روی **جستجو (🔍)** کلیک کنید.



# اطلاعات بیشتر

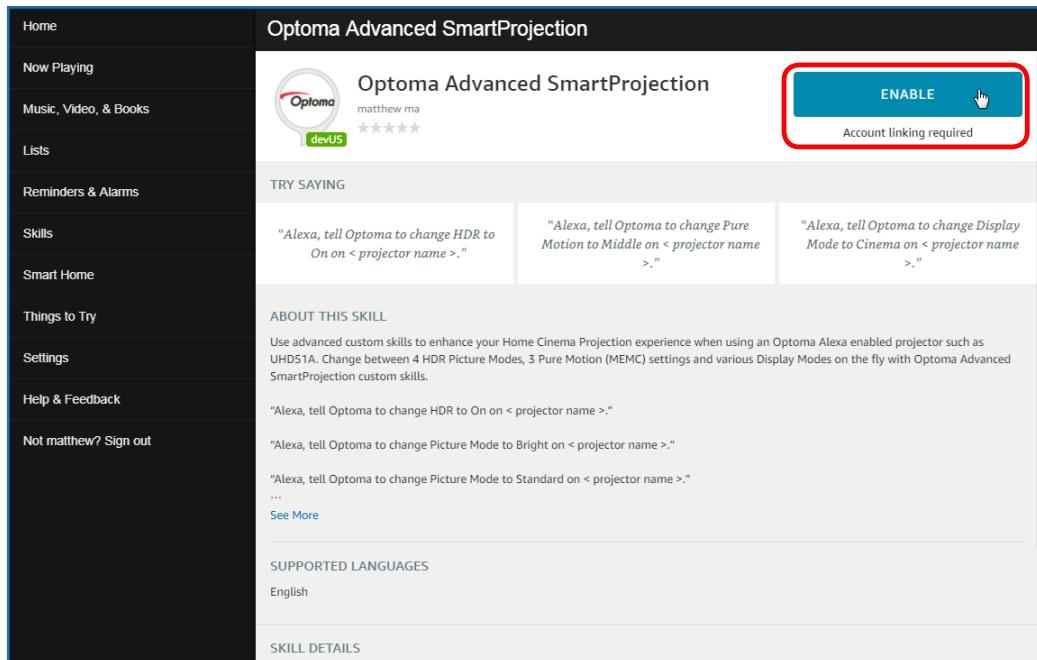
مهارت مورد نظر برای استفاده را از لیست انتخاب کنید.

-۳



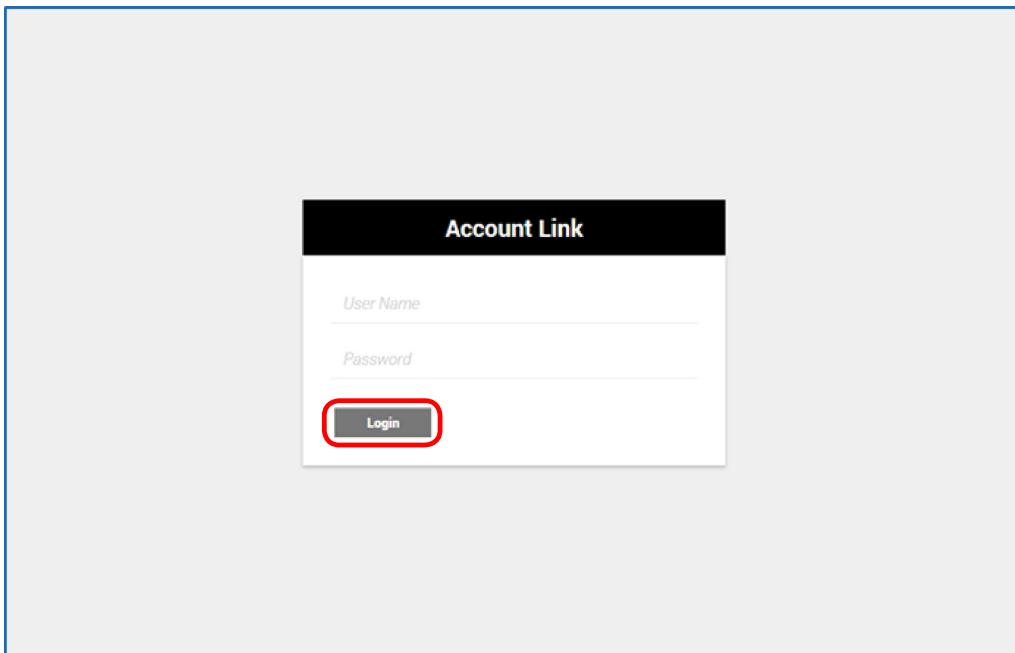
در صفحه مهارت انتخابی برای استفاده از مهارت روی **ENABLE** کلیک کنید.

-۴



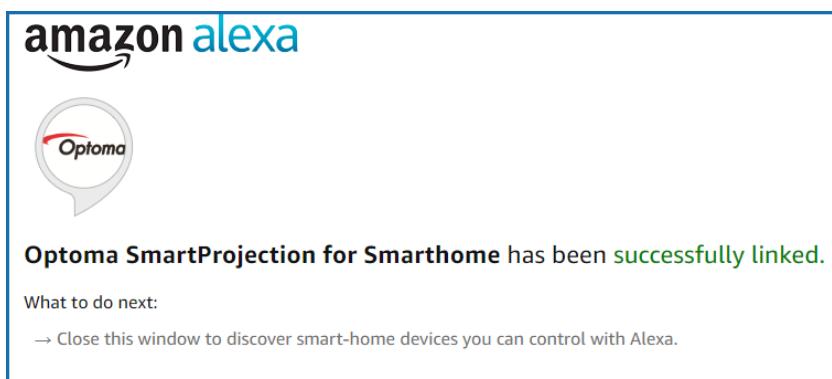
## اطلاعات بیشتر

- ۵ سپس مرورگر به صفحه تأیید اعتبار حساب Device Cloud می‌رود. حساب و رمز عبور Device Cloud را برای تأیید اعتبار وارد کنید. سپس برای تأیید اعتبار حساب روی **Login** کلیک کنید.

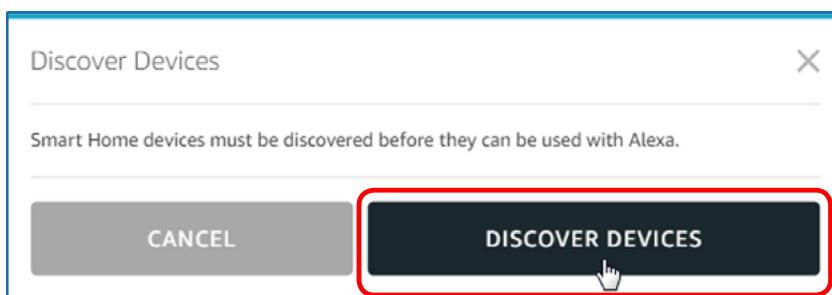


- ۶ بعد از تکمیل مراحل تأیید اعتبار، مراحل بعدی بسته به نوع مهارت انتخابی تغییر می‌کنند: مهارت Smart Home یا مهارت سفارشی.
- مهارت Smart Home**

- آ- بعد از نمایش پیام the authentication process is complete (تکمیل مراحل تأیید اعتبار)، پنجره را بیندید تا دستگاه‌های قابل کنترل با Alexa پیدا شوند.



- ب- پنجره‌ای روی صفحه نمایش داده می‌شود. برای تشخیص دستگاه‌های Smart Home روی **DISCOVER DEVICES** کلیک کنید.



# اطلاعات بیشتر

پ- دستگاه های Smart Home را جستجو کنید.



ت- در قسمت حساب Device Cloud، لیست دستگاه های پیدا شده در صفحه **Devices** (دستگاه ها) نمایش داده می شود.

A screenshot of the Device Cloud 'Devices' page. The page shows three discovered devices: 'Tiger' (Optoma projector-SN20171109002), 'Lion (Offline)' (Optoma projector-SN987654321), and another 'Tiger (Offline)' (Optoma projector-SN123456789). Each device entry includes a 'Forget' button. At the bottom, there are 'Discover' and 'Forget All' buttons, and a message 'Showing 3'.

ث- اکنون می توانید دستگاه های Smart Home را با استفاده از فرمان های صوتی کنترل کنید.

## مهارت سفارشی

أ- بعد از نمایش پیام **Custom Skill Linking authentication process is complete** (تمکیل مرحله تأیید اعتبار)، پیام **(پیوند دهنی مهارت سفارشی انجام شد)** روی صفحه نمایش داده می شود. سپس می توانید پنجره وصفه وب را بیندید.

A screenshot of the Amazon Alexa skill linking confirmation screen. It features the Amazon Alexa logo and an Optoma logo icon. The main message reads "Optoma Advanced SmartProjection has been successfully linked." Below it, there's a section titled "What to do next:" with two options: "Try saying: 'Alexa, tell Optoma to change HDR to On on &lt;projector name&gt;.'" and "Close this window to return to the skill page."

ب- اکنون می توانید دستگاه را با استفاده از فرمان های صوتی تعریف شده توسط مهارت سفارشی کنترل کنید.

# اطلاعات بیشتر

## دفاتر جهانی Optoma

برای هر گونه سرویس یا خدمات با دفتر محلی خود تماس بگیرید.

### ژاپن

١٨-٢٥-٣ 東京都足立区綾瀬  
株式会社オーエス  
com

[info@os-worldwide.com](mailto:info@os-worldwide.com)

[www.os-worldwide.com](http://www.os-worldwide.com)

٨٨٨-٢٨٩-٩٧٨٦   
٥١٠-٨٩٧-٨٤٠١

[services@optoma.com](mailto:services@optoma.com)

٠١٢٠-٣٨٠-٤٩٥: コンタクトセンター

### تایوان

12F., No.213, Sec. 3, Beixin Rd.,  
Xindian Dist., New Taipei City 231,  
Taiwan, R.O.C.  
[www.optoma.com.tw](http://www.optoma.com.tw)

+٨٨٦-٢-٨٩١١-٨٦٠٠   
+٨٨٦-٢-٨٩١١-٦٥٥٥   
[services@optoma.com.tw](mailto:services@optoma.com.tw)   
[asia.optoma.com](http://asia.optoma.com)

٨٨٨-٢٨٩-٩٧٨٦   
٥١٠-٨٩٧-٨٤٠١

[services@optoma.com](mailto:services@optoma.com)

### هنگ کنگ

Unit A, 27/F Dragon Centre,  
79 Wing Hong Street,  
Cheung Sha Wan,  
Kowloon, Hong Kong

+٨٥٢-٢٣٩٦-٨٩٦٨   
+٨٥٢-٢٣٧٠-١٢٢٢   
[www.optoma.com.hk](http://www.optoma.com.hk)

٨٨٨-٢٨٩-٩٧٨٦   
٥١٠-٨٩٧-٨٤٠١

[services@optoma.com](mailto:services@optoma.com)

### چین

5F, No. 1205, Kaixuan Rd.,  
Changning District  
Shanghai, 200052, China

+٨٦-٢١-٦٢٩٤٧٣٧٦   
+٨٦-٢١-٦٢٩٤٧٣٧٥   
[www.optoma.com.cn](http://www.optoma.com.cn)

+٤٤ (٠) ١٩٢٣ ٦٩١ ٨٠٠   
+٤٤ (٠) ١٩٢٣ ٦٩١ ٨٨٨

[service@tsc-europe.com](mailto:service@tsc-europe.com)

+٣١ (٠) ٣٦ ٨٢٠ ٠٢٥٢   
+٣١ (٠) ٣٦ ٥٤٨ ٩٠٥٢

Unit 1, Network 41, Bourne End Mills,  
Hemel Hempstead, Herts,  
HP1 2UJ, United Kingdom  
[www.optoma.eu](http://www.optoma.eu)

خدمات تلفن: +٤٤ (٠) ١٩٢٣ ٦٩١٨٦٥

### Benelux BV

Randstad 22-123  
BW Almere 1316  
The Netherlands  
[www.optoma.nl](http://www.optoma.nl)

### فرانسه

Bâtiment E  
avenue Edouard Vaillant 81-83  
[savoptoma@optoma.fr](mailto:savoptoma@optoma.fr)   
Boulogne Billancourt, France 92100

+٣٣ ١ ٤١ ٤٦ ١٢ ٢٠   
+٣٣ ١ ٤١ ٤٦ ٩٤ ٣٥

[savoptoma@optoma.fr](mailto:savoptoma@optoma.fr)

C/ José Hierro, 36 Of. 1C  
28522 Rivas Vaciamadrid,  
Spain

### Deutschland

Wiesenstrasse 21 W  
D40549 Düsseldorf,  
Germany

### اسکاندیناوی

+٤٧ ٣٢ ٩٨ ٨٩ ٩٠   
+٤٧ ٣٢ ٩٨ ٨٩ ٩٩

+٤٩ (٠) ٢١١ ٥٠٦ ٩٩٧٠   
+٤٩ (٠) ٢١١ ٥٠٦ ٩٩٧٩٩

[info@optoma.de](mailto:info@optoma.de)

+٤٧ ٣٢ ٩٨ ٨٩ ٩٠   
+٤٧ ٣٢ ٩٨ ٨٩ ٩٩

[info@optoma.no](mailto:info@optoma.no)

PO.BOX 9515  
Drammen 3038  
Norway

### کره

+٨٢+٢+٣٤٤٣٠٠٤   
+٨٢+٢+٣٤٤٣٠٠٥   
WOOMI TECH.CO.,LTD.  
4F, Minu Bldg.33-14, Kangnam-Ku,  
Seoul,135-815, KOREA  
[korea.optoma.com](http://korea.optoma.com)



P/N:36.7CM08G001-A